西歐第

位元首訪問

法總統啓程赴叙利亞

本報今日隨報附送 彩色華僑

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效

英首相下月訪華後

問

西方軍事專家分析稱

側面支援越軍在柬

M/F, 450-452 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong

一九八四年十一月廿四日

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

列根會晤高級顧問

爲核武談判定立場

城市當代舞蹈團

徽號設計此賽 英文南華早報贊助,渣打銀行送出獎金

城市當代舞蹈團於五年前成立。爲一個非牟 利組織,現徵求團徽,凡未超過廿三歲讀者 可參加比賽,投稿數次不限,截稿日期爲本 年十二月五日。

比賽分兩組,初級組爲十五歲以下讀者, 高級組由十六歲至廿三歲。

渣打銀行送出2500元給予以下優勝者: 總冠軍一現金禮券一千元

小組冠軍一一現金禮券三百元 第二名——現金禮劵二百元 第三名一現金禮券一百元

通知得獎者領獎。

安慰獎五名各得現金五十元 參加比賽讀者可將設計構思用自己的方式, 無論黑白或加上顏色,投稿寄香港郵箱47號 , 南華早報公關部收, 但稿件不可小於8时 乘6吋。截稿後,裁判團將選出優勝作品,

姓名:	<b>參加表格</b>
年齡:	性别:
學校:	
班别: 住宅地址	

不至,甚至將洗衣機的體積縮細,慳水慳地方, 。 方型洗衣機,解你洗衣無機本主 而洗衣効能仍然十足出色。



3段水位調節

經濟洗衣——每次可 怪水達22公升。 3種洗衣程序 液體平衡式旋轉乾衣 裝置、操作更安靜 獨立漂白劑入口槽 裁查過連器

洗衫母扭紋 柔順去汚垢 ASW 635TG 全自動型 ASW-L400 全自動柔順型

SW9001DG 截巧型全自動洗衣機 體積:55間×52深×90.5高(厘米)

【達誠三洋電器有限公司

KALBARRI

包括50個獨立單位,可容納180 人領有牌照的餐廳,中國式快餐店和

旅館座落於2.2484公頃之土地上 ,大概一半之上地可供發展用途。

業主有意退休,願意售出全部或 一半以上的生意,並暫時保留餘下股

售價 180 萬澳幣

欲查詢賬目、圖則、相片等群情 ,請致函:一

史蒂文生黃律師事務所 香港畢打街。 中建大厦

八樓。 電話:5-266311

必然失敗

**蘇聯戰略絕無改變** 

單就會該議程而言,

會請尚未舉行

,不會發生作用了。美蘇重開會議注定失了蘇聯之陰謀,道兩套陳舊法寶,眞的是也的談判手法。殊不知近二十年來,各國之會談,蘇聯出發進」道兩套陳舊法寶。而視之之會談,蘇聯始終不放棄「談談打打」「

論「全面裁軍」。特別是關於裁域開會談之觀點,顯然有很大的歧見

一架。TU16年

一機航續力二千九百八十三日說,蘇聯於本月中三日說,蘇聯於本月中

是這個原因。 是這個原因。 是這個原因。 是這個原因。 是這個原因。

爲明顯。

美蘇

重開會議

文

同道次的五架聯於去年十一日

蘇聯在歐洲可以「談」,但在「亞洲」則非「打易收效。……凡此條件,都是蘇聯有利的。所以民缺乏政治警覺性,不滿現狀,共產黨之宜傳較民缺乏政治警覺性,不滿現狀,共產黨之宜傳較、中南美洲、中東各地。不要忽略,道些都是落

會議之議程

「中程及戰略軍備」,蘇聯無疑是抱有很 時了美國的真正態度,美國仍然是堅持所 的,因為蘇聯事實上不能全力防衞東南歐 性地區之「顛覆活動」。美國當然看透了 些地區之「顛覆活動」。美國當然看透了 些地區之「顛覆活動」。美國當然看透了 時了美國的真正態度,美國當然看透了 時了美國的真正態度,美國當然看透了 時了美國的真正態度,美國當然看透了

列根不易受騙的

種戰略與政略之行動。的延續侵攻中國,侵攻泰東的戰爭。就是配以不可,最明顯的,是驅使越共四出挑釁,

·加强。 加强, 和果果 里

(合衆國際社紐約廿四日電)警察星期六日追尋沙嫌用刀刺死一安排他的喪事。

《白衆國際社紐約廿四日電)警察星期六日追尋沙嫌用刀刺死一会抵在雜貨店地上拾到一元鈔票而與他們遊兩名男子刺傷後,倒斃於他即就的對部。康尼夫人是裴利家庭的十四名子女之一,她說,她於星期四的背部。康尼夫人是裴利家庭的十四名子女之一,她說,她於星期四即背滿是鮮血。那些人只爲了一元錢便用刀殺人。」裴利在送院中不的手滿是鮮血。那些人只爲了一元錢便用刀殺人。」。裴利在送院中不的手滿是鮮血。那些人只爲了一元錢便用刀殺人。」。裴利在送院中不的手滿是鲜血。那些人只爲了一元錢便用刀殺人。」。裴利在送院中不的手滿是鲜血。那些人只爲了一元錢便用刀殺人。」。裴利在送院中不的手滿是鲜血。那些人只爲了一元錢便用刀殺人。」。裴利在送院中不的手滿是鲜血。那些人只爲了一元錢便用刀殺人。」。裴利度於他用刀刺我!」。裴利的妹妹康尼夫人:「他到雜貨店去買檯汁,和在地上學術用刀刺我!」。

背

被刺

紐約

引起

兩

名少

# 包括百輛坦克裝甲車 由馬 可斯夫 高 親信状

息道些蓝体。 問量甚麼的問 **满了約一** 

圖大學進攻安比村侵東越共不斷調動

道隧停

廂

被送往路院治療, 大車線中三條的重 大車線中三條的重 大車線中三條的重 大車線中三條的重 大車線中三條的重 大車線中三條的重 大車線中三條的重

日期星

拾獲 兩個越軍 ,曾打退一放雕綫部段

地理、 高棉人民民族解 地居民,曾打退一次越 地居民,曾打退一次越

年爭論 刀斃命

越南在沿着泰國今日

表代組



**美國農業** 作保證

北京 實踐協議購 遲 遲未

轉危爲安

**捐遗產二千多萬美元** 作爲白血病研究基金 心愛妻

美穀物

促使銀行利息下降

商業存貨等均未有出現 會根的消費者債務及職大的 今天日告上升的通服,上升 日電打出一个天

日本首相重視貿易 選定 美國醫生再

接受 八陸醫生搶救了一 位中年男子

加州中 拉斯 維加六級地

四槍手刦客機 要求放政治犯交流

新加坡政府系力 百萬遊客新加坡政府系力

有利美國經濟發展 到三百五十億美元,士對美國貿易的順差,計,日本在一九八四年計,日本在一九八四年

# 抵埃塞俄比亞

西方國

**涿失業問題** 

陳仲賢

八三年間,北美洲經濟的實質增長率為百分之二 可。在美國,工作的保障不大,往往是海弱留强 有所緩和。 在工人就業方面,美國與日本的情况有所不 在工人就業方面,美國與日本的情况有所不 在工人就業方面,美國與日本的情况有所不 在工人就業方面,美國與日本的情况有所不 在工人就業方面,美國與日本的情况有所不 一本,機構個員的流動性相當低,通常是,保養 對所在的機構有歸屬感,多把該項職位臨時受到感 對所在的機構有歸屬感,多把該項職位臨時受到感 對所在的機構有歸屬感,多把該項職位當作終身 對所在的機構有歸屬感,多把該項職位當作終身

不上需求,失業人數日漸增多。據預測,一種新不上需求,失業人數日漸增多。據預測,一種新不上需求,失業人數日漸增多。據預測,一種新不上需求,失業人數日漸增多。據預測,一種新不上需求,失業人數日漸增多。據預測,一種新生產的人數將減少。

《香則只佔百分之三十三從事製造業。在一九七一年,前者所佔的比率,是百分之五十,使事於工業的建築人數增多,從事於工業的建築於服務行業的就業人數增多,從事於工業的建築於服務行業的就業人數增多。據預測,一種新工業的

英國保護動物

聲言放置

炸彈

後,立即簽署一份同意會接受手術。(合衆 )、立即簽署一份同意會接受手術。(合衆 一歲病人史洛特在外科手術醫生和妻子講述 一歲病人史洛特在外科手術醫生和妻子講述

**乔小姐** 

八造暴風兩有用

福建共幹開除黨籍

演講數

時前

在英國

廣場炸彈爆炸

等總統依照原定的計劃 等總統依照原定的計劃 等總統依照原定的計劃 等總統依照原定的計劃 等。 於所產生的領土科紛之 於所產生的領土科紛之 於所產生的領土科紛之

惡

龍威

領白伊宮茲羅 衛流莉本勞夫 演蘇莎正。麥

難仇隔以豆膏 等好夜忍可春

能徒不仕 玩心 兩一 郁弟可可 死連 師世 。不 唇殺 人心 徒人

光新

\*\*\*\*獲榮\*\*\*\*

年到

定請座速

押部的美軍受傷。這些 另一名服務於聯合國指 另一名服務於聯合國指 另一名服務於聯合國指 ,兩名北韓人被殺,另

暴風驟

雨席

德各

損

日

房過接近板門店休戰村 時過接近板門店休戰村 時過接近板門店休戰村

聯導遊是在帶領着一外交界人士說,那名

(國定居

# 主席 建黨 持

國民黨部集會熱烈慶

亡死臟心猿幼植移

度態明表母父嬰女

術手項此疑懷未從

力努大最兒女教挽條此信相

聯國與北韓官員會議

昨

速從座定場五天今

忠係至個邊竟究

珠明·慶·晋

場點四加院兩

演主紅英惠,祥百陳

才乃藍演學/晶王的經

話。弱

座定早請

鳳

狂。

三麗

人變物節

映献天明

君郎俏

順

美金 

早請座定場五天今 組人三積招 **龍狂條兩**,

合結大作動料笑 光天到醉, 房一人三 演主紅英惠,祥百陳 演主紅英惠,祥百陳 才乃藍漢學/ 晶 王劇條 才乃藍河外一晶王泉縣

龍狂鳳螈

映週二第

狂報息雙

王旗縣小玉美風龍寶

城海

20

塲五院兩

鬼類種類

主 梅 張 張 張 蒙 季 國 秀 玉 榮

旋凱蓋

塲熟四開加

戰星

傑<del>索</del>史力演奏

出書 點今 カ早 世時 十

產筆豈儿·郡·京

士戰球星際學

頓盛華:台舞利

太直跑電橫怪嘆特

星兵觀千

杜比立體聲

OOLEV STEMEO

草場六點開天今

製金萬三公環作大美千司球 止嘆数 0 設 DO COLEY STEREO 星紅蟬工

集雲英精片幻科 生學女皮俏聲寫

片名獎像金項十二

門金聲麗·統總

KIU

與

台

復

東京

321

狂發鬼艷

**職 取星** 

龍狂鳳癲

花場半十 刦邪早點

數

冠金

直當橫怪喽特 上腦行物為技 太跑星兵觀千 空車際團止剝

戰堡大

職教早十 娘頭場點 子與大九

春鬼

宜不宜兒 设搬遇全较裸 幕上程部身女 班金製 天鬼午四

k618167

場五後最

情胆最傳日衝 片艷大統本破

爭ノ

夜晚台狂属 喜業統士的知必少未密的前新男摄 劇練! 傳男道須女婚。秘夕婚士開 錢零半十普 用 贴慶

營農學映獻場五天今 不見數渾潔湯女青 湯 主魚「 定面出解婷莉 主斯漢:男人

學中央·都等和對於都富·聲樂

徒夫約大血素曼法片年日 · 司瑟資派。哥蘭:製肉凶 · 兒童不

映献锡五天今 絲 小 姬 波 身盛純作表代力魅具最: 於情 域曉田處: 生小情純

作一一殉一赤尼齊法大! 代後情及子繼法蘭導 表又記一情一里高演 牙髮四十影。程男午日看十國 精情點點。式女孩子海點 !麥場半都一方場。的半都

糖麥獎點及早兩 芽情:四場院 花 場公南 虫心:餘昌 我 鄭 半五光 爱 憐 : 贴睾

利多域層

映画等金をはない。

宜不重兒

映獻場五天今 夕 校東 東平 花力 東 東 東 東 東 京 東 京 東 京 本 東 京 東 京 山 : 影電的人咬會部一

春爭鬼人 不完 銷香 刺緊 銀程全體王 草童 魂艷 激張 | 上過身裸

師天馬鬼 午 四 晨 今 場夜正點場早天

下兒 銷香 刺緊 銀程全體玉 宜童 魂艷 激張 ! 上過身裸 師天馬鬼 午 四 處 今 物夜正點場早天

影電的人咬會部一

春爭鬼人

・華榮・華英

映獻場五天今 映獻場五天今 喜談一後妻佾丈呷繼公霍 劇大額又一婿夫醋一司士 夕 校東 青平 花九 主碧崎 大子塚 后水仙

BERN STATE 夜晚台狂廈

學里西耶紐繫編出學 密秘的夕前婚新士男發揭 法八合六: 44早今都銀

送半偷半

師天馬鬼際羅天今 土摩映實 | 生女俏新早今 | 佬登:石 | 。學皮樂場天

聚仔親發夏 四加**均**一一新

OPLS OPLS

師天馬鬼際學學

師天馬鬼夢常樂四层

**標學的** 天馬鬼拿

禾嘉·都皇·后皇

師天馬鬼響農 <sup>早油</sup> 市天馬鬼<sup>場合護費</sup>

洋南

5-737388

平請場五 合結大作動科笑 狂類 組人三稜招 合机馮紅惠群陳 演。萍。英。百

場四場個今 :點及早正 師天馬鬼

王片情色編改書禁

映献場六今

池景茱仙海 帝 帝 本 社 空 連 並 三星主演



師天馬鬼

后 聯石 馮惠陳 冷英百 深英百 製 帆紅 祥

場夜午晚今國帝 展沙心夾 映選天明后帝 就半推半

香地 ! 週

狂癲龍鳳 !笑惹狂蹇 热四天今 式方男。程女

2 第滿狂 出演胆大風小王。寶美廊

見 糖芽麥情愛物屬四今兩 展沙心夾: 場夜午華麗

際國 K 820749 



影電的愛戀角三獸鬼人 牙爱四十兩 精情點點院 1 麥場牛院

天今 影電問題人談怪說鬼談 **黎大煉導演** ST.

實美鄭・龍玉薫・風小王 精芽変情愛: 場覧四院三 展沙心夾等系系都會 展沙心夾:場早晨半點十禾嘉

映献場五天今 四八层影響國中 片影迎數學最 心人動撼胆大鲵尖材塑

熱 是總總

演主衝領彈在楊 記欽紫:場早半點十 行横打仔横招: 場夜午

映續揚五天今 影響性擴展的態代時具最 熱的 是鄉 總

K 881755

資淋快痛。殊雅銳尖 忍

星然女怪精靈古埃

然區的合作和情報組聯絡,掌握更多資料 然區的合作和情報組聯絡,掌握更多資料 然區非油廠地屬區指揮官彭萬福總醫司表示 過時,他說:從這個月開始,發方亦 對探訪區內業主立案法團和互助委員會之 對探訪區內業主立案法團和互助委員會之

地質多將巡方資加

嘉諾撒靜修院

昨行啓用禮

防止罪案的宣傳,以防止罪案的發生,但市所以,架實榮表示:他們亦會多到消遣場所、與樂場所及飲食業中心,每天從其他地區於該區大部份地方,特別是尖沙咀,是商業於該區大部份地方,特別是尖沙咀,是商業份指出:目前油蘇地區有居民約十七萬人,

及研波

等方最近調查與不,大部份在油廠地所發生的街路, 一次資際中,罪犯都不是該區的居民。 一次資際中,罪犯都不是該區的居民。 一次資際中,罪犯都不是該區的居民。 一次政院與一,罪犯都不是該區的居民。 一次政院與一,罪犯都不是該區的居民。 一個說:該調查與一,大部份在油廠地所發生的場查, 一個說:該調查亦指出約四成的罪案是由目一 一個說:該調查亦指出約四成的罪案是由目一

善保安措施。 重要的是商店與住宅与 重要的是商店與住宅与

晨

刦旅

服務

匪掠

四萬元財

住客巧破竊案

法官

獲可疑男子

細綁

職員旅客予

取予

但因事主不

時難以證實失物的形狀。近八十多件的古董,包括一個人便則,於是立即報警

百元,事件中一名女子女时物總值四萬六千人內行却,掠去六名日本院三名持刀匪徒账品,除去六名日本院三名持刀匪徒账品,

基督君王節

・一名住 特訊) 正

車輪今

道灣水

疑

六位

淸

失

單

到

機

富

戶

五百

助

新

聞

禁毒事 同時,隆道

次。 液輪亦將會加强服務班 由愛丁堡廣場往紅磡之

免青年

被毒品所害

長應多接觸子女

多 件 重 古 鄰毗請

兩匪冒充病

四百斤外康樂中一成日宣子

子女,死受海洛东 呼翻。他说:「张 藤家庭營中,作出 劫尖沙咀診所

沙所輪候求於,至下午 學道卅三號一樓:兩名 家發於尖沙咀加拿

換經紀被殺案

漢城外幣找

港 涉嫌被控

不久即爲漢城暨方拘捕 十三日對該案進行有關,鄧在當日事發後 | 漢城法庭將於 女求法庭判 處被告死刑

**个准保釋** 



(於記不予理會,便繼續 於記不予理會,便繼續 於記不予理會,便繼續 於記不予理會,便繼續 於記不予理會,便 一個因店東不在,兩 一個因店東不在,兩

**兩架貨車相撞** 阻塞赤柱峽道

澳門怡東酒店

氣不理

先嚴林公翼

中號相府君於羅甲

子四年

Ā

以 日上 午

港殡儀館治喪

孝女谷榮

谷華

陳伍冠勤

孝男 桂山 媳 張寶鳳英(獎)

強十二時半辭靈隨即出殡奉柩安葬香港仔華人永遠謹擇 舩曆 計一月 初5日〈星期一〉中午十一時半在時零五分 在港窩攤終正寢 積閏享壽百齡遺體 奉移香

下月贈闢賭壞

警方統計顯示油麻地區罪

事後逃去天 總值四萬六千九 正徒掠去六

節之兩項慶祝項目

是內發出雅齊,而兩屋 一個文姓青年送院數 一個文姓青年送院數 一名可疑出雅齊,而兩屋 一個文姓青年送院數 一名可疑出雅齊,而兩屋 一名可疑出雅齊,而兩屋 一名可疑出雅齊,而兩屋 一名可疑男子。 一名可疑男子。

和善法官徇控方請求 是粉翰裁判署提堂, 经以串謀販選罪名, 作

大部份罪犯

與事主

皆非油麻地區內

善清潔除,協助美化環境,同時替公益金籌募善本港各學校團體、工商機構及屋邨住戶,組織慈公益金連織第五年推行「慈善清潔運動」,發助《港訊)爲了呼籲市民注意保持環境消潔,

運動舉辦了兩項比賽:學校或靑少年組的繪畫為提高參加者的與趣,公益金今年繼續爲此

就聖禮,總會長國年 仁愛會,在摩星領 任愛會,在摩星領 長中主教主持感恩 振中主教主持感恩 振中主教主持感恩 振中主教主持感恩

華僑日報讀者

第五屆公益金慈善清潔運動,昨晨在維多利 中代表,慈善清潔運動名譽顧問張彬彬,主席 一的代表,慈善清潔運動名譽顧問張彬彬,主席 一的代表,慈善清潔運動名譽顧問張彬彬,主席 中文國舉行授旗出發儀式,由公益金會長尤德爵 陳英麟議員等。

捐欵行善

發動學校機構團體美化環境等 公益金連續第五年 推行慈善清潔運動 警款

司徒羅儂(旅澳洲)梁和蘊(旅美)

泣告

已有四十九機構参加繼續接受報名 **博和海下。** 垃圾,清潔地點分別爲鰂魚涌郊野公園,

涌魚 住 花 逃生 狼狽 居 民 是英国为也有一名廿歲安性有狼狈的由野樓花架 是英国道一〇四四號樓 是英国道一〇四四號樓

甲場逾廿四小時

連環被劫案

兩金汽

發現涉嫌賊車 ,警方探員在停車場的私家車,於昨日中

保管

警方迅速擒獨

行賊

蘇屋邨互

助會

贈旗表揚警方

膠袋

拒交保護費

央財物管理處,其他簽署則設立暫時性財物等理處,集中管理一切由該簽署看管的財物,二十四小時工作。 一,三十四小時工作。 一,三十多經過。(合)



手部受傷幸無一

八遭圍襲





星期日休息公衆假期照常。269號光華大厦四樓至七時星期六下午停診。近年一十時至一時下午



一 育但不得要領。(合) 亦因到廢紙店索取保護 が因到廢紙店索取保護 を一枝水喉鐵,據悉日 在現場檢獲一柄牛肉刀 國際聯邦書院畢業禮

方法,當局决定採用一種特製膠袋保營財客方法,當局决定採用一種特製膠袋保營財客方法,當局决定採用一種特製膠袋保營財容一套方事後到場調查 □ 查但不得要領。(合) **蠍封易於察覺。** 打開必會將封條撕爛,留下痕跡,比傳統 面透明而加上薄而强力的膠紙,如封口後 強接近晉方人士稱,這種膠袋的特點是 頒授美國際

學士學位(工管)、 學士學位(工管)、 學士學位(工管)、 學士學位(工管)、 學士學位(工管)、 學士學位(工管)、 學士學位(工管)、 於極輝(工管)、 於原標(工管)、 於原源(工管)、 於原理(工管)、 於原理(工管)、

的蟬射

警方

擬用

特

製

·國際聯邦督院協 位 · 劍蘭樓主 - 政

竹樓主席潘紹基,杜岡綠柳樓主席鄧皆良,石區縣,屬花樓主席區縣,石

事(是沙灣等等。 事(是沙灣等等等。 事(是沙灣等等。 事(是沙灣等等。 事(是沙灣等等。 事(是沙灣等等。 等(是沙灣等等。 等(是沙灣等等。 等(是沙灣等等。 等(是沙灣等等。 等(是沙灣等等。 等(是沙灣等等。 等(是沙灣等等。 等(是沙灣等等。 等(是沙灣等等。 等(是) 長及教授與部份單

原卓卓妙港・蘇屋居民席卓卓妙港・蘇屋居民

刊 張

學學位

好 與與與 與與 (旅加)

流管孫女 陳遐娜(旅美) 直督孫女 陳遐娜(旅美) 直孫 陳鐵釗 直孫娘 劉維眞 趙立寧(旅美)

外務男伍上安外孫如此為領 外務男伍上安外孫如此為領 近上安外孫如此為領 一世皇 一世皇

外孫女伍上眞 外孫婿關焯輝

制白皮書正式公佈

制裁非法入境法例延長。
一時大學、資源法是很有價值的。
一時人,實施政策,而不將停工或停學、從經濟的及其推行的詳細情形。

**摆的各項法律條款,由一九八四年底起** 信.通過延長有關來自中國的非法入境者

近巷。 本年首十個月共有二千零一十九名越南難民 随仍然存在。 的數目急劇減少。但越南難民及非法入境者的問 的數目急劇減少。但越南難民及非法入境者的問 近年來,越南難民及來自中國的非法入境者

四年十

十四日

以實質計增幅約為百分之十七岁本港經濟增長去年同期比較,以價值計增幅獨百分之卅三,亦,今年第三季本港產品出口繼續迅速增加,政府出版的一九八四年度第三季經濟報告政府出版的一九八四年度第三季經濟報告

础

好消息,尤其是诚息的趨勢持續,可刺激投資人士的投資意願。(股份消息,尤其是诚息的趨勢持續,可刺激投資人士的投資意願。(股份成壓力。 然本港拆息不算太低及美元匯價堅挺,相信在減息半廳下,不會對元然本港拆息不算太低及美元匯價堅挺,相信在減息半廳下,不會對元

乘搭國泰

和緩北風

視情

間

七年後是否直接選舉

宣 忠 現定確以局法立持支 「一項技術性問題」。但他說。 一個人如果準備在立法局所代表的政位,他要支持立法局所代表的政位,他要支持立法局所代表的政位,他要支持立法局所代表的政治之所,自然合理不過。 是否有當試在中英聯合聯絡小組 是否有當試在中英聯合聯絡小組 是否有當試在中英聯合聯絡小組

住戶安裝鐵闡

須留意符規格

優惠利率十一厘半。 慶惠利率十一厘半。 慶惠利率十一厘半路豐銀行和強打銀行的最優 東利率為一個月及一個月及一個月及一個月及一個月及一個月及一個月及一個月及兩個月為七厘至於三個 一個知,一星期及兩星期為六厘十一個月及兩個月為七厘至於三個 一起,將利率全面削減半厘。新的儲蓄存賦利率為大厘十十四小時,七 一起,將利率全面削減半厘。新的儲蓄存賦利率為大厘十十四小時,七 一起,將利率全面削減半厘。新的儲蓄存賦利率為大厘十十四小時,七 也,將利率全面削減半厘。新的儲蓄存賦利率為大厘,十四小時,七 一型中,一型半。

銀行利率減息半厘

集資百

協談問題。總統列根會晤,議程可能包括向列根談及中英總統列根會晤,議程可能包括向列根談及中英,預定逗留一日,翌日再轉飛華盛頃,與美國東京軍人訪京後,會於下月二十日來港

簽署中英協議後

月

十目訪港

EE

# 蒙

(N) Philippine Airlines

天天出發,兩天收費 \$330 三天收費 \$430

1.乘雙體噴射船(JETCAT) 天天出發。 2. 住宿澳門最豪華之凱悅酒店。 3.可享用酒店娛樂設備--- 泳池、健身室、 桑拿蒸氣浴及最高級之的士高夜總會。 4.旅遊時間最充足。

5.可代安排其他旅程及延期返港。 特約代建澳門凱悅酒店HYATT REGENCY 图 港店十船票十溴門挂途 (天天出经)\$270起

澳門伯東酒店 雙人房 澳門總統潛店 質人房 \$ 250m E \$290 HOTEL PRESIDENTE

ন্তুন, এটি । এই ইন্ধান ক্ষাণ্টা । প্ৰাণাণ্টা । প্ৰায়ান্ত্ৰ হৈ আগ্ৰাহ্মিক ক্ষাণ্টা ক্ষাণ্টা । ক্ষাণাণ্টা

(法願克福為世界著名大城市・到法院

克福而不住,不如不遊德國)

△ 意大利、奥地利、瑞士、法國 日期光、% , % 85年光, %, %

乘坐新航747BIG TOP 包足三餐專人領隊住四星級酒店 美國西岸豪華團七天\$ 6590 八天\$ 7380

美加西岸十二天豪華團

永安旅行社。高级 \$P\$深少好过美四篇目标。\$P\$《新

in the property is

计正式性工作(必须用)

The to the lines

直航歐洲

B法國、瑞士、蒙地卡羅、意大利 日期: 32, 3%, 85年54. 火, 火, %

锡遊檀香山,珍珠港,洛杉磯,迪士尼樂園,荷里活影城,婚城拉斯維加斯,聖地牙哥,三落市,金門大橋等風景名勝。住宿一流大酒店。 日期:達里期一、三出發

\$11980 縣遊檀香山,珍珠港,洛杉磯,迪士尼樂園,荷里活 影城,賭城拉斯維加斯,聖地牙哥,三藩市,金門大 橋,温哥華等風景名勝。 日期,逢里期一、三出發

2006年李市山省海中铝石类的地下。

沙田分科:火車站鐵路商場多數(22/月初開幕)。

(李)沙明石(() 图 参)《明]年 岩田(() 《《

肝 角 经的查查证券 直银铁比较大大学交

六天、七天、八天由\$3630 起 成本最高:多增日光、美加多夜總會 \*全港獨有:①日本環球片場 ⑤大石寺 ③東芝科學館 ④橫濱中華街

日本九州本州廸士尼聯遊美 針 4290起

★住宿全九州最豪華之杉乃井·指宿觀光等一流大酒店。

勝在酒店①文華大酒店②凱悅大酒店

③假日大酒店④最高級夏家大酒店

清邁・豊谷・吉隆坡・新加坡 節目非常豐富,暢遊清邁。曼谷、芭堤雅 新加坡、聖陶沙島、雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 泰馬星(清邁·檳城)十二天 \$4680 馬星泰十天\$4220 十一天\$4450 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3240 馬星豪華七天\$3530

日本韓國二 日本本州廸士尼樂園

台北住最新最大環亞大酒店

天天出發水分社直營

六天53630 七天\$4010 八天\$4390 逢星期一、二、三、六、日出發 韓國日本本州八天 \$4390

逢星期二、六、日出發(乘大韓) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 韓國庫州釜山四天 \$2790 五天 \$3090 非律實五天S1790' 七天S1990 (乘國泰)

3-322301

穆里郎 鬼耧车中最5~211411 (公沙明3~676171 )旺角3~319281。

中環皇后歐際場上 旺角鄉教前636該銀行中於1零約 联角弹物道582湖信和中亚10学 圣以地部站南疆中心6字及原现A72 使九联九册公 0-4930211

天天出發·乘新航BIG TOP

5-740061 5-213455

分位主法沙阻强教前23世球周太阳17年 3-676111 3-305207

先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 旅遊行線全港最靚 · 免在本土內打圈之苦 過遊 · 大阪·奈瓦·京都名古屋 · 濱名湖·五合目 · 富士山 · 子彈

·仙人掌公園、鬼之洗板、鵜戶神宮、霧島、櫻島火山、指宿。

車、箱根、東京、日光、横濱、美加多夜總會、東京強士尼等名勝 \*乘日航74.7 客機·早機去·晚機返。 ★節目應有盡有·膳食敢誇全港最限。 \*住太陽城·山中湖等一流大酒店。 \*獨立成團· 事人領際。

是劉鼻、鹿兒島、東京廸士尼等名勝 \*兩晚全九州最豪華之「森林夜總會」。 天天出發(回程可停台北) 大會堂外

竟建

桃源處處,美滿生活在屋邨名實相 設的花園、休憩地方及康樂場所, 設的花園、休憩地方及康樂場所, 也式小錠,且有為青年及老年人而 心式小錠,且有為青年及老年人而 心式小錠,且有為青年及老年人而

對外來者態度不亢不卑

兩房

是一九八四年历屋的的 所有需要的市民提供美 所有需要的市民提供美 所有需要的市民提供美 所有需要的市民提供美 是一九八四年历屋的的 是一九八四年历屋的的

應待八七年再作决

變爲設備齊全

P 皇 **干間特約商號** 特惠服務購物

藝師名

一項服務,已開設了兩年多,持有人除可作折扣 享用服務或聯物時,得到特惠折扣優待。 享用服務或聯物時,得到特惠折扣優待。 可用服務或聯物時,得到特惠折扣優待。 使用八数店,便可在港九澳門近千間特約商號, 使用八数店,便可在港九澳門近千間特約商號,

型建築

一萬單位出售三萬個租或售資

# 調强

劃計屋

所屋節的一個大項目 與確時作此表示。該 與確時作此表示。該 與確時作此表示。該

致力

「現時住在公共房屋的居民超過二百四十萬人、約佔全港卓越的成就,實在足引以自敬。他說,爲市民提供房屋是政府目前最重要的社會計劃之一,我們仍須繼續與建大量公屋單位。 房屋

求改進。 高。為配合居民日漸增高的要求和生活水準,房屋計劃仍會精益求精,力高。為配合居民日漸增高的要求和生活水準,房屋計劃仍會精益求精,力在談及公共房屋的質案時,港督說多年來,公共房屋的水等均不斷提 較高的公共屋邨。」

「與,只有一些基本的設備,但經過逐步改善,現已演 A成就。 是建設三十週年紀念·所以此次的展覽

房委會連續第五年

建單

位逾三萬五千

房屋司强調政府目標提供美好居所

看汕頭市近貌



### 南華早報全港學界公開攝影比賽 South China Morning Post Students Photo Contest

由英文南華早報主辦一年一度的全港學界公開攝影比賽 現開始徵稿。所有中學、大學及大專學生均可參加、投稿數 次不限。冠軍獎來回香港曼谷機票兩張,由國泰航空公司送 出。優勝者可獲書券價值超過叁千元及早報紀念品。 比賽詳情及規則如下:

1. 中學,大學及大專學生均可參加。

2. 比賽分黑白及顏色兩組。學生可參加兩組比賽。

3. 投稿數次不限,但每幅參加比賽作品須附上比賽表格。

4. 題材可自由選擇,但最好以學校活動為主,例如校運會,同學遠 足等活動。作品須有題示。

5. 作品不可少於 7 时乘 5 时。最大不得超過16吋乘20吋。 6. 作品經評選會決定後,參加者不可有異議。

除冠軍獎外,每組將有頭、二、三名及安慰獎五名。

軍——兩張來回曼谷機票

安慰獎——書券一百元

10. 早報將有權展出或刊登任何作品。 11. 投稿請寄南華早報公關部,香港郵箱四十七號收

12. 截稿時間一九八四年十二月三十一日。

南華早報全港學界公開攝影比賽

姓名:						性别			 4,14
地址:									
5,000	3.3.3	The The Wall		al N			40.		
電話:	3 J. M	- 4					. 0 . 7		
學校:	-		A-1	64 4			7	1 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
班别: 圖片題	-	5 05			- 1		1		4.

大會堂外

竟建

住宅

對外來者態度不亢不卑

兩房

廰房居設備齊全

建單

位逾三萬

房屋司强調政府目標提供美好居所

屋

督

中外音樂會門券,超值貨品介紹及各項文娛康樂中外音樂會門券,超值貨品介紹及各項文娛康樂中外音樂會門券,超值貨品介紹及各項文娛康樂中外音樂會門券,超值貨品介紹及各項文娛康樂中外音樂會門券,超值貨品介紹及各項文娛康樂中外音樂會門券,超值貨品介紹及各項文娛康樂中外音樂會門券,超值貨品介紹及各項文娛康樂中,持時者除可以經由該中心享用一切服務外,還可在中心購得低於市面價的超值特價貨品。
一一度於九龍旺角中心三樓商場設了首間服務中心,持時者與一個時,該公司是一間註册的服務性公司,為了在中心購得低於市面價的超值特價貨品。

「時,該公司為了擴大其服務網及與持時者更繁密之聯繫,更計劃在北角城中心及沙田好運中心開設第二和第三問服務中心,竭誠為持時者更於九龍旺角中心享用一切服務外,還可在中心開設第二和第三問服務中心,竭誠為持時者更終的。

12. 截稿時間一九八四年十二月三十一日。 南華早報全港學界公開攝影比賽

# 是的奏提供,就想起一件事,「日,筆者在汕頭市街頭腦鹽,會駐足觀程,當地人將牛肉打成肉醬的情形,只見他雙手使用攝遊,節奏值穩地發力,當地新聞記者及電視台也派員到場供訪,交通理輸監理實新復原失事利那的情形,將一輛拖卡扣囘撞腦的貨車後,而另一輛可能與案有關的貨車,當地新聞記者及電視台也派員到場供訪,交通理輸監理實新復原失事利那的情形,將一輛拖卡扣囘撞腦的貨車後,而另一輛可能與案有關的貨車,當地新聞記者及電視台也派員到場供訪,交通理輸監理實新復原失事利那的情形,將一輛拖卡扣囘撞腦的貨車後,而另一輛可能與案有關的貨車則橫亘十字街頭的正中央,一批人員在進行文字記錄,這樣的撥擾接來,說過上址時,現場大經轉變,幾十名有關單位人員在處工作,團觀者衆多,當地新聞記者及電視台也派員到場供訪,交通理輸監理實新復原失事利那的情形,將一輛拖卡扣囘撞腦的貨車後,而另一輛可能與案有關的貨車則橫亘十字街頭的正中央,一批人員在進行文字記錄,這樣的撥擾接數,如上幾日來與過上址時,現場大經轉變,幾十名有關單位人員在處工作,團觀者衆多,當地新聞記者及電視台也派員到場供訪,交通理輸監理數學的發展,認為一個當地人將生物的資車接到一個的單位人員在處工作,團觀者聚多,當樣的發展,也不可能與不可能與案有關的資本。 港式文化影响不多,來到遺裏的「異鄉人」,隨時感到自己處身在獨可能由於汕頭與香港距離較遠,與其他接近香港的開放地區比較,她 盪氣廻腸,愛情文藝太悲劇

# 题項目,介紹本港公共 時間主要項目,目的在 是一九八四年房屋節的 所有需要的市民提供美 所有需要的市民提供美 好居所。爲此,展覽會 好居所。爲此,展價會

港督說,今年欣逢本港公共房屋建設三十週年紀念,所以此次的展覽變爲設備齊全、水準較高的公共屋邨。」「舊式的進置大廈,只有一些基本的設備,但經過逐步改善,現已演

爲配合居民日漸增高的要求和生活水準在談及公共历屋的質素時,港督說多年

「現時住在公共房屋的居民超過二百四十萬人,約佔全港人口的四成卓越的成就,實在足引以自敬。他說,為市民提供房屋是政府目前最重要的社會計劃之一,香港能有

社會計劃之一,

屋署將致力

一萬單位出售三萬個租或售賣

四型建築

房委會連續第五年

看汕頭市近貌 一號客輪首航

南華早報全港學界公開攝影比賽 South China Morning Post Students Photo Contest 由英文南華早報主辦一年一度的全港學界公開攝影比賽 現開始徵稿。所有中學、大學及大專學生均可參加、投稿數

次不限。冠軍獎來回香港曼谷機票兩張,由國泰航空公司送 出。優勝者可獲書券價值超過叁千元及早報紀念品。

比賽詳情及規則如下: 1. 中學,大學及大專學生均可參加。

3. 投稿數次不限,但每幅參加比賽作品須附上比賽表格。 4. 題材可自由選擇,但最好以學校活動爲主,例如校運會,同學遠 足等活動。作品須有題示。

作品不可少於7时乘5吋。最大不得超過16吋乘20吋。 6. 作品經評選會決定後,參加者不可有異議。 7. 除冠軍獎外,每組將有頭、二、三名及安慰獎五名。

2. 比賽分黑白及顏色兩組。學生可參加兩組比賽。

8. 得獎者須顯示底片以證實是自己作品。 軍——兩張來回曼谷機票

安慰獎——書劵一百元 10. 早報將有權展出或到登任何作品。 11. 投稿請寄南華早報公關部,香港郵箱四十七號收

地底水

**<del>鸭光街要封閉**</u></del>

展

爲

港西 服務社會貢獻 國應提 倡

會組

然間。(家) 然間。(家) 然間。(家) 然間。(家) 然間。(家) 然間。(家) 然間。(家) 然間。(家) 然間。(家) 然間。(家)

府政制不斷發展的貢献遠大於個別公務員參政。與說選,定必成功,但如果他們繼續緊守目前關位,對配合與說選,定必成功,但如果他們繼續緊守目前關位,對配合張敏儀指出,政府中有很多能幹及有經驗的公務員,如,使目前的政府繼續保持安定及有效率。

) 馬酒樓講數

食飲食業

八受傷

貢

◇嘉道理農塲

◇海洋公園

◇海上夜總會

佔運動場

自由選購著名特產及海味人

專車直達昂平寶蓮寺攬勝

遍遊大嶼山風光秀麗如畫

鳳凰山齋堂享用精美上素

漫遊茶園當豆腐花或飲品

觀光石壁水塘賞偉大建設

送贈七海旅遊之寶涼果包

◇長洲華威酒店

◇西沙灣渡假酒店

◇梅窩銀礦灣酒店

以上各團·定期出發·敬請留意·歡迎垂詢

七海旅運有限公司 ★4件桶通中88-88號華株商業大厦1802章 5-413081(四線)

九龍報名處:旺角彌敦道582號信和中心305室 電話:3-329280

◇塔門歡樂遊

◇西貢一日遊

◇新界環島遊

報名地點:、

動傘報

群盤年華的探討

若老人擬擁有一冊者,可有養養食譜」,該會爲的

項目後,則由本港港督頒發金章一面及證書以示獎勵。如有任何查詢請軍能項目(自選)爲期十八個月,遠足,體能(自選),及團體生活計劃五

敬老活動設計賽

花五十萬 品

满了,但是台的两旁遭有很多空位,冇人坐,真是有人不得入,有位沒明叫大家齊參與,但來去只好像主席出名,開幕當天,好多人拿請柬去分籤便完了,追據值得順?

**欠醫院費實不** 

感。但來函請勿橫端,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫密。但來函請勿橫端,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,數迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不專常專物

道事公

Convenor:

Committee. Dated: 25-11-84

Yuen Long Town Lot No.202 Yuen Long, New Territories

NG cheung—fai CHAN Cheung—wan CHOI Cho—Sum WONG Sun—King CHAN Yuk—yip WU Tsung—tak TOW Chuen—ming CHAN Yiu—Kan HON Wang—lau

Notice is hereby given that a general meeting of the Flat owners of Holly Building will be held at Flat E. First Floor, Holly Building, Sau Fu street, Yuen Long, N.T. on the 9th day of December, Sunday 1984 at 7:30 p.m. Pursuant to Section 3(i)(C) of Multistorey Building (Owners' Incorporation) Ordinance Chapter 344 for the following Purposes:

a) To appoint a Management Committee b) To appoint not leas than 5 persons as members of the Mangement Committee Pursuant to Clause(I)(b) (ii) of the Second Schedule of the Said ordinance; and c) To elect a Chairman a Secretary a Treasurer and an Auditor for Such Committee.

BE

服務社會改過自新 · 以服務社會來代替坐牢 會由三個裁判署負責判决聯 報禮後表示:港府會在明年等 新法令明年起實行 。培志男童院是開放院所,地點適中,交容易保持密切聯絡。 容易保持密切聯絡。

各得一百卅一萬元 (特部)馬會昨午實佈第九十四期六合 (特部)馬會昨午實佈第九十四期六合 彩頂、二獎派彩結果: 一獎(一百二十八萬 三獎每二元一注派港幣七千四百七十九 三獎每二元一注派港幣七千四百七十九 三獎每二元一注派港幣七千四百七十九 一一獎單位二百五十個。

政制發展循

白皮書穩了

**死合時宜** 

首套野外

何沛雄在全港青年辯論

香港面臨歷由 青年 應關 學獲冠軍 社會

四% 建設 鼎力贊助 住的展覽

台地產界鼎力贊助,凡參加本團治購成功,奉送港台

:四天考察行程包括:歡迎茶會 房地產簡報 : 訪問地

本團聘有法律顧問,負責房地產調查及簽約事宜

全可靠。並義務代國友安排銀行貸款及指導辦理定居

\$1770

\$ 2250

報名地熱:

\$ 2450

\$ 2650

香港德輔道中88號華僑商業大厦1802室 電話:5-413081

五折

台北酒店五折

(出籍定酒店海明)

特約代理

旅運有限公司

. 台北希爾頓

台北希姆 理亞大飯店 電都大飯店 美琪大飯店

來回機票及免費住宿一流酒店豪華客房三晚。

詳情請詢:5-413081(四継)

常因難的辯論題目。

常因難的辯論題目。

常因難的辯論題目。

心心為此人,更詩關心社會,放眼世界,際此代議政制的對論題目。

心心為無疑工會組織獲得加强,可以保障工人是服務質素,但是倘若以整體社會繁榮而言則會大人,理解的對論題目。

大會聘請曹東尼、金國柱、李金鐘、容宜燕大會聘請曹東尼、金國柱、李金鐘、容宜燕大會聘請曹東尼、金國柱、李金鐘、容宜燕大會時間,何沛雄博士、陳耀南博士、林連歷人士担任評判。到湖高賓有東區政務專員呂孝端大學政策所謂,何沛雄博士、陳耀南博士、林連歷人士担任評判。到湖高賓有東區政務專員呂孝端大學政策所述,其一個歷史性轉變時候, 社會,放眼世界;際此代議政制港正面臨省「個歷史性轉變時候

協助赴台定居。置業最佳時機

太平洋建設

逢星期六、日、

4天台北假期聚華遊

包括來回機票食宿及旅遊節目故宮博物館、石門水庫、故宮博物館、八調村野生動物園、石門水庫、故宮博物館、六調村野生動物園、石門水庫、故宮博物館、開明山、北坡、野柳等台北名勝風光

6天台灣豪華遊

ワ天台灣環島豪華遊

8天阿里山環島遊

自由 宗教 因

影政响治

羅弼時稱立法局無須修訂法例

際仲裁中心案件

判定後難再上訴

**鰂魚涌培志男童院昨舉行開幕** 

消失

,使罪犯改過自新。感化院的目的,是在紀律嚴以感化督導、住院訓練及善後輔導服務等等方法 他指出:社會福利署負責依照法庭的指示,國,參考這些國家如何執行服務社會令。 港府會在短期內,派出考察團前往澳洲及英

(辦公室的病房、又有大量空地作體育活動用途)。因此當這座前身為興魚所英重小學的建築物一個設備完善的禮堂、兩問課室、一間視聽室一個設備完善的禮堂、兩問課室、一間視聽室一個設備完善的禮堂、兩問課室、一間視聽室 一個設備完善的禮堂、兩問課室、一間視聽室 一個設備完善的禮堂、兩問課室、一間視聽室 一個設備完善的禮堂、兩問課室、一間視聽室 一個設備完善的禮堂、兩問課室、一間視聽室

年染性病

小柴灣塡海闢地

新扶林如野公園正式啓 新扶林如野公園正式啓 用。 (特訊)本港首套

有萬羅包容內

三三五五五

孤元

八四四三九 七〇〇壹一 八四九三八 二九三七一

六八六二四

· 俸薪、得利:括包,說槪務稅及費加稅加項九 。等估評餉產及·稅產遺、花印、息利、業物

# 連雲港與南通之行

配養洗後到中日合養企業力王京南通工業基礎厚

灣仔政務主

成立小

984

九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661

方便讀者 \*\* 放费

無須服藥 推拿治本 家傳推拿 與衆不同 砵蘭街 163 號11樓 E座 預約③856536無病勿問

and the second second

惠風牌 油壓义車 **電動**、脚踏, 各種軟式俱備 起重,推動、控制簡易 大省人力,耐用價廉: 中國冷氣有限公司 垂胸電話: 5-295581 0-6586061

√售代有均局書大各▷

## 員 會 品

界 署務政

主席許齊來首致歡迎詞,指出不然心人士及地方領袖參觀。民反映意見,令到地方上政策施民反映意見,令到地方上政策施 除額外之設備經費由樂善堂予以承担外,所有經常費用全由社會一个四名,護理部有一百一十七名,全院並有工作人員近七十位之一以來,目前幾已全部額滿,共有院友二百三十一名,其中安老部所有院友均由社會福利署或九龍樂義堂所推介。自去年六月接受所有院友均由社會福利署或九龍樂義堂所推介。自去年六月接受一路,各爲本港較具規模而設備完善之老人院舍之一。分設安老及護院,各爲本港較具規模而設備完善之老人院舍之一。分設安老及護院野爽首致歡迎詞,指出:朱定昌頤養院乃樂善堂十七個附屬

設千歲宴 開始 村之一段錦田公路。 村之一段錦田公路。 由錦田公路起至八 一段錦田公路起至上 中段錦上路。

元朗部份地區 一九明部份地區 一九明部份地區 一九明部份地區 一九明部份地區 一十一月 一十一月 一十一月 一十一月 一十一月 一十一月 一十一月 屯門

球場舉行,結束今年的· (港訊)屯門區道路安

並由屯門政務處及警務處合辦。爲期一週的道路安全運動是由屯門

該區共有五處地點

工程。水供應

及提供院友全日廿四小時服務外,

西貢老

重頭戲 

尾篇進行

到影响。 納花園及石崗軍營亦受 外,橫洲工業大厦,錦

在屯門球場閉幕

照解及關懷。 以鼓勵居民對老人更加 以鼓勵居民對老人更加 以鼓勵居民對老人更加 以鼓勵居民對老人更加 以鼓勵居民對老人更加 而設的

为演,后将合表演,招待六 百名四百名老人,而有 四四百名老人则會到荃 人則可觀賞魔老人,而坑 人則可觀賞魔者人,而坑 人則可觀賞魔術人。在調 人則可觀賞魔術人,而坑 人則可觀賞魔術人,而坑 人則可觀賞魔術人,而坑

**擴闊林錦公路** 

的屯門區道路安全運動安全日今日下午二時在 條

處; 大埔政府合署大埔政務 大界大埔城汀角路

大埔政府

**合署大埔地政** 大埔城汀角路

原元朗地政威;及 原元朗地政威;及 一六九號元朗政務威。 一六九號元朗政務威。 一六九號元朗政務威。 上六九號元朗政務威。 任何人士如反對是 任何人士如反對是

計分

整份協議立案,已爲保持香港未來 整份協議立案,已爲保持香港未來 整份協議立案,已爲保持香港未來 整份協議立案,已爲保持香港未來 整份協議立案,已爲保持香港未來 整份協議立案,已爲保持香港未來 大衆將更有信心去面對未來,綜觀 大衆將更有信心去面對未來,綜觀 大衆將更有信心去面對未來,綜觀 大衆將更有信心去面對未來,綜觀 大衆將更有信心去面對未來,綜觀 大衆將更有信心去面對未來,綜觀 大衆將更有信心去面對未來,綜觀

本月 青山練靶 份射擊日期

房屋署進 研究新市鎮狀况

考資料。日後制定房屋政策之的起居生活習慣,作

利完成

連會結

學上午校

華僑日報並加劃綫)一紙付上斬將收據依址寄囘 銀行第 號劃綫支票(支票請書明支付本號願照章繳交排印手續費 元正茲將本號名稱請用四號方頭大字 個字共 行登出

**参項如有變更,** 

喚起沙田居民 沙田首個現代舞

明年起連串活動吸納愛好人十八

1985

單書訂約預

華 僑 日 報 出 新 四 為 荷 田 新 田 新 田 新 田 新 南 田 新 南 田 新 南 田 新 南 田 和

九 九 北 二 年

待辦法至一九八四年十二月底止,逾期無效)

訂書

宣傳海報設 計 運

印製偽鈔運澳門販買

聞

王持檢閱。(本報記者景)圖:賴普選年數據結果

港客在澳被控

獄

優,女丁黃妙妍、社際女乙郎淑儀,女丙李美 巾政主任座談會上說 所有私家泳池

快,沙田市政署。

八百。收件地點是沙田車站廣九鐵路大厦
「兩項比賽的截止收件日期是今年十二月
「兩項比賽的截止收件日期是今年十二月
「四。」 分中學及小學兩組甄選。
「人屬沙田居民不限年齡均可参加海報股

周子宏,男丁林永揚,軍:男乙徐洲東,男內本屆成績,個人冠

大家合

人清潔香

必須領取牌照 定遺些泳池須有兩名或以上的

**備;及需定期進行冰質試驗,確保是脾照亦規定每個私家添池均須設有過 孫池的一般環境亦須保** 

來信用證銀禧抽獎

三——六七四二五一。 新界市政署牌照組查詢,地址 

,八〇年開始使用大來新昌營造公司的測量師一歲的鄭維文是

和中心大來信用發 總公司舉行, 查錦生獲得該部房車的車點和放比艾那房車的車點和放比艾率和留意其他司機和時建和留意其他司機和防止艾

勗勉結 操守端正 業輔警

工作。但時至今日,由 新羅,屬名思義,輔誓 亦在非常時期執行警務 的功能便是輔助正規警 部隊,屬名思義,輔警 持檢閱,并

②地址

③電話

①名稱

者就爲她取名爲伊利沙果首胎是女嬰,他們或以後才踏上旅程,但如此,他們或此人,他們或

滤 

**耐速將表填妥寄囘以利排印** 

\*\* 1

彩工學 医房屋節演劇招待居民物應三院務外義賣 房屋節演劇招待居民

甲基勒 疑因病厭世 一名年近 雅 脱 病魔

**専劇○(交)** 主體人留念。禮成上演 主席阮秋致送紀念品與 主席阮秋致送紀念品與

老翁吊頸

可疑之處。
可疑之處。
可疑之處。
可疑之處。 ,並無可疑之處。(合 學自殺,是因病厭世者 學自殺,是因病厭世者 學是數方,故他今次歷

有各會首長及坊衆千多志偉、彩虹邨辦事處經歷度 主席阮秋、服務聯會永 主席阮秋、服務聯會永 主席阮秋、服務聯會永

項目

赛果匯

青衣商會盃

三第日

、鍾浩怡(商主教哲院下午校) 八十六點五、金華成(聖貞徳小學下午校)八十六點五小四男子詩歌獨誦(粵語班)

三、独文德小學 三、独文德小學 三、東華三院羅裕積小學上午校 三、東華三院羅裕積小學上午校 三、東華三院羅裕積小學上午校 三、東華三院羅裕積小學上午校) 三、東華三院和第十年校)

1、陳旭凱(協和小學)1、馬健釗(聖紀文小學)、黃振輝(溥仁小學上

小六女子專語散文獨誦一、大埔區鄉議局中學

| 一年|| | 中国|| | 東語|| | 東語|| | 八十七|| | 京語|| | 東語|| | 八十七|| | 京語|| | 大十七|| | 京語|| | 大十七||

小四男子專語詩詞獨誦

小學四至六年級英語集節、蔡蔚敦(聖鲍恩商學校)

9

三初

、徳瑞國際學校、英皇佐治五校

中二、

四話劇表演(二〇五)OWICZ(英星佐治五校)八十二

、即約芝(荃灣海壩街官立上午、即約芝(荃灣信義小學下午校)八小學二年級獨誦

(女拔翠杏院)八 LUKE JOHNSTONE LUKE JOHNSTONE MASLOWICZ(英皇佐治五校)八 MASLOWICZ(英皇佐治五校)八

十四分

· 百体學(九龍鄉仁書院) · 班錦鹏(塞母院書院) · 班錦鹏(塞母院書院) 一四男子粵語散文獨誦 中四男子粵語散文獨誦

八十八十二分

中學四年級至六年符集費工業中學

中五及中六男子集誦**突** 聖機羅女子中學

十八分

中二、四兩人對話話劇(二一一) CHRISTOBELLE LIAO AND SHARON BILLINGHAM

二、衛岛中學荃灣分校二、衛岛中學荃灣分校二、衛岛中學荃灣分校

高小男子英語集誦(一、東華三院李賜安小學下午校、聖士提反女子中學附屬小學、李志雄紀念小學下午校

高小英語集誦(一一九)、陳瑞祺小學

中學四年級女子集誦

初小男子英語集誦へ

0

小五至小六英語集誦

筝 六届

朗誦節

特輯

並獲頒發「渣打盃」,以八十四分奪得冠軍,

四年級時劇表演冠軍,一冊現花,布朗及積土嘉

由英皇佐治五校的(左起)尼迪亞、科比

週賽事昨日圓滿結束 校際

新界學生進步神速 各校參賽水準甚高

一个人。 一个人。

捉蛇了。然就要招來蛇蟲組推來

譚錦鵬演出優異獲出綫

再問鼎華僑日報本再鼓其如簧之舌 日報盃

是空保殿中學得八十五 是空保殿中學得八十五 是空保殿中學得八十五 是空保殿中學得八十五 是空保殿中學得八十五 是空保殿中學朗誦一 是空保殿中學朗誦一

常言

儘管作

生牛

怕虎

男子詩詞獨誦黃振輝勝 者 **兼評判又如何** 

分 祭 小 學 下

評分紙小 小四至六英語集誦 風波

聖約瑟奪冠軍 中四集誦燕京績優稱后

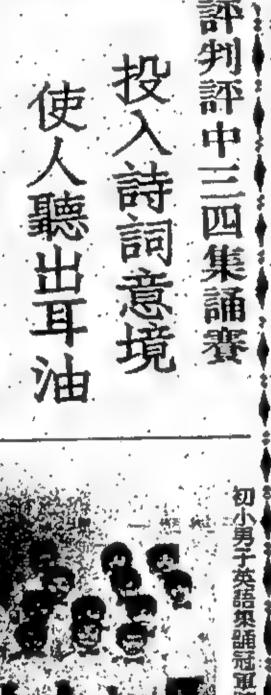
〈協和小學),蔡蔚駿〈聖鮑思高學校〉和陳啓傑,同獲八這項賽事的亞軍是馬健釗〈聖紀文小學),八十一分,季軍

佳,柔弱、哀怨、雄渾、悲壯都能投了取「開始」。總括而言,各隊伍對詩集

V冠,昂然進入男子組小學學語詩詞獨誦决賽,爭奪时他也很恰當,頗爲投入,因而取得小四男子粵語詩學上午校的質振輝,他的精神顯得飽滿,有活力和朝學上年校的質振輝,他的精神顯得飽滿,有活力和朝

今年區內參賽學生超過二萬名

以助作,可令朗誦更傳神,且可令他們表現 更活潑可愛,但中學生應可將感情從內心發目 更活潑可愛,但中學生應可將感情從內心發目 更活潑可愛,但中學生應可將感情從內心發目 更活潑可愛,但中學生應可將感情從內心發目 與語裏,各校同學均能用一致的朗誦聲將誦材 集誦裏,各校同學均能用一致的朗誦聲將誦材 集誦裏,各校同學均能用一致的朗誦聲將誦材 學生那有如此的良好表現。 學生那有如此的良好表現。





女童軍

行好運

籌約

今日で

卜午盛士

擧行

**加散文則不宜過急,要質模雄辯,情節交代清楚** 

麥評判获後宣稱,

**一行好運籌欵** 《藝員參加

規定的物品,統分行以接力

COLLEGE ● 本校為加拿大B.C.省政府轄下津貼中學、校內一切

課程及設備・包括圖書館、科學實驗室、電腦室及 室內運動傷等。均經政府所審核及認可 ◆ 本校畢業証書由政府教育部頒發,全部教科書由教 育部免費供應 ◆ 本校有自置宿舍,並為加拿大移民局指定為入住學 生之合法監護人。

● 駐港註册主任親自接見・免費指導學生辦理一切入 學及簽証手續 ● 歡迎 F. 3以上學生申請, F. 5會考合格生,可入讀。 預科班·並可於85年9月直升加拿大及美國各省大學。 ● 本校特設大學一年級課程, 歡迎 F.6及F.7學生申請。

●十一月30日前辦理入學手續,可趕及 明年度一月入學。 本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室 · 電話:3-7236663 ●學費達貼只適用於加拿大本土及移民學生●

道進入 个陣 洋 洋 洋 八 港麥當奴的農場?

童真可愛 小學英詩集誦五項目昨舉行 初小集誦羅裕積上午校奪盃 格外 中傳神

(特訊)昨長荔諾撒聖瑪利雷院可調動物 整果,這些動物沒有使在場的朗誦他們的詩, 一致的聲音和模做動物的動作朗誦他們的詩, 一致的聲音和模做動物的動作朗誦他們的詩, 一致的聲音和模做動物的動作朗誦他們的詩, 一致的聲音和模做動物的動作朗誦他們的詩, 一致的聲音和模做動物的動作朗誦他們的 時期類類類類類類 一致的學音和模做動物的動作朗誦他們的 時期類類 一致的學音和模做動物的動作朗誦他們的 時期 一致的學音和模做動物的動作朗誦他們的 時期 一致的學音和模做動物的動作朗誦的學生所扮的動 令在場的氣氛既輕鬆又愉快。

提供三

項延展課程

理

明

月

推廣

各項課程均備有簡章可往該校報名課程分爲十四星期九星期及三星期

**参加者需要對電腦系統及** 容包括英國電腦學會試第

進行研究編製測驗

電三——九八四二二八或三——九八四二三第二座三楼城市理工學院接待處索取簡單,或有興趣人士可往九龍彌敦道七百號旺角中課程始於八五年一月廿九日,爲期三個星期。

監察學生成績

教研處首席主任梁壽安談工作範圍

謂現正與兩大學進行語文方面研究

沙重洋·入美國哥倫比心。一九一七年他又沒所模範的私立大學的货所模範的私立大學的货 比遠雄一

四角飛槽, 亭正上方懸 南大名譽校長揭石先手南大名譽校長揭石先手南大名譽校長揭石先手南大名譽校長揭石先手南大名譽校長揭石先手南大名譽校長揭石先手南大名譽校長揭石先手南大名譽校良极而产。

昨

日

塲

賽馬

結

果

七十元八

廿七元六

四元九

② ① ① 00 新金 龍

中安

(13) **A** 

來(8)南

月00百

**黨** 

三百98元七

九四元六

廿一元六

十六元二

狐②至

200水 新龍

到 ⑥ 冇

伯の狡

一百36 元四

四三元二

定三

市區員於開開後,發覺楊格之香承美人仍在開顧之 一個會將事件轉交董事局處理。 一個會將事件轉交董事局處理。

小組通知司閘員,及助理司閘員,他一助理司閘員及騎師楊格之口供及察

騎師朴仕能拋下馬背,削服後重新

, 替牠們檢驗, 有馬匹在接近 11 胸廂之後,故立即

### 閘 錯 閘 員 告 董交 報訊 事

磁聲

停 楊 士活胡 二雷告杜劉容杜杜鄭鄭 〇 東 伯天 仲仲 〇文尼來恩鹏秦秦謀謀

之光質 東尼之雄豐歷向 東京

李森之永霸龍全部 出,與展步緩慢出,與展步緩慢出,與展步緩慢出

。 迫令國資歷向真功夫乃五日及八日停賽。當然和耶場巡邏影片後,

主医编公

東

尼

研訊

昨日賽馬冷門頻出

鍾意寶捧百年紀念盃

萬利來跑長途極佳















結

判登台示範

李軍彭世民,亞軍鍾浩伯, 李軍彭世民,亞軍鍾浩伯, 小四男子詩歌獨開へ粤

誦節

特輯或



同學獲益良多 企位聲綫

參加者獲獎

工體育計劃

國際草地滾球今晋高潮

香港蘇沙 爭 , 祝建勳衞冕成 標標 功在有望

一局結束前,香港的蘇沙市場所有 一局結束前,香港的蘇沙市場會運取兩兩分, 一局結束前,香港的蘇沙市機會運取兩兩分, 一局結束前,香港的蘇沙市機會運取兩兩分, 在半準決賽另一場除連奪四分,以廿一對廿 在半準決賽另一場除連奪四分,以廿一對廿 一屆和國國大龍隊連奪四分,以廿一對廿 一個國國大龍隊連奪四分,以廿一對廿 香港國際草地滾球精英雙打賽形勢

**劉優勝者。** 康樂文

NCR代表李磊光分别頒獎與弱智人士體育計 九龍滾球 印度會:

<del>塲</del>獲撤銷

罰停賽

法國格蘭披治網球大賽 路華泰

知選手

一會服藥不報

芬蘭

田徑敎練辭職

祖利特輕取 間 | 準决賽資格。 | 走)六比四,七比六號 | 盤直勝捷克路華泰獲得 | 美(伊朗)派斯(原倫 | 附披治網球邀請賽中兩 | 莫頓臣(丹麥)勝布中,大賽對上屆監主根泰特

**攻培拉國際網球挑** 

戦決賽

蘭度撼

韋蘭特

十閏年子甲曆夏

日三初月

世界男籃歐洲盃

以色列擊敗瑞士

韋城特今年在温布頓及美國公開賽

俱敗於卡殊,但今次報却兩敗之學

四扳平。第三盤,拿觸特憑第四局破對手發球,以六比四奏捷。殊在第二盤反擊,第三局破擊蘭特發球後,雙方保持發球局。卡殊以六比第一盤雙方互破發球,韋蘭特在第第十二局,再破卡殊發球先勝。卡

比四學敗澳洲麥南美。 賽會獎金達十程球手師度,星期五晚在國際網球挑卡殊俱於华决被接 南非公開網球大賽

四比六・六比四。 脚度將與瑞典韋鵬特爭額・後者在

排名第三的關度,與對於

一小時二九分過程中

美國球手包辦準決 阿根廷球手印克。将會對三號稱籽數查,戴查今天較早時六比〇美球手獨爾局面。

米銀牌。



有

學界監球下月本學別別時期 本澳門

五日(星期三)下午 時度灣仔新光酒樓墨 等德根主禮,屆時並 一个學界籃球訓練計劃 一樣典禮。

馬勒當拿上訴得直

畢特參加蘇黎世賽 然後再決定新路向

特再出賽可給她新勇氣

3-1-泰國

大馬在初賽最後一傷是明天出戰泰國曼谷隊。有較佳之演出。不過大馬因爲贏得太多,所以仍以大比數勝出。由於在上半爆大獲全勝,大馬在下半傷亦放鬆打法,使斯里蘭卡下半由於在上半爆大獲全勝,大馬在下半傷亦放鬆打法,使斯里蘭卡下半

德社智社並列全場總冠軍 各項優勝產生

羅殺德獨

比利時標準烈治 (勝的勢・ 壁頭雅 (散射光)。」 (時指出金作客) 選早午隻」時

周霍馬周 撤雪桂愛 儀撤玲華

房屋署與香港車 七三三八六一。 為屋署與香港車 七三三八六一。 五篇度配八四年房屋 一六一〇二一七、五下月 雇閣 車場舉行

意國聯賽球星如雲 球數字却不可觀

再六

四、以下,而致以宽敞梁,但一乒乓隊,廿三日在蓬圖、四、大师,而致以宽敞梁,但一乒乓隊,廿三日在蓬圖、一根来搬擊玻璃梯打中雕。在法國訪問比賽的中共一班,其中一位球員拿可夫被一日電)法新社報導,正一號的一 迅速除聲稱他們的 (新華社北京廿四一號 

阿曼。 阿曼。 阿曼。 阿曼。 **男雙**──范長茂和

大馬輕取斯里蘭卡

斯里蘭卡對大馬的快速進攻下,來手無策,半協已經廿二比七十一落予取予携。 主隊分組最後一戰對泰國曼谷

招待六百者英欣賞專劇
(新聲社)西原街坊會源伯鴻老人服務中心
(新聲社)西原街坊會源伯鴻老人服務中心
(新聲社)西原街坊會源伯鴻老人服務中心
と大百多人,請中西區政務主任蘇路龍,中西區區議
と共百多人,請中西區政務主任蘇路龍,中西區區議
と離島副總福利主任劉翁美途主禮,中西區區議
と離島副總福利主任劉翁美途主禮,中西區區議
と離島副總福利主任劉翁美途主禮,中西區區議
と新百多人,請中西區政務主任蘇路龍,中西區區議
と新百多人,請中西區政務主任蘇路龍,中西區區議

慶老人

幸運兒暢遊迪士尼

助理導演涉嫌

# 一百元無法保釋

本等世界名車的本港總 一來等世界名車的本港總 一來等世界名車的本港總 一來等世界名車的本港總 一來等世界名車有限公司總 一來等世界名車有限公司總 增設分社·經 樓鐵路商場第 特於沙田火車

# 今年奇異出口 得主為來利如



上 業 中 學

EMAN EMAN



今日起在厦門特區舉行國際電腦新技術展覽會

慶開邨廿一 虹邨祝房屋節 一周年

加印紅色每段五十七元半

港島西區大型停車場

或電H455845 陳先生洽

版 展 和 · 近地鐵站,門口巴士站

有意請函香港郵箱5468號

加印紅色每段一百一十五元

屯門新市172地段

冷購處:陳氏企業有限公司

下旺舖由469呎至506呎(樓底高度十七呎半)

四樓至十五樓高級住宅由345呎至372呎 交通方便,三面單邊,東南清靜 首期二成,分期廿年,即買卽任 買樓勝交租,欲購要從速

報日僑華





不 例 陳 但 会

一 断大脚,见时高级高级经济,可加强山中,是是一个人,可加强由于对的,可加强由于对的,可加强由于对的,可加强由于对于,可加强由于对于,可加强由于对于,可加强由于对于,可加强的一种,可加强的一种,可加强的

现時銀行公會決定減息,下週股中,比前週升三四點三五,祇差二大別本港股市已是連續第四周市民的投資意欲。 日本工工準備,但減息對市面久田民的投資意欲。

港元升高百分

民幣大

八幅度貶値

**人民幣。今次是人民幣連續第四次對港元貶值新牌價每百港元兌卅五點一五,多兌八角一** 

訂價開來粘糯皆穩

, 率現貼低減國美以加, 沉低直一息拆業同期近。

顯明無情市末週 跌均元日克馬鎊英升稍元美市港

點小五升數指匯港五點二貶幣人 息挾市入時隨行銀大料預厘二十仓高息拆

落回和溫價匯元美料預德厘一分四降再息利台

心之間合作。 於。總之台符 以減免方面的 以減免方面的

面全息飲放 九月六月三,厘七月兩一,半厘六週兩週一,厘六為降息款存蓄儲

半厘一十為降息貸惠優最打渣豐匯。半

。當適又愼審旣息存一劃低減現故

機拍,幣赤由,爾整部公分,比的

對半成品成

口腰帶 口

經港輸

省等四州

略定港本, ) 略定港及近中 以市及近中 以下市

標準價格調低

方借 合 行 合 行 分 比 。 年 之 数

industrial courses, seminars, or business experience. Accredited by National Association of Private Non-Traditional Schools & Colleges. NO CLASSROOM ATTENDANCE REQUIRED.

for your job. military or company training,

UNITED STATES UNIVERSITY DEGREE

degrees earned by utilizing your life and work

experience. College equivalent credits are given

For Life Experience & Work Experience.

BACHELORS. MASTERS AND DOCTORATE

- Independent Study Programs -FOR FREE INFORMATION WRITE: UNIVERSITY ADVISEMENT SERVICES

Dept. WKMP-HK 9840 S.W. 77th Avenue Miami, Florida 33156 U.S.A. Advisory Representative sought in this geographical area. Commission Basis/

209.97

東京股市

出現降

社瓊斯平均指數

二三七熟四〇 週末半日成

款貸接直權口出進有

四公里8三日产生商元886元允品四百五允七生充四主西元金公里天生里至古名品西三谷五至。空去天,全在五方、空8、四四公宝宝一会公司,在一百万五百万五百四宝三三百四宝三三六

轉現

世際も

九以工厂

响影跌價油與爭戰伊兩

貨港買減均朗伊及地沙

東

出

對

中

港

貨

華

僑經濟

段

專

DA

及法國東方匯理銀行。較早前則是美國銀行, 一日開始,在銀行櫃託公司,應根信託公司,化學銀 一日開始,在銀行櫃託公司,應根信託公司,化學銀 一日開始,在銀行櫃台,公開向公衆出售日本独 一日開始,在銀行櫃台,公開向公衆出售日本独 一日開始,在銀行櫃台,公開向公衆出售日本独 一日開始,在銀行櫃台,公開向公衆出售日本独



廿五 伍 聯

渣 華

大三

太 古

太古

怡

二日、馬士基

·三日大·三

廿六 日

三十

一日

拉哥斯阿巴巴一日

基士通雅士KEYSTONE ACE

安娜馬士基ANNA MAERSK

古拉拉河 RIVER GURARA 滿娜拉河 RIVER GURARA

渣準利儲 NL. LINGE

☑ □ LÚ SHAN

阿爾泰丸 ALTAI MARU

早月丸 HAYAKAWA MARU 南非

安寧勇士 EARNEST VENTURE 西非

.及北爱、刁拜、卡塔爾、約旦、叙利亞、

黎巴嫩、爱雨崩共和、葡萄牙、西班牙、

挪威、瑞典、荷蘭、比利時、法國、尼日

利亞、加納,西德、瑞士、巴林、伊拉克

、沙地阿拉伯、安曼、科威特、埃及、澳

南鄰、美國、加拿大、墨西哥、牙賀加、

荷屬安的列斯、蘇利南、海斯達黎加、厄

洲、法殿玻利尼西亚、日本

地有個在一架 務威紅二成更 團九三。,勉十十

是一种,我们就是一个一种,我们就是一个一种,我们就是一个一种,我们就是一个一种,我们就是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个

津赴月下輪躍天

含物百分五十一,脂肪白質百分十七,碳水化

美人魚不忍睹鯨魚慘遭捕殺

日本機械工級者利前被二級色

脊一幅滴脊血的日本旗。不過並沒有把美人魚 著美人魚雙眼,用魚叉裝在美人魚的胸蹬背後

# 一十年四八九一曆公年三十七國民華中 然不食 美國成 功收同衛星令

遨遊 **个空食品先話** 

曾取出一些杏本似的物品示案

为间,是不能期笔遍多了 九,含菌最必須低 於規定的標準; 一方面,是不能期笔過多了。 足有限的。對於諸如調味品遺類的「奢侈」 视了。因此必須是高熱量,體積一000公斤的燃料來推動。若牙稜機射入太空的質量比大約是公的失重狀態,因此,人們必需維生而特備的「超級」食物。 · 體發與重量 大約是一比二人

復應有的含水量; 行一、脫水食品在 次通量的含水量;

响性質,亦不影响食用能夠踏上膠質,而不影

的地方

風

牙週病

圍爐舉杯

熱量充

足

維生首要

) 適宜在太空失

色香

待君嘗

没有例外,用的也是石油氣爐,只是不用鱗髮,却用實不是這個事,與石頭拉不上關係。在台灣很流行,香港則較少見,從這名字來看,以爲

• 以爲足

夢山 P 測吉凶 顔色 

有時發甜蜜的質 世忠夢,無論發怎樣的 是未來學故將會發生的 是未來學故將會發生的 是未來學故將會發生的 是未來學故將會發生的 東方和西方人士對其型 東方和西方人士對其型 東方和西方人士對其型 有說中

毒有說謀殺

因

成啞謎

Hun proude 1958 at redde HVALLENE

She too tried to some the WHALES

古力布丁七十克(三〇十九五个二〇一四卡路里),脱水朱 八二一四卡路里),脱水朱 八二一四卡路里),脱水朱

再

**শ普遍** 

安推翻供詞。 在去世前會向人披露 在去世前會向人披露 在去世前會向人披露

節省開支

直通國際電話

產品也可以很有風格和 們趣味的。就算平常的 知部等等都應該滿足我 案頭目記、記事部、她 案頭目記、記事部、她

慳錢省時方便

· 他便病倒,在當時後,在一次音樂會是 股食一種新產藥物。



頁一第張五第

叫倡演怪他,依杯咖啡,饱餐過後,便可「點人不少麻煩。肚子瞅了,可随便到附近的快餐店,品,不但為市民提供更佳的享受,更為他們省却品,不物資充裕的先進國家裏,高水平的科技產

政步不是國科學家亦不斷在研究如何將垃圾 定國科學家亦不斷在研究如何將垃圾 定國科學家亦不斷在研究如何將垃圾 定國科學家亦不斷在研究如何將垃圾 美國科學家亦不斷在研究如何將垃圾 美國科學家亦不斷在研究如何將垃圾 是國科學家亦不斷在研究如何將垃圾 是國科學家亦不斷在研究如何將垃圾 是國科學家亦不斷在研究如何將垃圾 是國科學家亦不斷在研究如何將垃圾

解到的肥料,已達到十二萬五千噸的數目,便可以將可條;而從荷蘭度品處理公司每年從垃圾中分別,不再復用,保障衛生。站在講求效率的立場。一個過程中浪費之多,大家可會留意。個過程中浪費之多,大家可會留意。個過程中浪費之多,大家可會留意。個過程中浪費之多,大家可會留意。個過程中浪費之多,大家可會留意。個過程中浪費之多,大家可會留意。

不得檢掘,移動或撥散放置好的垃圾。條例,無論任何人,如無合法權力或充份!因為,根據香港公共潔淨及防止公共衛收尋實,否則有可能因少失人,賠上二千與尋賣,否則有可能因少失人,賠上二千

目

太空為

時

**記職即飲用** 法國一紅酒

もの進年 七億二値

以多數百元一席的酒席, 以多數百元一席的酒席, 以成左右,因此,本港 以維生業,價格每面約爲 以維生業,價格每面約爲 以成左右,比眞翅便宜七 以來的,成份含有蛋白質 以來的,成份含有蛋白質

領域を大学の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般を表する。

翅魚萬千

一席的才可賞到了。至於眞翅,則多在逾千是採用遺毽人造魚翅的

忠 明在夢中,表示 魚 和 四方人 記 為 照 色 出 是各人生舌了,你說好的你說好 他說壞的你說好 也說壞的你說好

牛湖鍋,甚至韓國式和日本式,不一个各種各樣的火鍋都有,除了粤式火宜於冬季的食物。 鍋季節 一大快事

在黑鲢節,那些陪片住種設計較為美觀,但是小異,雖然有部份的品小果,雖然有部份的品小果,雖然有部份的品

是最别出心数不過。 那驅病的禮品——金里 那驅病的禮品——金里

講 誕 見 聖誕店以寄贈遠方親友已有不少人已開始選聯日聖誕節尚有一個月,

神像護身符分三種,大利

筆記部拍紙部 方法值得消費者考定是每級兩元・十張日 

與會者花了

度不足以應付 一版、製作拙劣 上常見的文具

設計亦

重風格

具・包括日記部 SIGN出品的 素深獲評判議費。它們 RIANGLE 處理的運賃性和優秀質 市場反應證明成功



快餐店適用 ONK DESIGN 公司投自豪的一點是椅 公司投自豪的一點是椅 吃脚想座位。 些位壳被一副鎮在 座位壳被一副鎮在

怎不垂涎?

慶的日子, 空遐歌曲乡 室题是一個普天间一

本文學 一系列精心調製的「佳 一系列精心調製的「佳 一系列精心調製的「佳 一系列精心調製的「佳 一系列精心調製的「佳 一系列精心調製的「佳 本文學廳酒廊,都以 一系列精心調製的「佳

眼鏡設 用 計突破傳統 **框領導潮流** 

用者感到前所未有的方美觀外,還有盡量使戴 報設計除了考慮到 眼鏡的設計日新月 鉢作 輕巧佩戴舒適

等用金屬,它比不銹鋼 等用金屬,它比不銹鋼 等用金屬,它比不銹鋼 是製造太空船及飛機的來製造眼鏡框,飲金 

普通的近视眼觉變成一,換雪之,它能由一副,換雪之,它能由一副競,均可更換其他競片

無論是任何勇型者,均可調節鼻托的眼鏡,則必能適用於我們,有了

也不菲。每幅約達一千

**颜色也有多種供選擇。** 副太陽眼鏡,連鏡片的

六百元左右,

至於無下

框相同。八四、八五年 改良而成,無下枢眼纸 無下眼說的優贴增加以 無下眼說的優贴增加以

護身符賀聖誕

顯示別出心裁

尺寸可供選擇,同時配觀高貨典雅的十冊像護身符成爲卓越的藝術精品,頒有此神像之神髓,一絲不苟,巨細無過,現代金飾匠採十八K金,以關熱技藝

坐落舒服· 穿孔金 外型美觀 屬椅

**是可安装在任何成套的** 以選用一张侧几,它也 式樣都可以。用家還可在框架上被安排成各種於位亮是獨立的,它們的實形網框架支持。由

**是順着金屬椅壳的表面** 以選擇另一種裝飾,就

1客帶來一個美好的實先奏送一杯香樹,机的早午合併自助餐机的早年合併自助餐

會先奏送一

與托可作調較,以適合 與托可作調較,以適合 中標寬闊程度不同的人 中,原因東方人尤其有 一十,道對東方人尤其有 一十,道對東方人尤其有

適在 應多

邱德根感覺好

開

**返港事亞視獨家披露** 

對播錯片段表不滿

逃避不坐監,就返港,但劉永始一說他是由活雄

動

作掛帥長編

有待

與上海電視合作新戲大致就緒

四個重點劇集包括有四個重點劇集包括有

視

明

年

籌拍

匹劇

現還未到時候,即使安排重播「家遊」,「狂潮」,親衆也會感流悶。年時代,直到廿七歲,全劇共四十集。同時,他承認〈新紫師兒」好學的人類,是一個人類,「對此人」,「雪山飛狐」的服裝,苗人鳳的人選,劉天賜不允透露,但來所見」,「雪山飛狐」的服裝,苗人鳳的人選,劉天賜不允透露,但來所見」,「雪山飛狐」的服裝,苗人鳳的人選,劉天賜不允透露,但然們兒」,「雪山飛狐」的服裝,苗人鳳的人選,劉天賜不允透露,但然們兒」,「雪山飛狐」的服裝,苗人鳳的人選,劉天賜不允透露,但然是不可以有一個人類,一個人類,如果沒有一個人類,但是不可以表面是有一個人類,可以是一個人類,

播映時間,另外,「微樂今宵」又會在元乃方面,劉天陽說在聖誕期間,晉樂節目未到時候,即使安排重播「家變」,「狂

, 在片中,每個戲人都有機會接受訪良美加之本港學劇人員,聯合拍攝一

,無暇參加,抱歉地聲明下。 1八兩天,地點集中多倫多進行,由八兩天,地點集中多倫多進行,由但是羅劍郎的生活片段,却是十個是羅劍郎的生活片段,却未

由于富符有遠行

4・她上辦之「千、返港日期・民意

一期等

暢談移

民生活

拍

録片

老友特别

,甚至形式不同派别。「落地唱杏」被搬逐漸發展至作爲帮補收入的形式。由此亦《落地唱嶅』,是《縣民間的一種說唱形

曲調,創造了對以後影响越劇曲調的「吟嘎調」,相金堂等人,他們在「四工合」調的基礎上一個形成「四工合」唱書調的雛形。 金其炳,以民間小調和廣泛流傳的佛曲宜卷爲一一小歌班。

魔」等,其中小桂的「魔」入面那场,尤其後,他又有過多次經驗,如「無名火」

高飛 拍床上歲 好藥;後來拍多了,不 學,如「無名火」 女來做對手,由自己安排,才有過應可言。 學,如「無名火」 女來做對手,由自己安排,才有過應可言。 是媒他太過生硬, , 起碼好過打生打死,到後期根本完全廠木了 是媒他太過生硬, , 起碼好過打生打死,到後期根本完全廠木了 是媒他太過生硬, , 起碼好過打生打死,到後期根本完全廠木了 中手忙脚亂,都幾好嘅 專手忙脚亂,都幾好嘅

肥福受賞棄商從影

德寶趕拍智勇三寶

会示意見,但他同情劉永 亞視台考慮找劉永演出

錄影帶 富商



曾租邳氏廠房及服裝拍。這次拍錄影帶,他將合約,但雙方交情很好

王宇凰紅鸞星已動

新移民赴加手粮,她也想一同前去,定居下來即結婚,婚後才返港補行儀辦移民赴加手粮,她也想一同前去,定居下來即結婚,婚後才返港補行儀已移民加拿大多時,留下她一個人在港,覺得有點孤零零,加上男友正在已移民加拿大多時,留下她一個人在港,覺得有點孤零零,加上男友正在民及結婚計劃。即使有人說我市會,我也不介意。王宇凰坦白地說。民及結婚計劃。即使有人說我市會,我也不介意。王宇凰坦白地說。 移民結婚雙喜臨門

出,是不容易的,爲善殿,被薛玫庭撞見,路見不平,打退了吳獨。是决要抗拒命運,去爭取幸福。是决要抗拒命運,去爭取幸福。她曾看過紫微斗數,指她要好大年紀才嫁得去,如今却决定很快废她指出,男友比她年長七處,年紀已不算小,結婚亦到時候。

遊

追

韶英演出

區配

**華演春草突出** 永光的胡進,四轎夫是黃楚明、馬賽兒、喪月遠場「坐轎」,是除了區麗難的春草、陳堪殿來看,他們的配合已是恰可了。 春草闖堂

劇源流考

是一个一个, 一定稱為「紹中女子这剧逐勃舆起,男人 一定稱為「紹中女子文武班」。 一定稱為「紹中女子文武班」。 一度稱為「紹中女子文武班」。 一度稱為「紹中女子文武班」。 一度稱為「紹中女子文武班」。 「與縣方言工語。藝人在外地演唱時,又吸取起 與縣方言工語。藝人在外地演唱時,又吸取起 與縣方言工語。藝人在外地演唱時,又吸取起 於二十年代後期。由於女子越剧蓬勃晃起。

**岑建勳甘爲孺子牛** 





岳華下月

永演

演出的越剧「梁山伯與祝英台」已定下月十出後,「越剧」這個名稱才為觀衆所公認。的「驾聲劇團」倡導越劇的改革,以及一九,它才改稱「越劇」。

十萬金錢 愛神 號赴泰國

11・將於本月廿五山政務總署贊助・

十時至十二時正假九龍塘上辦之「全港青年海報設」

聖神修

於校外課程第二學期接受報名

- 查詢或索取章程者 - 可函香港仔惠黜道聖四至八五年度第二學期定十二月初開課,現

澄清湖

提高畫少年人對海報設計的興趣、使其了解海報對社會傳播的功香港公共關係學會舉辦該項比賽之宗旨,是通過海報設計競賽形何明華會督銀脳中學學行。

84全港青年學藝比賽項目之一

。分佈六大洲-思想之分享, 思想之分享, 安破革新之改

今晨假何明華中學舉行

了。起初,他舰攝影穩一年僅十四成就開始攝影穩一九四一年生於著戶!

備南給事

**杨翅**选·

君

**土瞻禮盛典** 

華僑文化

主教香港教區 **华港今午** 隆重慶祝 度盛事 の家

胡振中主教主持 萬一 一信衆參 與 降宗座

教團體的所屬

雙莉樓詩鈔

午

著名文學藝術翻譯家

傅雷家書墨跡

三聯書店今公展

賀煥新宗先生暨夫

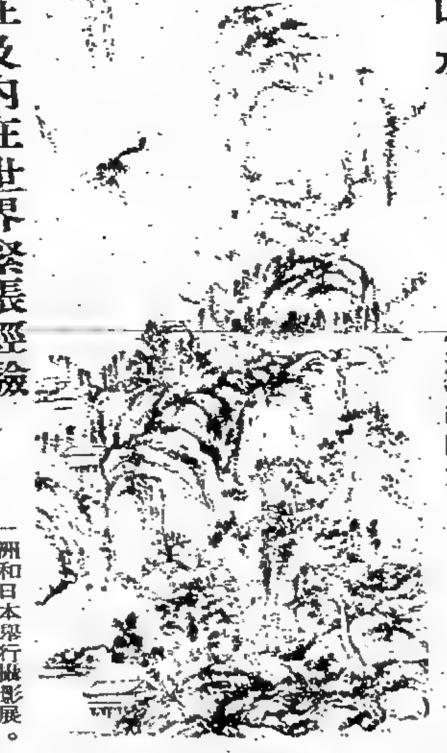
本月二十五日至十二月 傅雷爲中國著名文 将出版以繁脆字排印的 心展覽题舉行「傅雷家」 三聯雷店為配合即 二日在該店讀者服務中

女畫家梁思敏黎懿蓮

了起舉行 國畫聯展

•在我們日常生活中發生的基督事主題為:「厄瑪奴耳•意即天主與3全四時卅分的歷恩祭外,並有晚上 世事蹟。晚會並將以胡主教的:王與我們同在。」內容包括:晚上八時至九時卅分特爲青年

**次晉桃館心喊說,長春海屋載添籌。** 天上極、欣並輝,人間隔態慶雙修。 文章道德譽岡州,八秩齊眉樂唱酬;



海想華堂雙獅宴· 齊鶴珠履客三千。 樹人說志聞稱起,愛國雄心策馬旋: 教子義方成大器· 簽生妙術合延年。 慕賢萬里望雲天· 善務碧田稼福田;

爐,來表現山水畫,自創一格,且又工古英人豐容盛鶴,至堪欣賞,飲迎伍蘇生,陳華門下,用中國之篆觸以西洋畫之色彩滬染,治中西蓮理於一黎越遠爲粤之惡陽人,從斬微天習西洋水彩柔描,關復遊於鮑少游,葉永蔚,伍舜生習畫,工山水人物尤以寫孔雀爲最擅塲。 梁思緻爲粤之兩海人,留學美國得社會工作學士學位,先後從悉嵐,

其二

呂森琨作品

秩雙壽兩章

山外在及內在世界緊張經驗

週 藝術中 心學行

教

活

**專道會16執委在港舉行** 

H 片提・ 作出它

一種藝術媒介,藉此表 布學院修讀藝術和發。 在漢堡和卡斯克勒的藝 有學院修讀藝術和建築 一直從堡和卡斯克勒的藝 直從壓稅上黑的國立攝 一直從軍散件式的攝影。

閒居懷友

身際職現實和與理, 是一種記錄媒介,但完 是現本身的世界,提出 是現本身的世界,提出 是現本身的世界,提出 是現本身的世界,提出 是現本身的世界,提出 是現本身的世界,提出

托馬斯

攝影 品 展

片中的唇次慢慢浮 來的,只是工業城 來的,只是工業城 來的,只是工業城 來的,只是工業城 來的,只是工業城

葵亥訔畫雅集名作展 許是木公金母愈,至人精舍作仙窩。特雅把酒文章健,贴舖含胎樂趣多;婚別生輝留劑墨,裝宮起敬奏絃歌。齊眉染盂饒風韻,上海同登世幾何;

**油麻地歧務專員梁寶榮將爲展覽會主持開幕** 



遊臺 赤嵌樓 十咏之

英。莫將成敗論聚傑,自有丹心照汗靑。赤嵌樓頭破感慨,萬方鄭王大志矢孤貞,欲挽狂瀾天蔥頌。拓土建邦留正義,受降復地

(二) 體積小,携帶方便;(三) 體積小,投幣方便;(三) 體積小,投幣方便;(三) 整防,吸濕性小,過來不硬化,缺點是吸濕性小,過來不硬化,缺點是吸濕性小,過來不硬化,缺點是吸濕性小,過來不硬化,缺點是

力斷判能體

場游路

便可抵達療江,股遊艇,大約花店引。 來,就比乘水致船條宜 門約為五百元,若成行 知果油渣船,來回費 是前北風仍未大 時 一個遊艇遊場亦甚適宜

水族館連鎖式開設 香港的變化永遠是 香港的變化永遠是 香港的變化永遠是 香港的變化永遠是 一種新興行業是水族店 與如雨後吞衛,成行成 即一心,五步一按,留香港人。當縣人。有產至萬元一 是一種新興行業是水族店 與如雨後吞衛,成行成 一種新興行業是水族店 與如雨後吞衛,成行成 一種新興行業是水族店 與如雨後吞衛,成行成 一種新興行業是水族店 與如雨後吞衛,成行成 一種新興行業是水族店 與如雨後吞衛,成行成 一種新興行業是水族店 與一般,一般質色也愛數百 。惟是在一部蜂情况下 。 一般中心,五步一按,一 一般,一般質色也要數百 步一閣。 步一閣。 步一閣。 步一閣。 步一閣。

《現金獎六百元、四百元、三百元。毎組幷設優異獎十名,各獎亞·安全;(二)青年 — 社會棟樑;(三)家有一卷,如有一寶;(少)全港高年學藝比賽。參加著可任擇一題發揮。大會經邀得郭樵安全;(二)青年 — 社會棟樑;(三)家有一卷,如有一寶;(一)。是次比賽參加者異常踴躍,計有八百多人。比賽分公開組及歷史。 是次比賽參加者異常踴躍,計有八百多人。比賽分公開組及

成水强五人。教義神母 一般不是一个 一般,也是 一种修院校外课程的是 一种修院校外课程的是, 一种修院校外课程的是, 一种修院校外课程的是, 一种修院校外课程的是, 一种修院校外课程的是, 一种修院校外课程的是, 一种修院校外课程的是, 一种修院校外课程的是, 一种修院校外课程的是, 一种修院校外课程的是,

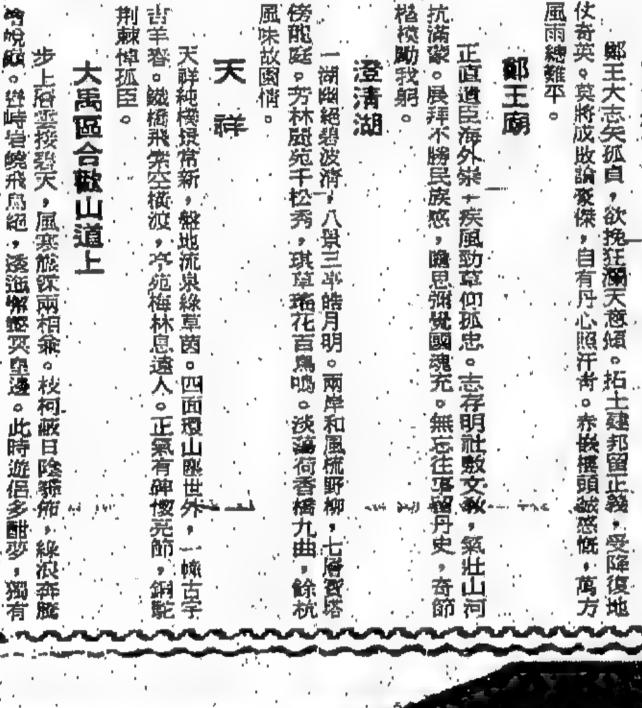
以水虽四人。何年《州·现已途一千人次。在今年完成全部是该学科修業證許者,新約聖經有:蔡鎬華,戴永强,胡月日該学科修業證許者,新約聖經有:蔡鎬華,戴永强,胡月日該學科修業證許者,新約聖經有:蔡鎬華,戴永强,胡月日該學科修業證許者,新約聖經有:蔡鎬華,戴永强,胡月日該學科修業證許者,新約聖經有:蔡鎬華,戴永强,胡月日該學科修業證許者,新約聖經有:蔡鎬華,東天本、
《教養神學有:劉愛娜修女。
《教養神》》
《教養神學有:劉愛娜修女。
《教養神學》》
《教養神學》》
《教養神學》》
《教養神學》》
《教養神學》》
《教養神學》》
《教神學》》
《教養神學》》
《教養神學》》
《教神學》》
《教養神學》》
《教養神學》》
《教神學》》
《教養神學》》
《教養神學》》
《教神學》》
《教養神學》》
《教養神學》
《教神學》》
《教神學》》
《教養神學》
《教養神學》》
《教華神學》》
《教養神學》》
《教養神學》》
《教養神學》》
《教養神學》》
《教養神學》》
《教養神學》》
《教養神學》》
《教神學》》
《教神學》》
《教神學》》
《教神學》》
《教神學》》
《教神學》
《教神學》》
《教神學》
《教神學》
《教神學》》
《教神學》
《教神》
《教神學》
《教神學》
《教神》
《教神》
《教神學》
《教神學》
《教神學》
《教神》
《教神》
《教神》
《教神》
《教神》
《教神》
《教神學》
《教神》
《《教神》
《《教神》
《《教神

天

祥



,透泜懈斃冥垦逐。此時遊侶多酣夢,獨有寒態饮兩相爺。校柯蔽日陰號施,綠浪奔騰



**成** 级八 

須觀察 賽形式

考驗各異 

難度之

種

**从乘比赛,必須囘終點報次緊記的是,任何賽員一个,囘到任何一控制點等** 

海炎 (特訊)「獎亥咨报雅集名作展」今日下午 一一百多幅查建展出。 一一百多幅查建展出。 一一百多幅查建展出。 今午新世界中心學行

·獨以議員作爲職 附局非官守議員也 數博士相信現有大

善 改 

甚或老板階級,本身收入不菲,故有些議員乃可变取津贴,但當中有部份因在在本年度內預計需換款總數達三百萬元

制白皮粉司梁

了了一条。 一种原理的研究,是一种原理的研究,是一种原理的研究,是一种原理的研究,是一种的内閣部是又另有新金,就有料在特势所需的情况,職業就是實驗取得足夠時間,應付繁重事務,故預料在時勢所需的情况,職業就是實驗取得足夠時間,應付繁重事務,故預料在時勢所需的情况,職業就是實驗取得足夠時間,應付繁重事務,故預料在時勢所需的情况,職業就是實驗取得足夠時間,應付繁重事務,故預料在時勢所需的情况,職業就是實驗取得足夠時間,應付繁重事務,故預料在時勢所需的情况,職業就是實驗取得足夠時間,應付繁重事務,故預料在時勢所需的情况,職業就是實驗不不等,職位較低者則亦有十七萬港元,另有秘書及研究費用津貼十萬一個人。 一种,也可以與時間級者相約,即每月為四萬三千五百元,年薪便 一种,在今後十三年內,推府將逐步推行代談制度,使行政及立法架構 一种,所以

炎生活

# 全職化令商界却步 學者建議彈性推行

# 已有議員放棄原有職業

議員只顧私利

的氣質外,亞須慶放棄個人利益並以所不容。她指出一個好的議員除了要顧及個人利益的話,則那個議員很快配股若或員並不以香港市民的利益為一

任議員若獲薪

槁

行政以来,市民能管身議員行列者人數大增 一位議政制,因此在未來兩年內社會對議員的 全面照顧市民的需要,並且可以有很多時間 一位議政制,因此在未來兩年內社會對議員的 一個社會的成長過程。 一個社會的成長過程。 業 制 度 職 步 加增 計 貝 書 務服 P

元,而在八四至八五年度,則預算需撥馱一千,在八三至八四年的財政年度內,撥馱達八百兩局非官守護員而設的兩局議員辦學處,亦由些津貼。 個英文者,可支取四千元作爲聘請英方面,每人每月可申請的最高津贴也

四百四十六個非言于養人,四百四十六個非言于養人,四百四十六個非言二十八個。個,民選議席一百二十八個。個,民選議席一百二十八個。四百四十六個非言一百二十八個。四百四十六個非言于養人,四百四十六個非言于養人 四項議員席位,且亦成爲第一位身兼四個議席的国第中,相信以即思珠議員最爲忙碌,因爲她本區議會,由於有部份議員身兼兩個或多個席位,四十六個非官守議員中,及包括行政局、立法局民選議席一百二十八個。

换言之,市政局議員每月可申請的津贴多達一萬零七千元,故他們亦可支取區議員每月三千元的最高申請限額津貼。因因為市政局議員依據現有制度,同需列席出任爲區議局每年平均所需的津貼費用,也達三百萬元左右。由於市政局目前亦有三十位議員,故有關方面估計,市

議員津貼每年耗用公帑千三萬 元,即政務署每年常提出七百萬元作非官守議員達二百八十九位,每人可至於,在區議會方面,現階段的

亚沒有對議員直接支付薪酬的制度,但一

市議員需兼區會工作津貼最多 建議推行議員全職服務

實可節省政府部門開支

金錢。 開支增加

退任後就業

議員求保障

力用在立法局

因當選議員後而喪失原員於退任後的就業,不前,政府應立例保障議 兩局議員多居高位

作量大

香港记憶有限公司董事派總經理

的服務有限公司董事長

香港中文大學社會工作學系而級講





經有關訂定非官守議員酬金及開支津贴的標準額合多方面人士的意見,她對於代議制白皮書所建獲得多少酬金方算合理,伍太表示這方面仍要集獲得多少酬金方算合理,伍太表示這方面仍要集實提及議員全職化便會有人問全職議員應該

僱員階

級

八士多非着眼金錢

可攬 惟積極參政 

**市民不會接受** 

議

兼職名存實一

見 工

。她認爲目前的議員均有一時議員從氣職改爲全職一時議員從氣職改爲全職一時期業化後會古令議員

上經濟問題或時間許可的情况,參加日後的議員競選。但以上述可觀的崭翻,正是能夠鼓勵更多有志多政之士

職業制度可作調

**站勿論日後的情况如何,我們現今可以斷言** 

以立法兩局非官守議員現行主要職員 英女皇御用大律師。

**車有限公司公共関係經理。** 





图

蔴地街坊漏利

在定一九八四年十二月十五日(星期六)下午一時在衆坊街梁顯利油蘇地社區中心四〇三室本會體堂召開第十八次會員大會報告會報及財政收支板况。 時請下年度模數師。模算選舉票遇出第十屆理監事,務請消時出席,特此公告。 理事長:陳匯堂 伍 江 張大榮 一九八四年十一月二十四日

司

務處

告效力宏大本報分類廣

3.341713 3.643038 5.675102 5.694935 叫。評判王齊樂在賽後 字一、二年級的同學朗

兒童的心態,最適合小變」,內容充份反映出

中一女子粤語散文獨誦小二女子粤語詩詞獨誦小五女子粤語詩詞獨誦

時3-7557629時半或下午三時半至七一至五上午入時至十一一至五上午入時至十一一年數數節

補材

朗誦協會

下午二時

詩詞獨誦

先電O:612317 年會計經驗工廠經驗優 出入口貿易公司服服至 計入口貿易公司服服至 計入口貿易公司服服至

福理科星榮男女不拘有 恐門土瓜州旅職補習導 不拘有 不可でK 333206

臨時教師

九時

油蔬

下午三時四十五分中五男子自選英語獨誦下午三時十五分 中四至六自選放文獨誦下午二時 中五、六自選英詩獨誦上午九時卅分 小一和小二英語獨誦

聖安德烈堂

明

E

赛事

下午三時四十

**態度,頗得誦材的砷驗** 指出;鄧灼芝那純真的

下午二時上午九時

小二女子粤語詩詞獨誦小五女子粤語詩詞獨誦

LL地的聲調儀態也 L然,並無誇張造作 L難得的是,一切出

中國文化協會

華夏育樂中心

小五女子粤語詩詞獨誦

由於內容複雜,1的比賽中,項目1

項目非

下午二時準備

英國文化協會 中三 四女子粤語詩詞集誦二二時 中五 大女子粤語詩詞集誦

王齊樂續稱:

昨日

培僑中學

九時卅分

女子

中四散文獨誦

王齊樂談選擇誦材注意要點

主題清楚簡單爲佳

解掌握其中內容

歷近照面本報 901信箱 能國聘全日半日幼師及 能國聘全日半日幼師及 時全日半日幼師及

西寄本報信箱979號門與與文音樂科教師與與文音樂科教師

憑整齊及平實語調

林護中學奪靑商盃

適合所致。

有十九除之多,情况聚張熱闊,爭持激烈。正如評判麥思刈表示,由於誦有十九除之多,情况緊張熱闊,爭持激烈。正如評判麥思刈表示,由於誦明,在實有力的語調,與及豐富的想像力,朗誦出時間的可貨。 「一秒、一分、一點;一天、一月、一年」他們以整齊合作,莊重怒「一秒、一分、一點;一天、一月、一年」他們以整齊合作,莊重怒「一般表現良好。

V

全華成參賽座右銘 點也不怯場還把眼珠兒轉動 告訴自己天地不怕

以八十六分半穩坐冠軍寶座 必須正確 生何對文 胡燕

學生 乗職沙田

大字四個子十二一一大十二一大字四個・小字州四個子を出字数按一個位號培計算・長期照計・不多出字数按一個位號培計算・長期照計・不多出字数按一個位號培計算・長期照計・不多出字数接一個位。別字州四個)定為一個位、即今天收費十二元・別字如超過一個位、即今天收費十二元・別字如超過一個位、即今天收費十二元・教迎各界來稿惠登・每段本報分類廣告・教迎各界來稿惠登・每段 

週日**兼職** 請電0-4989786

告

器維修

**荃灣津** 該聯訴等級中文及 科專任教師之名於 該駒高年級中文及數學 科專任教師乙名於一九 八五年三月一日到職請 附電話照片註明股歷函 交香遊和當中心十五座 十九個C

理安老院

員

小時定H 683572邮太治 生補習數學憑週六日三 等質濟榮華人及中二女 節

聘

看 更

日午達春/完 國別型八千呎規模最大環境幽美 里護士物理治療師全日完善護理 送歡迎先作參觀比較為明智選擇 話:0-716407-8-0-718397

報界推薦家人稱道 收費高麗理當然最好 **阿安捷老院** \*太子道商級住宅\* 註册函数 ★ 免費診證 設備優良 ★ 收代特益 1500 元起 ③389427 ③376603 九韻護 理安老院

師

小時十五元軍(0473115 小時十五元軍(0473115 ) 小時十五元軍(0473115 )

安慈護老院 劍辦經年各界推薦家屬 聯舉花園洋房數萬呎註 聯舉花園洋房數萬呎註 那西醫經驗護士日在護 理交通方便收費特廉彩 紅地鐵站出口。 3261277 37263878 健和品

錦勝灣地

庭補習 英語

津中

園療養院健園護老忠 

華之家老之家新張期間八五折優待註册西醫經驗護士日夜精心護理針灸按摩運動等由經驗物理治療師免費服務高尚住宅 食宿一流電話:3-7153613

個四字太 個四卅字小

唐

考85" 會

元朗群毅社

家庭教師 政府註册師資優展 可靠負責收費合理 服務港九新界各區 學費可向銀行檄交 歷勤學術中心 K 7439061K 744000

樓新 舊

李活道總社信箱號碼

大坂日日 東道等第一次 東道等第一次 東道等第一次 東道等第一次 東道等第一次 東道等第一次 東道等第一次 大明行子 大明行子

東方縮放 機器電器或照原大翻新 工機或照原大翻新 工機或照原大翻新 包果改學與一次 化 646188

野準價宜K 7124865 野準價宜K 7124865

鋼琴油漆 結他批發 通用工程 莊臣淸潔服務社 水晶洗地毡打蠟 民國職外分通縣秘港失見旺道金5北道七中一荃中一地 刑業員寓居姦影密外踪女角公都字角口海心。灣心2號 証與行姘難証錄跟跟調活溯2中B英口面—2南17公 據查踪居婚據者踪踪查動敦號心座皇號乘樓室豐樓日始

華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取 1373 1376 1377 1 1380 18 1381 319 1382 1320 1384

1556 ----2 1557 1694 1558 1695 1311 1315 1317 1318 1319 1320 1326 1329 1326 1336 1346 1347 1350 1363 1365 1368 1371 1372 437 454 455 456 458 467 467 473 475 487 487 489 494 495 497 913 914 923 924 925 933 939 947 958 963 963 964 965 966 967 969 971 中區辦事處信箱號碼 中區辦事處信箱號碼 436 418 418 422 423 424 428 428 436 436 972 973 974 975 976 977 978 993 996 997 999 1561 1612 1614 1615 1617 1621 1623 1625 1627 1635 1637 1638 1641 1676 1677 1678 1682 1684 九龍佐敦道代理信箱號碼 北角分處信箱號碼 1401 1404 1405 1408 1409 1410 1412 1413 1435 1444 1455 1447 1451 1453 1454 1458 1470 1488

3-936613 3-938050 觀點體發與進,激的量 威旅運 明

958807 - 3-958547

台灣百貨 無機 票 ★四天三晚單人房 1230 來回機票包接送 天地級

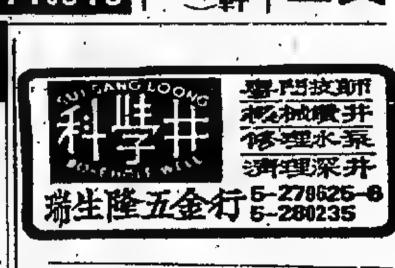
★特快台証十天出証\$ 200

韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室

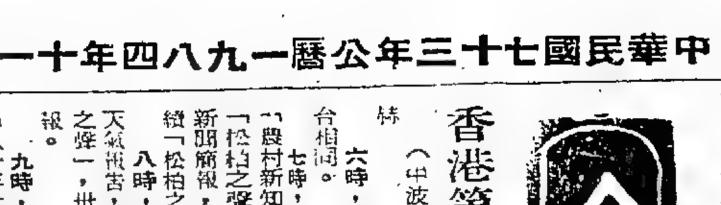
往台灣可帶 自貨 心日酒店-特平北 機 票-廉價 

歌與電詢底利金組3-7148618二十號四樓 403 空3-7148618 旅遊廣場 3-320823(4線) 深圳、香蜜湖 4 天\$2580 5 天\$2880 • 單人房+伎生妻 • 學留台北 · 不另收費 • 天天依期上午 · 出發晚機返港 1天\$138 2天\$338 中山珠海 2天\$338 天天出發 韓台機票+3税 華人房+接送 \$2250 代訂各地廉價 機票及酒店\*

旺角通菜街14-1山風速商業大厦







台 · 交血设告

香港第五台

 $m \ge$ 

.moo#t 

(文化拼盤之視聽四重 (文化拼盤之視聽四重

六及一〇五兆赫)矮在香港電台第五台( 香江

長靑音樂雅 

学 黎王 吳任 任蘇 鄉 任王 台 燕文 仲劍 縣媛 佩 顯文 奏 玲添 霞 輝 儀瑞 雯 儀添

洪蓟資林

苦深番美。心梗上板個又八未抱瘦天, 成, 上 

・するを住立し、地区は一個 正為 兒 一丁兵 

其作介師與 征ご返命

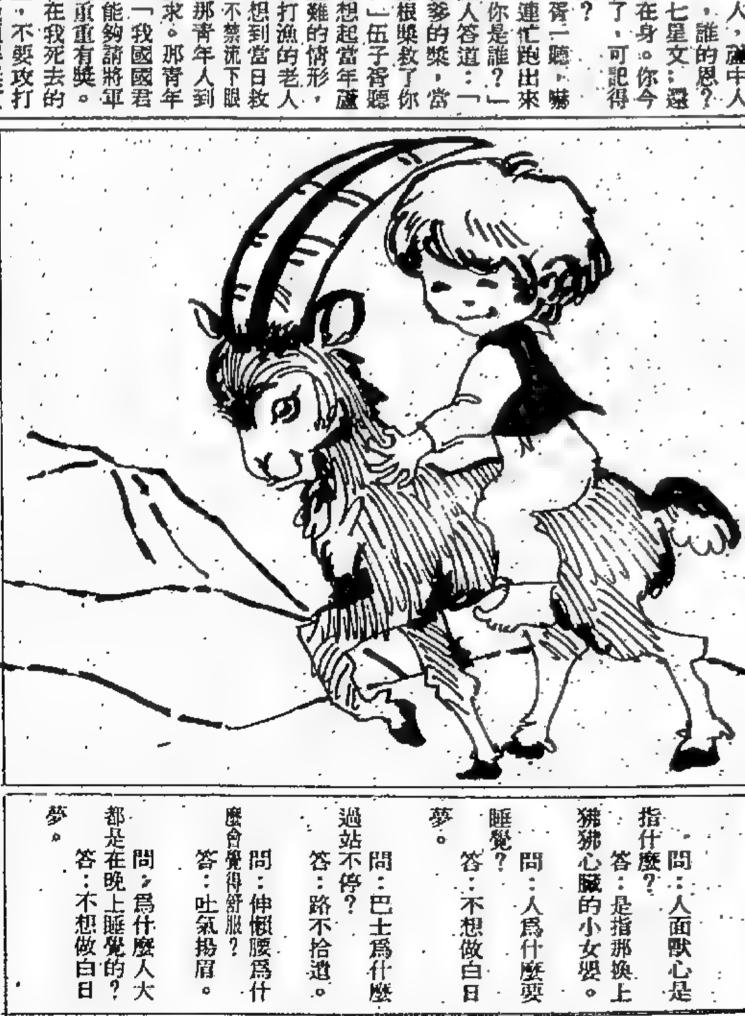
好逐羽我華下氣

獨思上炎(主 ・ (土) を流 知己。(合)是 资合白恨相 路上, 每山尺



恩













子

"兒童教育研究中心中一年歷史了,今年 一個極有意義的盛 一個極有意義的盛

是 便 收 即獲得了優勝獎。各人遊小準,決賽結果,當然公別者中挑選出來的。他們公人選參加總決賽的參樂 

大方子 大方子 一個總結。 所次的令子。 所次的令子。 所次的令子。 所次的令子。 所次的令子。 所以的一個總結。 所以的令子。 所以的一個總結。 所以的。 所以的令子。 所以的。 所以的令子。 《多小朋友。總全心全意投入

も祖姓信

聖 會 塲 劵申 年 請表

聖誕聯 由本報「 歡會 康樂家庭 兒童週刊

一聯合舉辦

待

小讀者

等。 原上你自己的姓名、 原上你自己的姓名、 的信封。以往有些小 的信封。以往有些小 的空白信封,而沒有 的空白信封,而沒有 也是有一 請入場券一張; 注意事項 

F M 96 及

時間:上午八時半日期:一九八四年十一月廿五日(星期日) 香港電 兒童天地 台第 Á 台

的聯獸會

· 演員演出各項 · 演員演出各項 · 演員演出各項

內容:歌曲、常識、 歌曲:我的小 故事 阻巴

會說話還會吹喇叭 我的小咀巴會唱歌

趣怪

問答

時間:上午 會喝茶還會叫媽媽我的小咀巴會吃飯 一九八四年十二月二日(星期日)

人面默心是

狒狒心臓的小女婴。

內容:歌曲、常識

故事

○小弟弟可知道,穿棉襖不會感冒。小妹妹戴手套,穿新衣又戴花帽,小妹妹戴手套,穿新衣又戴花帽,小姐做吹,呼呼叫,牙齒凍得打電報,一〇北風吹,呼呼叫,牙齒凍得打電報, 歌曲・ ・冬天來で

答:不想做白日

人爲什麼要

內容:歌曲、常識、故事時間:上午八時半日期:一九八四年十二月九日(星期日)

問:伸懶腰爲什

吐氣揚眉

都是好朋友,大家辦家家。 客來送茶點,客走說再見,老屋前榕樹下,這是我的家, 歌曲:辦家家

答:不想做白日定在晚上睡覺的?問,爲什麼人大

人家,不在房中便是, 帮走了,他本來有兩個

他如此

小妮到來收拾東西感到

心們走了,還是这給,他把所有旅行篋都

笑,是自己對不起,他對她是恩斷情

16. 一 沒有什麼好公的,

医小妮心下想, 華俊這個人 飲, 5年 皮徵, 是她特地帶來的 她把它都放置在兩個皮飽之中,

坐有兩個旅行(C)在家的,不上也,華俊迢個人倒也想得,是她特地帶來的。

四價值不過後

元的表物

表服・

・又塞在另一個皮県需要這些表物・

恭

5又何必,首飾也要了:"份克是華俊實給她的

世一問題然是 助都成過去 助都成過去 即都成過去

,但她馬上想到完是草門的時候,管理員會

吃饭

我再來集是上級所來的一生小妮路里她需要多少

員在旁院

上此,她還能說什麽呢。 是房子的主人呀,管理員。 了大家面上好過的,改

100:

薄情至此

**听對道漂亮的房子** 

是留聽的之

但事已至此

。她看

荖

文

,不能胡索,可是那時候,她已决定了,要 院中,當日媽姐也曾動告她,要她多點致感 能完單位中,她能夠擁有的只是自己一些衣 能完單位中,她能夠擁有的只是自己一些衣 服而已,檢拾好,故在兩個大皮鐵之中,便 服而已,檢拾好,故在兩個大皮鐵之中,便 是自己過于任性之故,今天的結果,她是始 一下子全都沒有了,在這豪華的 是自己過于任性之故,今天的結果,她是始

點累,想吃點東西

東中北空空

際和伯母。」

**融生意操心温度吧!改天有空,我一定去病,前幾天剛剛出院,目前在家休養。」露出憂郁、不安的樣子,說:「我母親長露出憂郁、不安的樣子,說:「我母親長一提到母親,李純真的驗色刷地一號** 

是啊!」他歌然地说:「脸道口塞框塞,你可以搬來住。」 「個而遲到是難免的。」頓一頓,又說:「如「個而遲到是難免的。」頓一頓,又說:「如「個而遲到是難免的。」頓一頓,又說:「如果你不介意的話,寫字觀旁邊有一個小士多房,你可以搬來住。」 直不相信自己的耳朵。 任吧 純質不假思索地 重公牛

失若病其

] 她後現蔣維進來,主動打了紀年,正在看一份什麽文件。在,正在看一份什麽文件。在,蔣維貞上二樓寫字樓,全建一五: 義務看更

·病有丁阿

9别渡她忙眷阴門的一辆城年纪大了,每一辆城年纪大了,每一不用多给啦,二十一百姓,妳的薪水

人鄉一交可一處宜說:

奶绿

招

有。」鹿鎗手不停的替隣座的人做頭拳太太來了沒有?」婉宜問。

一姚宜斌者第于

**你钟嘛** 

去陪陪爸

哲伊淡然地說道: 八九: 遼她 | 事,你們到

,但甚麼都沒有搜贴上,運床下底都 以,我和菲爾去搜 是第二次搜查那 是第二次搜查那 是第二次搜查那 你頒悟了

「謝謝你和你的原子早就叫你來你忙?

親的陽照

was.

在你有概

(香) 而梅休 是斯托地區 是斯托地區 一年,你會用 一年,你會用

6人,是很不容易的。自然心,在這人情が如紙的香港的無喊自己的母親做伯母。

||不可求・終於遇・ ||店裏的業務・但な ||現一直想技個為|

過程質量的表質

先生却在那

-防火運動宣傳重溫道如塞, 逃生將

個鐘頭很快過去了,但 然後才離去,可 是當她 「抄完這圈不要打了,可以開飯了。「他死不了,我們安心了。」周榮說提夫跌傷脚,虧你們還有心情打牌。」安妮橫他一眼,阿芳從厨房走上來,好了。」阿斯等心,

似乎吧?你們沒冒犯她好然你叫我們來玩?」

花環吧。」

花環吧。

小怕的。如果妳認爲有什麼不

使張哥吃了一概,

地。「哎啦」

自己的碰是爱上了培森的問題太多了,她雖然問說,她再沒辦法好好的

培料

起吃飯之後,你來我家談談好麼?

佣車廂,輕輕在培採面

丹响,很失望的錢島區

有别的计劃了,就與張符合作與對的乃是將來如何,張符是

生起氣來去找我。」生起氣來去找我。」「哈!哈!找你不是正好做個朋友嗎?」 一不受上班。周榮和B 吃過晚饭,大家告退

弄以敛跌落地上? 史提夫一個人在寂靜的樹上,想到是不是女子流寂下來。 △多髙與啊!」 好像從隣房停出

路口分手

警方已知陳雷被殺

,弄得客人們心裏都難過。」史提夫應它,「呵!扮與才是。我從白蘭樹上跌下來跌傷

小哭討女孩子歡心

氣。女鬼說:「不,我要你活動」,也許我跌死了,妳更而與。」

手指公按一按政

婉宜說: 更愛飾物 的師物,後來,凡是戴帽,多種了小科道也是師物,初時是打獵後,以示勝利 所獨有的節物 比男人美了 然。別的勁物不會配飾物 僧針・不都是飾物順・質遣風氣古已有之・男 - 配飾物以增其美。無他一件很正常的事情,女人 **今数幅,帽上揮了** 男人不甘後 女人在迢方面則較少 (2)

東高

於多的陽光去。 一位是期後,移植上盆的樹楠開始生長了 放於比較蔭的環境中,充份澆水一次。 下定决心,不要猶疑,照圖樣的姿態剪

发是什麽人也不清楚來,我們再勁手。 來,我們再勁手。

栽淺談

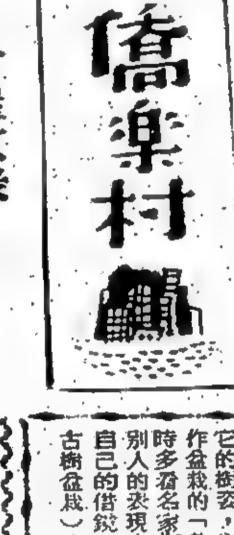
司満焼き

胆・像像

有道回事,甚麼逼供, 整杜爾小姐,我保證沒 整杜爾小姐,我保證沒 整杜爾小姐,我保證沒

妳還是很

疑神疑鬼想出來的 甚麼拷問,都是你自 甚麼拷問,都是你自



我爱你!我不問題而放棄我 ·强迫自己嫁給他 ·强迫自己嫁給他 ·新典典 ·别爲了

熱

了終宵的細想,她决定设了王培霖,却又不願違背

探,怎辦?自己無,放棄漢傑、

你真的不陪我回去:好?」

那你回去吧

战低限度可以

壁・道: 只應貼木耳 ニ 程鉤晦明,

他的秃筆最好……哈哈?以文人而論,當然是之間,你道什麽最實質

重未知道係邊個。陳雲身上中左六槍,陳留,另一具屍體。 塊面爛晒,身上有現兩具用麻包袋裝住嘅屍體,一個係警視兩具用麻包袋裝住嘅屍體,一個係警水蛇曰:「贻贻接到報告,係兇殺 市 # 屈雲

到入骨,我好傻疑唔知係唔係佢地做嘅嚟,佢最近俾陳雷釘死左,潞起陳電,

見五虎蒸嘅一哥袁供・:「我都係估佔吓吶・

洪亦係有一般仇怨,呢兩單嘢凑埋嚟睇用嘅又係點四五口徑嘅自動手槍,辣椒兒,佢個日無綠無故响街頭俾人朋尥打死,



了經之後,便讀起他的奏疏來,然門次唸起「孔雀明王經」來,唸完門次唸起「孔雀明王經」來,唸完用牠的尾巴,鄒徑明的師权闾來了,用牠的尾巴,戰逐著一頭擴鬼。 孔雀逐癘鬼

要是來,對鄒智明說:「我們去來 與鍵給我們,我們自會替你把它拔 與鍵絡我們,我們自會替你把它拔 與鍵絡我們,我們自會替你把它拔 與鍵絡我們,我們自會替你把它拔 與鍵絡我們,我們自會 對愛沒拔出,所以希望你多燒一點 與鍵絡我們,我們自會 對愛沒拔出,所以希望你多燒一點

係金鷹帮做嘅啦,金鷹帶有也舉動,你同战政力也行動,馮慶祥又番左秦國,當然

暗吃一縣,

慶喜貓報

完偷偷吃掉。(上) 東肉放在灶頭上面,不料給一隻猫一 鬼肉放在灶頭上面,不料給一隻猫一 灶下婢,一天,她把一塊風乾了的 吕德卿家裏酱有一個叫慶喜的

碧血黑春秋 賀原•文 

为一层,进房門也關上了。 等大男、恐順與白川三個, 如此文靜,什麼也不管了,但他們心中所想雖然不 的一個,對眼前的仇人仍然小心住意 等大男冷然道:「就我使著 等大男冷然道:「就我使著 等大男冷然道:「就我使著 等大男冷然道:「就我姓華 等大男冷然道:「就我姓華 等大男冷然道:「就我姓華 等大男冷然道:「就我姓華 等大男冷然道:「就我姓華 等大男冷然道:「就我姓華 等大男冷然道:「就我姓華

林則徐說外語

雙劍天涯

性不說,猛的便打出第一叩門人被問得一陣臉

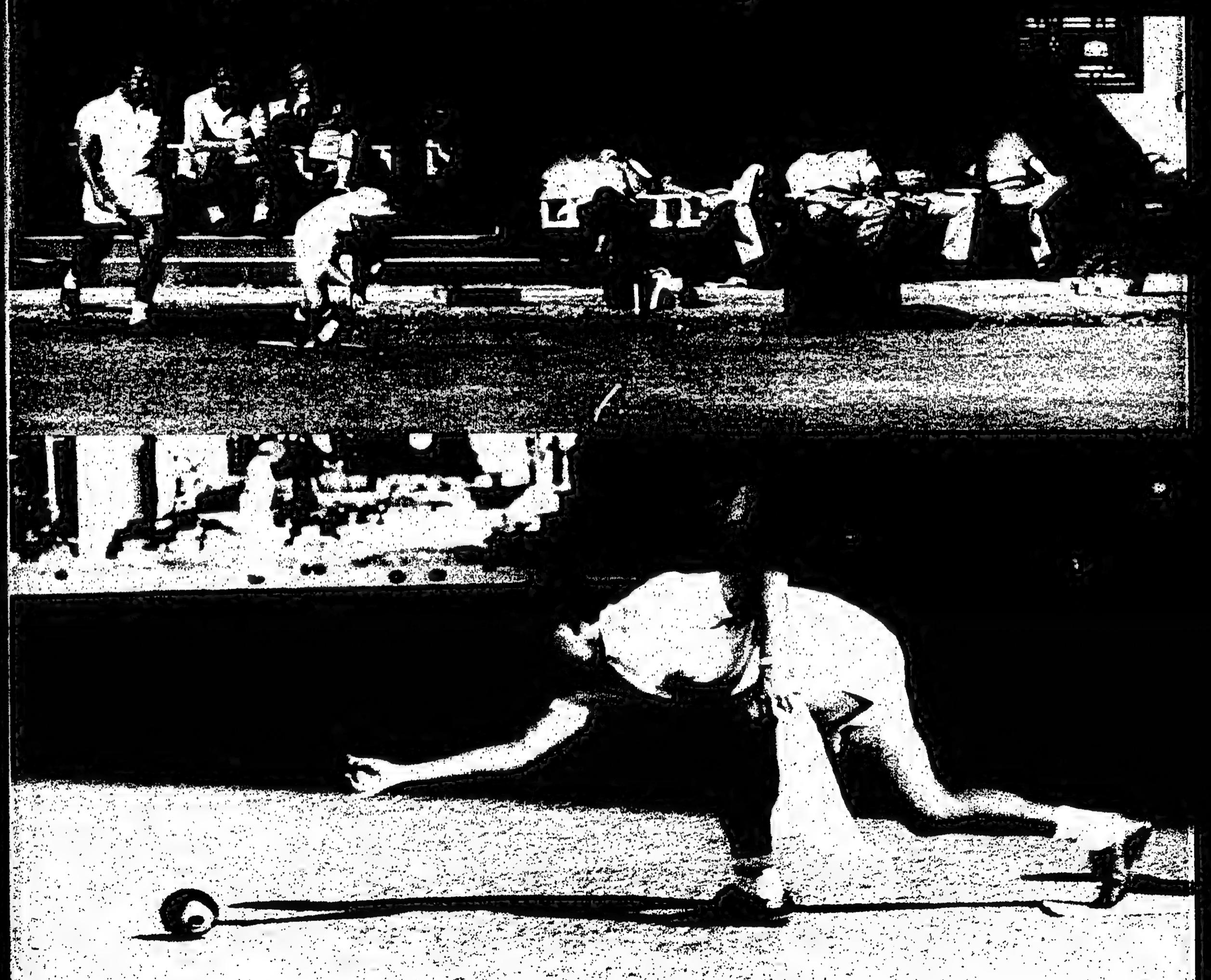
一些人。 當時有些人談講洋務。都被贴之以鼻,何况說外語呢! 當時有些人談講洋務。都被贴之以鼻,何况說外語呢!

那智明一直害者的就是頭痛, 你,那一天一里,他已經能夠起床 他,那一天一里,他已經能夠起床 是否事實,便派人到縣城裏的打銀 是否事實,便派人到縣城裏的打銀 是否事實,便派人到縣城裏的打銀 是否事實,便派人到縣城裏的打銀 是否事實,便派人到縣城裏的打銀 是然的害起傷寒病來。(下) 突然的害起傷寒病來。(下)

們的數目,沒有一百,也有八十,狀的遊魂野鬼,紛紛到來領取,他子裏焚燒起來,只見一大夥奇形異子裏焚燒起來,只見一大夥奇形異餘山到外面去搜購冥錢,然後在院鄉智明於是立即吩咐他的僕人

WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

# 消色色色色



封面專題:漸趨普及的草地滾球運動一九八四年十一月廿五日 隨華僑日報附送

# 彩色墨色

第 426 期

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

一九八四年十一月廿五日華僑日報副刊

隨報附送不另收費

華僑日報總社地址: 香港荷李活道166—116號 電話總機:H49181

廣告代理:兆邦廣告有限公司

電話:5-277918

## 目錄

	西等題		<del>11</del> 11.	Yer reda	SOU MEL						
	漸趨普	及旳	早地	<b>及</b>	運動	4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		e de la compansión de l		• • • •	. 2
13/ 1/3:	雷達搜	凌雨	<b>蛋</b> 人	浩雨	有新	空時					3
	HE ARE IX	८ सर ११३	<b>***</b> *********************************	AE 179,	ומי כו				3 , 194 - 7, 52		
	食品含	鹽包	裝應	註明							3

寒冬未到·先展春裝······	6
設計新奇心裁别出的名表	8
三藩市漁人碼頭(旅遊之頁)1	0
蔡倩兒吃力難討好	2
每週星座••••••••••••••••••••••••••••••••••••	4
	5
少年隊紐約剪影······	6
古樂·古風·名琴(唱片欣賞)····································	7
思古幽情	7
電視節目表	7.0
兒童週刊····································	
	29
迷幻世界(科幻小說)····································	11
(1) <b>万</b> 大大、生、火力、手、扁、力、	14

# 速数

四川成都中醫學院名教授精心研製。治療鼻竇炎及慢性鼻炎,療效迅速,特别對靑少年兒童患者療效極爲顯著。

一盒見效快過打針

名貴中藥製成物有所值零售每盒\$60元

明決這對了金十



正南行有限公司經銷

電話:5-782522

# 我用起第16時

秋冬季節進補合 時,敝公司經銷中國 特產參茸補品已有七 十多年之歷史,常備 現貨歡迎選購。





經銷處

# 利源長清陽高高

地址:香港高陞街74號地下 電話:5-400821-2 5-400921-2



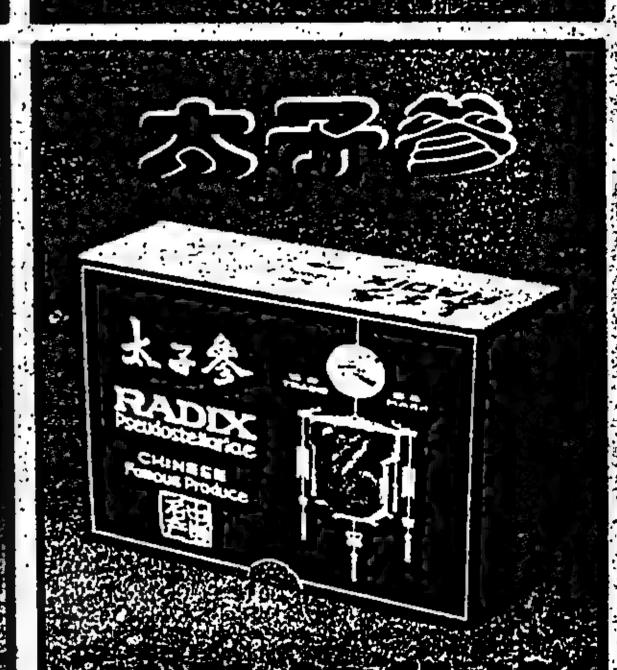




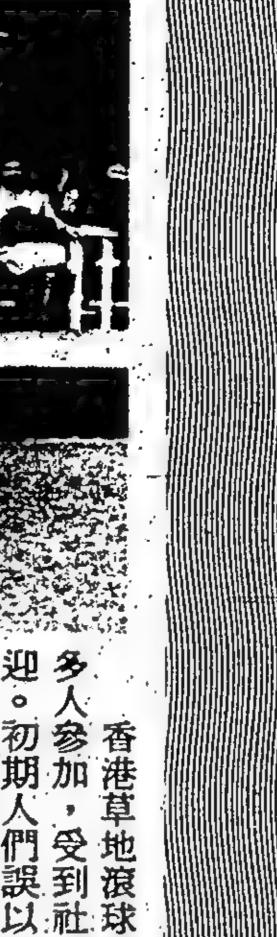














一用項人在 該局 項運辦從計老能費的來 人參族歡越

下齡老的不少 應 能臂以能、 會氣草限咸 在弄力地性宜

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

。分子賽 四單規人打則 賽、 雙 打 馬 人及簡 賽混單

球數抗 近小月月 者一間

The state of

分分共球是 。 ,賽員兩 以:各人最十度對 多一出兩 接,球,近計,每 一分共局 小法浪四 白仍十球 波舊六

白每一波場球 多共對 球滾壘 接十 近八每 一球局

六人舉加市有這瞭一算數兩出 歲數辦的政鑑項,除得後球四至爲過十局於運現作分,名 卅一五分合此動在勝 歲千期踴辦, 。經算每最滾員 躍草於

學爲技提地八六月 供浪十十舉

維賽香更初切學香達級今 多。港協具港四組年 草助專球,草百共四 班取赛總

. , 一 居

屬者出本界練局 草之地有

需要的完全 克鹽理 ·份食也。鹽 ,相一車 坐三美批究究 這百國 種至公後這技 火五司才種術 車百已能火部 

• 西可四 馬德載米 百一 人一售

出火菲馬客長 ,車依克三的 不影

上碘元素的主流 人工

發以種 和軌道之間接觸任何東

装

包

少事正在西德 世界第一列磁 世界第一列磁

爲及懸 RANSRAPII 水運輸開闢 來運輸開闢 來運輸開闢

的體器

a

-- 達 的科 學上投化,資

---

損輕經長旱家往的 失 微 齊 時 季 主 差 原 數 下 無 間 , 席 强 因

=

何境加度 世學三

拖測至的成

對界家千該天提萬

刻刻一每至雷的顏 一,一畴季。架探一 帶飛經以,

食 含

匙每· 取或

鹽

## 九大旅程遍遊全澳洲紐西蘭

- ①澳洲九天豪華遊\$7,450
- 2 黄金海岸雪梨八天遊\$7,950
- ③ 黄金海岸墨爾砵坎培拉 雪梨八天\$8,450
- 4) 澳洲新金山雪梨八天\$7.450
- ⑤ 澳洲雪梨墨爾砵栢斯 探親團八天遊\$6,450

- 超級豪華遊\$11,450
- 9 全澳洲紐西蘭十八天 高級豪華遊\$19,950

★以上各團途星期三,及星期六日依期出發,名額有限,隨時滿額,報名從速

### 澳洲及紐西蘭團遍遊

澳洲雪梨—"皇梨"大概,海上遊覽。"虚梨歌劇院。樹熊及袋與公園。藍"

墨爾钵——斯金山!! 巴格利和金塔,國台大厦,藝術館。歌劇院。 .紀錄片:場・紅山。

布里斯本一一黄金制作。 

。崇市等名成名勝。

### AUSTRALIA & NEW ZEALAND TOUR COVERS THE FOLLOWING CITIES:

SYDNEY, MELBOURNE, CANBERRA, GOLD COAST, BRISBANE, PERTH, NEW ZEALAND, AUCKLAND, ROTORUA, MT. COOK, QUEENSTOWN, MILFORD SOUNDS, CHRISTCHURH,

八大優點。您一定要多加。

- ○旅程最多。由六天至十八天任君選擇。
- ❷旅程由南至北。由西至東,由澳洲歪紐西蘭,或由紐西蘭至澳 洲,任君選擇。
- □本公司擁有多位留學澳洲出梨。墨爾砵及奧克蘭等。對澳級風。 上文物。語言方面更加誠途老馬。
- 。四至精直接由本公司經驗豐富之蔣遊詳盡講解,與政籍任式旅行 图完全不同。由頭帶到返港, 親切負責。
- 63、自由活動外,包全部膳宿,絕無臨時科默之弊
- ☎全程以中菜爲主。滿定飲食。
- 台到澳洲採視或作投資考察最適合。
- ②全程乘搭澳洲航空公司及新加坡航空公司。回程可順道遊覽量 加坡。不分加收費用。

全世界航機上服務第一名 新加维新型设备



半島旅遊集團

## 八大旅程遍遊全美加

- 1)檀香山羅省廸斯尼樂園 荷里活片塲八天\$7,950
- ②檀香山羅省拉斯維加斯 三藩市十一天\$9,450
- ③美加西岸團十四天\$12,450 ④美加東岸團十二天\$14,250
- (5)全美國加拿大 東西岸二十天\$18,750

⑦美加東岸十三天\$14,950

- (6)美國檀香山八天\$6,950
- 8)全美加邁亞美廿一天\$19.250

★以上西岸團及東岸團逢星期一、星期三及星期六日依時出發、名額有限、隨時滿額、報名從速

### 西岸围漏游

**植香山、成基基海滩、珍珠港、羅省、環珠片場、迪斯尼樂園、荷里活。** (路域拉斯维加斯·大峽谷·三籍市·金門大属·混倫·溫哥華·士丹利) 公園、格上山、維多利亞、資源花園等等名城名勝。

### 東岸圓遍遊:

三藩市《邁亞美》與爾度,廸斯尼世界、世界樂園,甘廼廸太空中心。 **塞盛顿:大西洋城陆城、初约、多编乡、温哥華等等名城名勝。** 

### 全程住宿:(全港最靚)

檀香山——美國府香山大酒店。Honolulu Ala Moana Americana 廸斯尼樂園一廸斯尼希爾頓大酒店 - Anaheim Hilton 羅省 - 罐省凱悅大酒店 · Los Angeles Hyatt Regency 拉斯维加斯一拉斯维加斯希爾頓大酒店: Las Vegas Flamingo Hilton 三藩市——三藩市凱伦大酒店: San Francisco Hyait 邁亞英——邁亞美音來發大酒店。Miami Sheraton Hotel 奥爾度——奥蘭度音來法大酒店。Orlando Sheraton Twin 華盛頓——華盛頓凱悅大酒店。Washington Hyatt Crystal 天西洋坡——大西洋城喜來大酒店。Alantic City Harrah Hotel 一组约许来统大酒店。New York Sheraton Centre ——多倫多西方大酒店 · Toronto Westin Hotel

- 十大優點, 您一定要参加...
- 唯一行程樹香山住宿三晚。
- ○唯一美洲行程全程乘搭汎美。免長途坐車
- 〇 全港住宿設根·請參閱左列。
- 回機県有効期一年。
- 6 西岸團唯一旅程在溫哥華住宿三晚。
- 金東岸側獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城
- ●遊覽廸斯尼樂園,供應無限次數套票,晚上並欣賞大型煙
- **②**回程可選擇由三藩市或羅省返港。
- の全程直接由本公司經驗豐富之傳遊詳邀講解,與資務任式 旅行團完全不同,由頭帶到返港,親切負責。
- 母全程以中菜爲土,滿究飲食。



# 寒冬珠

下,別具氣派。 立冬已過,但香港的冬天却姗姗 所以隆冬季節的服裝仍未能大 所以隆冬季節的服裝仍未能大 所以隆冬季節的服裝仍未能大 所以隆冬季節的服裝仍未能大 所以隆冬季節的服裝仍未能大 不遲,所以隆冬季節的服裝仍未能大 不遲,所以隆冬季節的服裝仍未能大 不遲,所以隆冬季節的服裝仍未能大 不遲,所以隆冬季節的服裝仍未能大 不遲,所以隆冬季節的服裝仍未能大 不遲,所以隆冬季節的服裝仍未能大

1.具東方色彩,以淨色闊絲帶低腰結四度,方色彩,以淨色闊絲中扇影腦寒。。 2.中國印花絲直身裙,扇形圖案區,有東上珠串金屬腰帶,瀟洒雅

⑤黑白組合的設計,色彩艷明搶④衫扶形式的真絲便服,活潑輕

和服的人樣,具濃厚的東瀛語舒適輕盈。⑧這款時裝,取







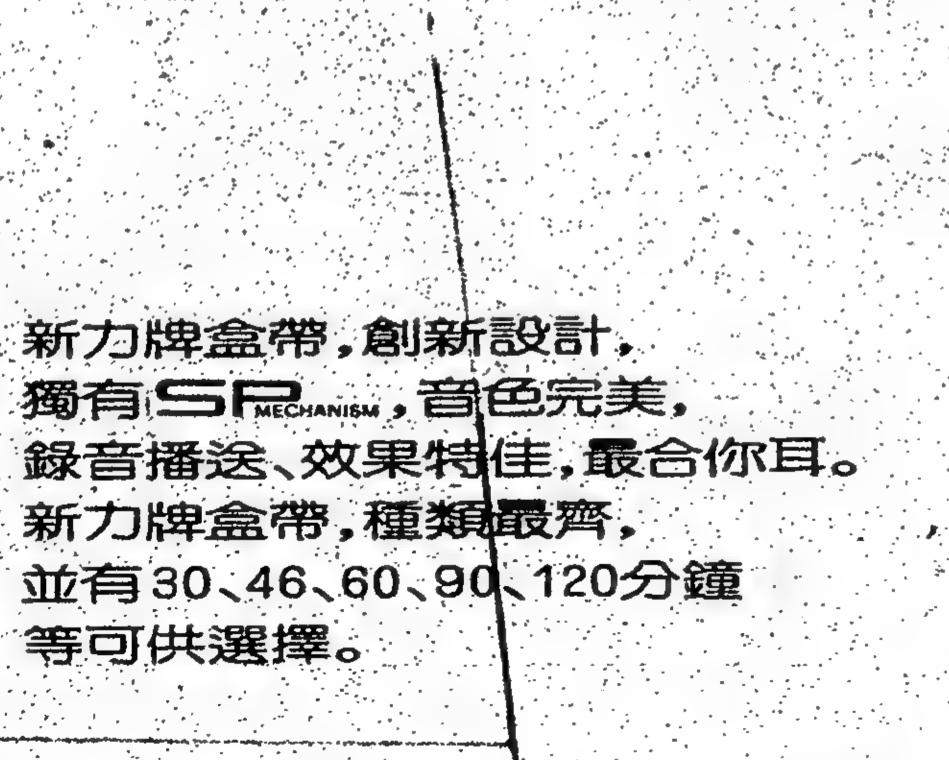












Micro微型用。

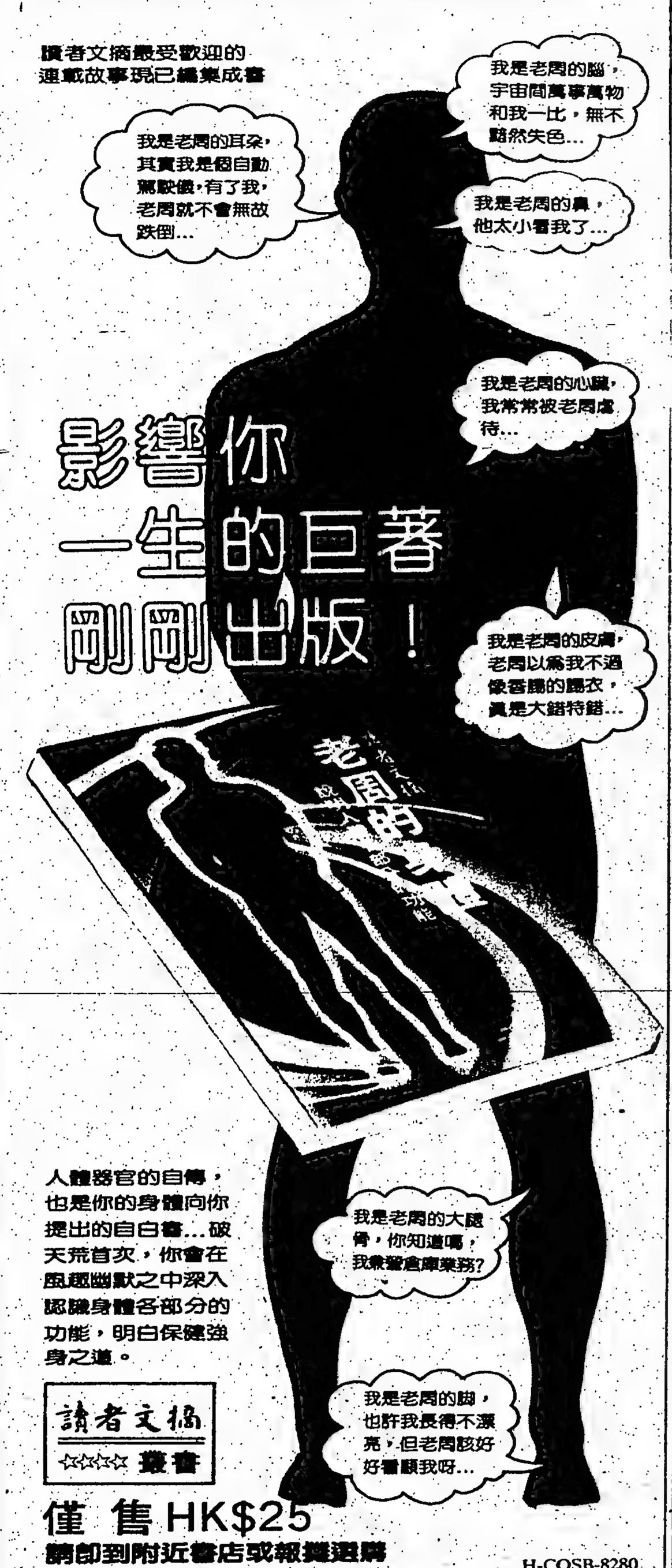
**建代理:福原電業有限公司** 

AHF超級原音帶

METALLIC

垂 均:5 45649

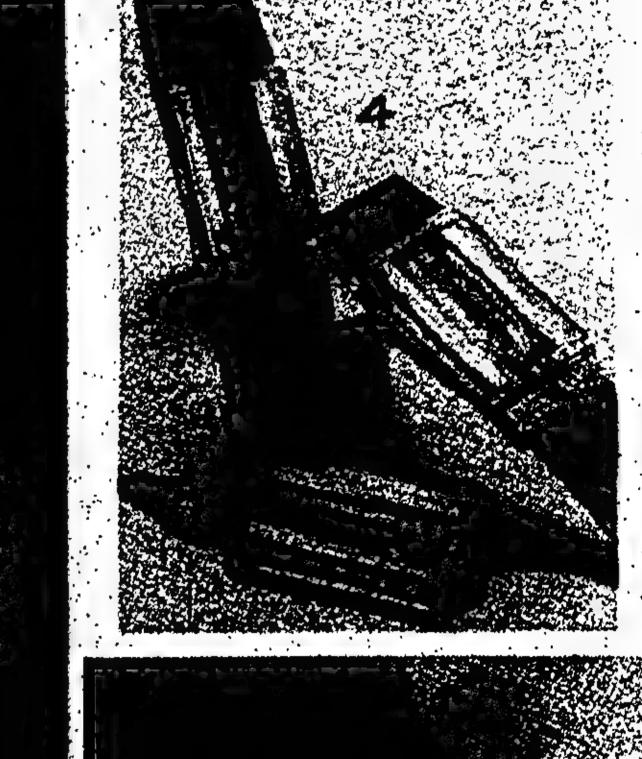
电话:中環德輔道中105號 在186:5 445 中環太子行105號店 在186:5 2410 自店:田角彌敦道574號 在186:3 3000 田角店營東至晚上九時半 星期日照常) #FIJIKE
SCONY

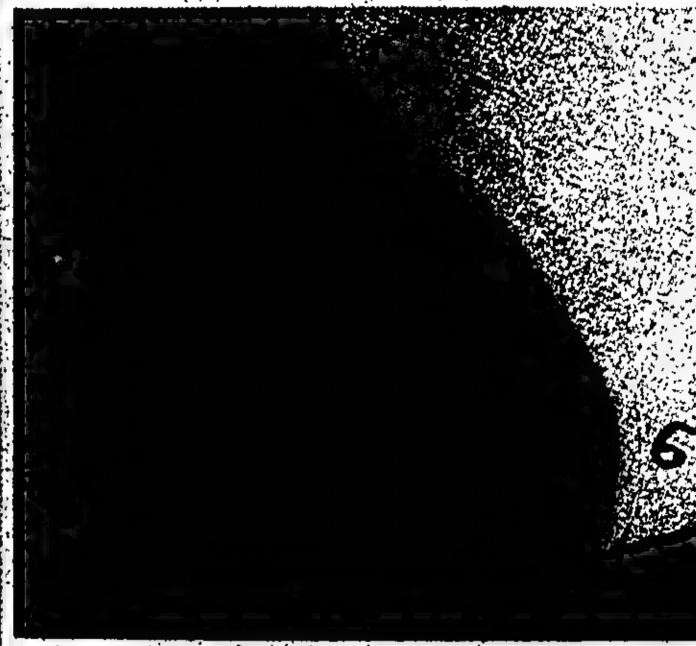


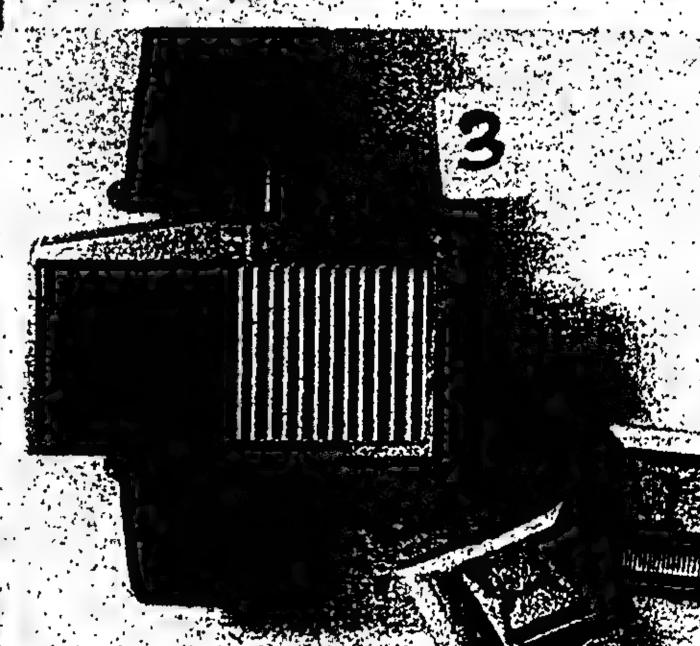
H-COSB-8280



别







画即問

# 人)第一市 選

九馬

豆頁

大碼

利十熱是是蚧那用分的個隨正邊

還

一毛灣人任泊沒名

給危扯客,旁指路來來久 予險我走一踏漁走,,

可見連吃七午式楚海海

知却是以亦一,

踱能有百過八餐與才鮮鮮既香老全一入艘煌天入自 向。中本,元,價作作的已港人程塊參灣燈裏夜念

一一小那。

半鐘

牌看莫不。費九海老今

活近以活二人

或乾晾辣麻才再夜野

種中

混帶因

否不經快過濟

樂。似呢究乎

? 意港越

特現穩

度移

Щ% э

因請會一分從

• 須給申種議出

失自申有加請類後港辦所

一三有已一定

歷亦 的

一有確

一三來

離百不

來濟種大所沒個之創帶方類行有講後

務雙一籌是性點此必及立民計示所方

人力經

困

面法說所點律一及方高目亦指業民府度觀她從情,例,取就師造人式的工申機一劃,要應一部一

公稅拿之稅實賬去就險優如者以獨移長顯團雙

分拿收在據賣能而現敗己請能國之爲才人的協

。方的備購及是

以往意

的可

切這

不

之大入加加等,且成率可

案

五稅息國拿等所以生。以往

買

汁師·嘗精 o手

神、士法

傅恒

厨房皮。十野一及厚另頭豬

牙孤頭

論否據獲

查的後

。 件 如

有正辦當

電 ,

且

詢條

適往移

境位卻

爲思

兩到

的定

有很

因意煩的

因時

要擔

際知行道

來

以

梅氏根

自己

否

合

。這生是

奧先生」負離淨化機 超時代健康產品、絕無放射性危險

空氣清新・精神爽利・可免 受傳染病之政督,保障一家

有效面積

建誠魚牌電器行・上海街144號 富經療飾公司,亞蒙希因50號

\_以椰啡\_\_

· 電話: 3-806080 · 3-812209 在十四天以內。如此質後不滿意。可以整理逻辑機之全部付款。

本人現寄上支票HK\$\_

爾貫人姓名

日本電腦有限公司·美沙姐星光行1402官。 建明集論電路行。青山道66號

八官咕服精中心。旺角中心晶準第一期三维125B 定

大安水栗機械工程。西洋菜排240號

基於以上情形世界各大城市 及人煙稠密的地方皆樂意採

1,000sq.ft.以下· Type C 300sq.ft. 以下 \$450

新胸無論電話行·大場實際依55號

"禮明無論電路行。中華舞幅這中133號。 · 起級影響無線電話行·中華電腦通中137號 --中華無線電路行。尖沙姐桐士甸道96號

建明無確實務行。衛島致129號 · 香港總經數一高實質易公司 · 九龍旺負太子道171號東安大廈 ) 48102萬 ·

天虹電鏡公司。至灣衛市街20號

強明風險電路行。元期飲實路13號

**医明星细胞超行,含被温402號**:

科娜電器有限公司·預款達751C號

斯邦一立就電腦公司。元明含亞路86號

用,是現代社會任何地方皆 不可缺少的超值產品。 0-700sq.ft. (adjust) \$650

豆益定。中國國政策環境 3 億206萬 香港內總電話公司。中国太子行1 權132宣

天虹電景公司 - 沙田火車推路高端19號解 多或貿易電影公司 - 大埔県盛街14號

\_型之【典先生】食能潛化後\_\_\_\_\_郑

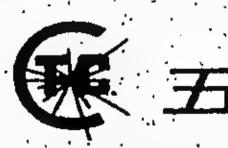
# 德寶鈿琴一特價雙週 獨家首創鋼琴分期電息

獨家代理TREBEL

TREBELESABILE



本世紀之首創。O.M.B. 揉合了先進電子琴的優點 兼且擁有傳統鋼琴之優美特質·故音色雄潭·彈奏廻 環往復,控制自如·其效果確實能媲美整隊管弦樂團



總行:中環與卑利街21-27號新陞大廈地下。 ・電話:5 213561(3線) 西環灣扶林道64~58號景輝大廈地下 電話:5.488138(3線) 地鐵新葵與商場一樓2一3號舖 電話:0 238608(2級) 香港仔中心南寧街13-23號地下 電話:5 559331(2線) 薄扶林第五間支行即將開幕。

經銷:墨基畫樂天地(沙田第一城銀城商場)14號) 羅都琴行(羅都花園一樓商場29號) 荃聲等行(荃灣景地坊32號 A 地下) 樂林琴行(澳門賈伯樂提督街102號地下)

配島里



好討難力吃兒倩

不但有師徒之 一樣尊重敬

月廿二日

计三回至十二月二十

地 水 新 期 腹 腹 就



,一切不幹,看神會否 中,但不能迷信,假如 中,但不能迷信,假如

巴島園

女俠裝古演恩慈龑 厭討不並怪趣興感

芳 紅 愛 拜

演

音 自

感

與求神庇佑的心理。



一在大朋舞告成

成舞的同百員蹈可級分 ,的一說的百

流伸之

奏之親或音

一重

LORIL 樂是原演片口 風專作奏專!

### 国际崇邦書院 UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE 美国国際大學聯校

這與五雙

퓹

而章寫奏等

The International University, 21.9.51.

拓展(函授)選修証書課程 各項專業課程,適合在職成人及應屆中學畢業 生進修(全部課程講義用中文書寫),在職人士不

限學歷程度,惟須中? 本校(免費)頒發証		_
需要或與趣自由選修		
課程	修業期(月)	全部費用
1.1.行政管理技術	2-3	HK \$200
1.2 人事管理	2-3	HK \$200
1.3 工廠管理	2-3	HK \$200
1.4 企業管理與組織	2	HK \$150
1.5 市場學	2	HK \$150
1.6 經濟學原理	2	HK \$150
	•	HK \$150
1 Q 松津電路	2-3	HK \$200

韋

Tel: 3840485

-註册處:九龍新塡地街249-253宏昌商業大厦21樓C座 大專商學院

足這主瓶橋,路不大,小有裡之與抬兩出開木專地

有意進修請來電索取申請表

永安旅行社主辦

旺角分社: 10153 福店: 5-775655 11: La : 5-846484

尖沙咀分社: 尖沙咀星光行 電話:

3-694447-4程

奎鸿分社。 沙田分社工 盡山道感使银行。 大阪地下 Willa:0-4931400

0-4932708

波用火車站發發 16.3:11-5057666

澳門分社工。澳門。 83905

本州富士山廸士尼六天豪華團 日期: 逢星期二、四、六出發

本州富士山廸士尼樂園八天豪華團 日期:天天出發

鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 日期:逢星期四出發

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 日期:逢星期六出發

北海道雪節七天團

日期:85年2月4.5.6.7日

韓國日本本州八天豪華團 日期:逢星期六出發

曼谷、芭堤雅七天豪華團 日期:天天出發

馬星七天豪華團 \$3,530 日期:逢星期一、三、六出發

泰馬星十天豪華團

日期:逢星期四出發

台灣環島七天豪華團 日期:逢星期二、三、四、六出發

台灣環島八天豪華團 \$2.610 日期:逢星期二、三、四、六出發

西歐八國十七天豪華團 \$10.580

日期:11月2.15日,12月21.23日 85年1月18日:2月17.22日

西歐七國十八天豪華團 日期:11月12日,12月21,22,23日 85年1月20日,2月22,25日

美國西岸八天豪華團 \$7.480 日期:逢星期一、三出發

美加西岸十二天豪華團 日期:逢星期一、三出發

菲律賓七天豪華團 \$1,990 日期:逢星期一、三、四、六出發

## DLY MPIA

奧林匹克萬能衣車 SEVVING MACHINE

有自動鈕門制,可釘鈕、 摺骨、挑脚、捲邊、 雙針車縫、圓筒車縫 及其他車花款式。

經銷處

中 環 永安中心百货公司2字 油麻地 永安百貨公司 2字

亞洲中文ATV

香港東方衣車公司 電話:5-488923

欲知詳細資料請函

總代理:香港新瑞康洋行

香港北角屈臣氏大厦B座1306室 電話: 5-780622

### 明珠TVB

12.00 数育電視 4.00 芝蘇街

5.00 兒童故事 5.15 旅人仔 5.40 新孤聲血淚

6.05 海上樂園 7.00 新聞及天氣報告 7.30 香港鎮爪 8.00 明珠勁舞嘉年華

8.30 錦繡豪門 9.30 新聞簡報 9.35 的士司機

11.15 新聞報導 11.30 六十分鐵時事雜誌 12.30 點錯相

2.00 全日播映完里 12.00 ETV (C) 4.00 SESAME STREET (XIV) (C)

5.00 WE'LL TELL YOU A STORY (C) \$.1\$ SOOTY SHOW, THE (U) (C) '5.40 GREAT EXPECTATIONS (BBC) (C) 6.05 THE LOVE BAOT (C)

7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPOR

7.30 HONG KONG NOW (RTHK) (C) 8.00 CELEBRATION 8.30 DYNASTY (YEAR 4) (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)

9.30 NEWS FILE (C) 9.36 STUDIO 930: (C) (WITP CHIENSE SUBTITLES' 11J\$ NEWS ROUNDUP (C)

11.30 40 MINUTES PLUS (SERIES 11) 0.30 LATE NIGHT PEATURE: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 2.00 PEARL NETWORK CLOSES

翡翠TVB

\$5,380

\$4.830



6.50 香港早農 9.07 毎日一字

9.10 小當翁 9.35 小飛人漫遊釐話國

10.25 金銀珠寶到門來 12.05 笼鬼再見 1.00 午間新聞

1.15 痴情劫 2.10 婦女新姿 3.05 女黑俠木蘭花

4.05 太空基地 4.30 430穿梭機

5.55 I Q 博士 6:25 每日一字

6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告

7.05 新紮師兄 8.00 香港8日 8.28 動向索引

8.30 楚留香之蝙蝠傳奇

9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵

11.15 新聞報導 11.30 今日財經

11.35 每日一字 11.37 球迷世界

12.45 龍鬼風雲劍 2.05 狗饭餵狀元

3.30 全日播映完畢

亞洲英文ATV



8.00-12.00 教育電視 75.30 醒目仔時間

6.30 鏗鏘集 7.00 夢幻成質 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 微漢俏佳人

9.30 新聞簡報 9.35 鬼睛 11.25 最後新聞

11.35 全日播映完畢 B.00-12.00 LTV PROGRAMM 5 30 WHIZ KIDS TIME

11.35 CLOSE DOWN

MIGHTY HEREULIS MORK AND MINDY NEW ADVENTURE OF SUPERMAN 7 00 LANEASY ISLAND (WITH CHINES) SUBSETLES

E GO NEWS AT HE 8:30 HARL-TO HARL (WITH CHINESE SUBILILESI # 30 NEWS IN BRILL

4.35 MONDAY NIGHT MOVIL (WITH

II.25 LAIT NEWS

亞洲中文ATV



6.45 大家早段 9.00 七小福

9.30 醒目仔時間 10.00 青衫客

1.00 午間新聞 1.15 午間小叙

2.45 珠海泉雄 3.45 下午茶

4.30-6.25 醒目仔時間 6.25 新聞摘要

7.30 香港一日 8.00 雲海玉弓綠

9.28 經濟行情 9.30 勇敢新世界

10.28 財經滙報

11.15 今日 股操

12.00 浮生三記

1.45 誓不低頭

6.30 梦幻成贞 7.00 新聞天氣經濟快訊

9.00 新聞簡報 9.05 龍的傳入

10.30 最HIT 嘅世界 11.05 最後新聞

11.45 歡樂人生 1.30 全日播映完單 明珠TVB



8.30 時事猶要 9.00 健美祖律操 9.25 絲糯豪門 11.00 白衣天使

12.40 王老五滋與俏女傭 1:05 鹿角滋補研究 1.55 香港國際小型賽車格

蘭披治大賽 4.50 卡通片 5.00 Boomerang 5.425 為默穌爪

5.40 World Alive 6.05 逍遙青春 6.30 健美 間 律 探

7.00 新聞及天氣報告 7.30 揭味品點將錄 8.00 每週國際足球精選 8.30 花僕

9.30 新聞簡報 9.35 荊鳥 11、30:新聞報導 11.45 健美觀律操 12.10 女人吧百態

1.45 全日播映完型

4.30 NEWS REVIEW-AN ATHK PRODUC-9.00 AEROBICISE (II) (C) 9.25 DYNASTY (C) (WITH CHINESE BUB-

11.00 WHITE WITCH DOCTOR (C) (WITH CHINESE SUBSTITLES) 12.40 WE GOT IT NADE (C) 1.05 THE APHRODISIAC TRAIL (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)

1.45" 18TH HONG KONG INTERNATIONAL KART GRAND PRIX 4.49 CARTOONS \$.00 BOOMERANG 4-84 (PEARL) 1.40 WORLA ALIVE (C) LOS HAPPY DAYS (YEAR 10) 6.30 AEROBECISE (II) (C)

7,00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY Weather report (C) .30 BYICE OF LIGE, THE (C) (WITH CHINESI L30 RELIANCE HONDA INTERNATIONAL SOCCER OF THE WEEK (C)

230 CHRISTIAN DIOR PRESENTS: 9.30 NEWS PILR (C) 9.35 STUDIO 930: (C) (WITH CHINESE 41.30 BEWS ROUNDUP (C)

11:45 AEROSICISE (II) OC 0.10 LATE NIGHT FEATURE: (C) (WITH Chinese Suptifices) 1.45 PEARL NETWORK CLOSES

翡翠TVB



7.00 瘋狂樂隊卡通 7.30 融多一點點 8.30 馬可孛羅卡通

9.00 每日一字 9.02 龍的故事 11.05 絲綢之路

12.00 城市論境 1.00 午間新聞 1.15 嘉華成功之道 1.17 少年警訊

1.30 奥運精華錄 3.30 融多一點點 4.30 小熊貓歷險記

5.00 新地任你點 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 鏗鏘集 7.30 陽光下的孩子

8.00 勁歌金曲 8.30 新聞簡報 8.35 再見開麥拉 9.35 一週動向 10.05 體育世界

11, 15 新聞報導 11.30 每日一字 11.32 意大利足球 1.35 佛掌皇爺 3.05 全日播映完畢 亞洲英文ATV

12.45 自然奇趣錄

1.15 笼家門法

2.10 狩獵傳奇.

4.00 滾轆溜冰穿花徑

5.40 保羅安卡特輯

8.00 新聞及天氣報告

4.55 生活的旋律

6.05 奇趣萬花筒

11.50 全日播映完單

9.00 KENNETH COPILAND

LI.45 PHENOMINAL WORLD

2.10 BRING 'FM BACK ALIVE

4.00 ROLLERSUPER STARS

6.30 MAN ABOUT THE HOUSE

9.35 SLA EGYPTIAN THEATRE

4 55 DAYS OF OUR LIVES

5.40 PAULANKA

-6.01 REAL PEOPLE

8.00 NEWS AT 8

9.36 NEWS IN BRIEF

12,40 LATENEWS

12.30 CLOSE DOWN

8.30 THE YELLOW ROSE

3.00 JIMMY SWAGGART MINISTRIES

7.00 BRITISHCALLNDONIAN COMEDY

O DO JAPANI SS HOUR"

1.15 TUCKI R'S WITCH

11.00 THI. SAINT

9.30 新聞簡報

9.35 埃及妖后

11.40 最後新聞

6.30 屋中主人

7.00 伯子賽

3.00 数土行



9.00 勝利之聲 7.00 早及新聞 10.00 日語劇場 8.00 大冒險 11.00 俠聖 8.30 仙巴歷險記 11.45 衆生相 12.00 賽馬結果

9.00 深海超人 9.25 大口妹 10.15 五小福探案 10.35 命運

11.00 地平線上 12.00 午間新四 12.15 賽馬結果

1.15 出嫁從妻 3.00 家姐細佬飛髮舖

4.00 太空福星 4.25 醒目仔時間: 4.50 少年警訊

> 6.00 鐵 漢俏佳人 6.50 金錢以外

7.00 新闻天氣國際掠影 7.30 通天奇兵 8.30 玻子 9.30 新聞簡報

11:45 王羽大盗 1.30 全日播映完畢

9.35 摧花劫 11:30 最後新聞

出五日



## 簽上上得求琦凱 快涼感景外

9.00 七小福 9.30 醒目仔時間 1.00 午間新聞 1.15 午間小叙 1.45 誓不低頭 2.45 橄欖樹

3.45 下午茶 4.30-6.25 醒目仔時間 6.25 新聞摘要 6.30 梦幻成页 7.00 新聞天氣經濟快訊 奉告 7.30 香港一日 8.00 雲海玉弓綠

7.00 新聞及天氣報告 7.30 挑戰 8.00 明珠勁舞嘉年到 8.30. 明珠體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 明珠體育世界 11.30 新聞報導 11.45 神勇法醫官 12.35 海底城歷險記 2.10 全日播映完單 12.00 ETV (C) -4.00-SESAME STREET (XIV) (C) S.OO WE'LL TELL YOU A STORY (C)

5.15 SOOTY SHOW, THE (II) (C) \$.40 BOOMERANG 4-84 (PEARL) S.DE THE LOVE SAOT (C) 7.00 NEWS ATSEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORT 7.36 CHALLENG, THE (THA) (C). 9.00 CELEBRATION B.SO TUESDAY SPORTS 4/84 (C) 9.30 NEWS FILE (C) 9.30 TUESDAY SPORTS 4/84 (C) 11.30 NEWS ROUNUP (C) 11.45 QUINCY ME. (C) 0.34 LATE NIGHT PEATURE (C) (WITH 1.10 PEARL NETWORK CLOSES

12.00 歸教育電視.

5.00 兒童故事

6.05 海上樂園

4.00 芝蘇街

5.15 賴人仔

5.40 回力棒



6.50 香港早晨

9.05 動向索引

12.05 宛鬼再見

1.15 痴情劫

1.00 午間新期

2.10 婦女新姿

4.05 太空基地

5.15 快樂行

7.00: 奉告

5.55 I Q 博士

6.25 每日一字

7.05 新紮師兄

8.00 香港84

8.30 蝙蝠傳奇

9.30 新聞報導

9.35 歡樂今宵

11.15 新聞報導

11.30 今日財經

11.35 毎日一字

11.37 黑幫泉雄

1.10 苦海一賢婦(上下

3.40 全日播映完型

8.28 風物誌

9.07 每日一字

9.10 430穿梭機

3.05 女黑俠木蘭花

4.35 430 穿梭機

6.30 新聞及天氣報告

.0.25.天堂地狱水晶宫



7.00 胸程萬里 7.55 场外孖Q 心水配搭 8.00. 新聞財經及天氣報告 8.30 猛男勤敵羣雄

9.30 新聞簡報 9:35 一九八四亞洲及太平 洋區小姐選舉 

11.15 全日播映完型 8.00 42.00 LEV PROCH AMMI MIGHTY IN ROUTES : PORKY PG SHOW

THIS CLOSE DOWN

THE DUKES BANANA SPLETS 7 00 DOON! 8.00 NI WS AT N

II JO SCARL CROW AND MRS KIND (NEW 9 JO NEWS IN BRH 1 11 05 LATT NEWS

亞洲中文ATV

靑見

有

產



6.45 大家早晨 9.00 七小福 9.30 醒目仔時間 10.00 心心相印 12.00 図中綠 1.00 午間新闻 1.15 午間小叙

1.45 誓不低頭 2.45 珠海泉雄 3.45 下午茶 4.30-6.25 醒日仔時間

6.25 新即摘要 6.30 梦幻成真。 6.50 六合彩

7.00 新聞天氣經濟快訊 举告

7.30 香港一日 8000 雲海玉弓綠 9.00 新聞簡報 9.05 龍的傳入

9.28 經濟行情 9.30 勇敢新世界 10.28 財經匯報

0.30 廣播道81號 11.05 及後新聞 11.15 今日及操

11.45 父母心 2.00 全日播映完星 廿七日

## 明珠TVB

# 12.00. 教育電視

4.00 芝蘇街 5.00 兒童故事 5.15 熊人仔 5.40 卡通動物國 6.05 海上樂園 7.00 新聞及天氣報告 7.30 集焦點 8.00 明珠勁舞嘉年華 8.30 沙腊清法官招積仔 9.30 新聞簡報 9.35 Music TV

11.30 新聞報母 11,45 世界奇技精革 12.35 女諸葛三戲黑霸王 2.05 全日播映完果 12:00 ETV (C) .4.00 12SAME STREET (XIV) (C) S.00 WE'LL TELL YOU A STORY (C)

S.IS SOOTY SHOW, THE (II) (C) SAO NEW ZOO REVUE (C) 4.05 THE LOVE BAOT (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATEHR REPORTS 7.30 FOCUS 4-44 8.00 CELEBRATION (C) (LIVE) 8.30 HARDCASTLE & MCCORMICK (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 NEWS FILE (C)

9.35 STUDIO 930 11.30 NEWS ROUNDUP (C) CHINESE SUBTITLES) 0.35 LATE NIGHT FEATURES 2.05 PEARL NETWORK CLOSES

6.50. 香港早晨 9.06 每日一字 9.08 風物誌 9.10 430 穿梭機 9.45 月光楼面俠 10.10.430穿梭機 12.05 寃鬼再見

1.00 午間新聞 1.15 痴情劫 2.10 婦女新姿 3.05 女黑俠木蘭花

4.05 太空基地 4.30 430穿梭機

5.55 I Q博士 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告

7.00 举告 7.05 新紮師兄 8.00 香港84 8.28 風物誌

'8.30 蝙蝠傳奇 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵

11.15 新聞報導 11.30 今日財經

11.35 每日一字 11.37 寮門恩怨 12.35 白娘娘借屍還魂

3.20 全日播映完畢

1.50 変運



8.00-12.00 教育電視 5.00 醒目仔時間 7.00 神奇老鼠 8:00 鄉村大兄 8.30 新聞簡報、財經邏報

天氣報告 9.30 勁運縱橫 9:35 新聞簡報 9.40 財経高照 11.25 最後新聞 .11.35 全日播映完學

8,00-12,00 ETV PROGRAMME \$.30 WHIZ KIDS TIME FABLES OF THE GREEN PORET ALL NEW POPEYE SHOW DANGERMOUSE 7.00 THE DUKES OF HAZZARD B.DO NEWS AT B PHILIPS FINANCIAL REPORT

8.30 SPORTSCENE 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 WEDNESDAY NIGHT MOVIE (WITH CHINESE SUBTITLES) \$1.25 LATE NEWS. FLAS CLOSE DOWN

6.45 大家早晨

10.00 神 秘的兇手 12.00 園中級。

9.00 新聞簡報

9:05. 龍的傳人 .9.28 經濟行情 9.30 勇敢新世界 10.28 財經應報 10.30 電影一週

11.05 最後新聞

11.15 今日晨操

11.45 孝子雪沉笼

1.30 全日播映完畢

月 

### 運碰江濠華愛李 眼轉元大千 息、消



明珠TVB

12.00 效育電视 4.00 芝蘇街 5.00 兒童故事 5.15 舰人仔 5.40 給閩百法 6.05 海上樂園 7.00 新聞及天氣報告 7.30 桥描人生

8.00 明珠勁舞嘉年華 8.30 神探猛龍 9.30. 新聞簡報

9.35 畢業生 11.30 新聞報尊 11.45 弱女門後母 1.05 全日播映完里

12.00 ETV (C); 4.00 SESAME STREET (XIV) (C) \$.00 WE'LL TELL YOU A STORY (C) S.15 SOOTY SHOW, THE (II) (C) \$.40 TAKE HART (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)

6.05 THE LOVE BOAT (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATEHR REPORTS 7.30 REAL TO REEL (SERIES 2) (C) (WITH

8.00 CELEBRATION (C) (LIVE) 8.30 MAGNUM P.I. (SERIES IV) (C) (WITH CHINESE SUBTILES) 9.30 NEWS PILE (C) 9.30 STUDIO 930 (C)

11.30 NEWS ROUNDUP (C) 11.45 LATE NIGHT FEATURE (C) (WITH CHINESE SUBTITLS) 1.05 PEARL NETWORK CLOSES

Saturday, | December, 1984



香港早起。 6. 50 9.05 動向索引 9.08 採用一字。 9.10 430穿梭機 9.45 月光檬面俠 10.10 430穿梭機

10.25 孤鳳淚. 12.05 寃鬼再見 1.00 年間新聞 1.15 痴情均

2.10 動向索引 2.12 婦女新姿 3.05 女黑俠木蘭花 4.05 太空基地 4.30 430穿梭機

5.55 I Q 博士 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 举告

7.05 新紮師兄

8.00 香港84 8.28 風物誌 -8.30 蝙蝠傳奇 9.30 新聞報導。 9.35 繁訊 9.50 数樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 錦繡豪門 12.35 拉車行大運 2.10 送錯禮餅保錯聲 3.40 全日播映完畢.

# 8.00-12.00 教育電視

5,30 醒日仔時間 6.30 The Australian Ark 7.00 Fizz-Biz 7.30 Newsplus 7.55 均外开Q心水化挤 ·8.00 新聞財經及天氣報告

8.30 世界鳞爪 9.30 新聞簡報 9.35 日落映山紅(大結局) 10.35 海上惡啊

12.10. 战後新期: 12.20 賽馬預測 1.50 全日播映完基 HOD 12.00 LLV PROCH SMAL CID WHIZ KIDS TISH

RCICKE PROBLEMBED . MARKET BEFY PORT YE 630 THE AUSTRALIAN ARK 700 1122-112. (1405110 B) 1 DWARD BLANE

130 NEWSPLUS . (A RHIK PRODUCTION) JAS RACING TIPS 1 00 NEWS ALF PHILIPS LINANCIAL REPORT

1 30 WORLD AROUND US [WITH 4 10 NEWS IN BRIEF WAS THE DEWEL IN THE CROWN (WITH

18:35 FRIDAY NIGHT ELATURE (WITH CHINESI, SUBITELI SI 12.10 LATE NEWS 42.20 TURI TALK

DISD CLOST DOWN

### 亞洲中文ATV



6.45 大家早段 9.00 七小福 9:30 醒目仔時間 10.00 高山海。萬花简

12.00 関中線 1.00 午間新聞

1.15 午間小叙 1.45 矮不低頭續集 2.45. 橄欖樹

3.45 下午茶 4.30.醒目仔時間。 6.25 新聞摘要

6.30 夢幻成页 6.50 六合彩 7.00 新聞及天氣報告 經濟快訊。奉告

7.30 繁訊 7.45 香港一日 8.00 雲海玉号線 9.00. 新即簡報

9.05 龍的傳入 9.28 經濟行情 9.30 勇敢新世界 10.28 财經滙報

10.30 時事縱橫 11:05 战後新聞 11.15 賽馬預測 00.00 鑽石大劫案 2.00 全日播映完毕





月

----

7.30 科學前錢. 8.00 明珠助舞嘉年華 8.30.六十分摊時事雜誌 9.30 新聞 9.35 淑女、蕩婦、情人 12.00 新聞報專 12.15 死黨 1,50 全日播映完畢

7.00 新聞及天氣報告

12.00 教育電視

5.00 兒童故事

5.40 生物奇觀

6.05 海上樂園

4.00 芝蘇街

12.00 ETV:(C) 4.00 BESAME STREET (XIV) (C) \$.15 SOOTY SHOW, THE (II) (C). 5.46 WILDLIFE ON ONE (II) (C) 6.05 THE LOVE BOAT (C) 7.00 NEWS AT SEVEN POLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS

7.20 ALTHEIMERS DISEAST (C)
(WITH CHINESE BUBTITLES) A.00 CELEBRATION (C) (LIVE) 8.30 40 MINUTES PLUS (SERIES II) 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930: (C) (WITH CHINESE SUSTTILES)

12.00 NEWS ROUNUP (C) 0.15 LATE NIGHT PEATURE: (C) (WITH CHINESE BUSTITLES) 3.50 PEARL NETWORK CLOSES



6.50 香港早晨 9.08 每日一字 9.10 43 0穿校機

10.25 獨臂神尼 12.05 笼鬼再見 1.00 午間新聞

1.15 痴情劫 2.10 風物誌 2.12 婦女新姿 3.05 女黑俠木蘭花

4.05 太空基地 4.30 43 0穿收機 5.10 青春道上

5.55 I Q 博士 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告

7.05 新紮師兄 8.00 香港84 8.28 動向索引 8.30 蝙蝠傳奇

9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經

11.35 每日一字 11.37。 重案突擊組 12.35 神燈(上下 3.20 全日播映完畢



出

演

8.00-12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 7.00 閩房飯事 17.30 召資小福星 8.00 新聞財經及天氣報告

8.30 電子鐵英衝鋒車 9.30 新聞簡報 9.35 再生人 11.25 最後新聞 11.35-全日播映完學 8 00-12.00 ETV PROGRAMME

S. 40 WHIZ KIDS' TIME . AQUAMAN BUGS PUNNY'S THANKSGIVING DILT CRUSADER BABBIT .. DATEY DUCK THANKS-FOR GIVING

7.00 OH MADELINE 6.00 NEWS AT # PHILIPS I INANCIAL REPORT 6.30 ANIGHT RIDER WITH CHINESE SUBSTITUTES) WAR NEWS IN BRILL CHINESI SUBITLISI

"11.25 LAH NEWS"

11.35 CLOSE DOWN

敏

玲

幾

自



6.45 大家早晨 9.00 七小福 9.30 醒目仔時間 10:00 龍虎風雲萬里紅 萬花簡

12.00 國中綠 1.00 午間新聞 1.15 午間小叙 1.45 誓不低頭續集

2.45 橄欖樹. 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間

6.25 新聞摘要 -6.30 梦幻成贞

7.00 新聞及天氣辦報告 經濟快訊 奉告 7.30 香港一日

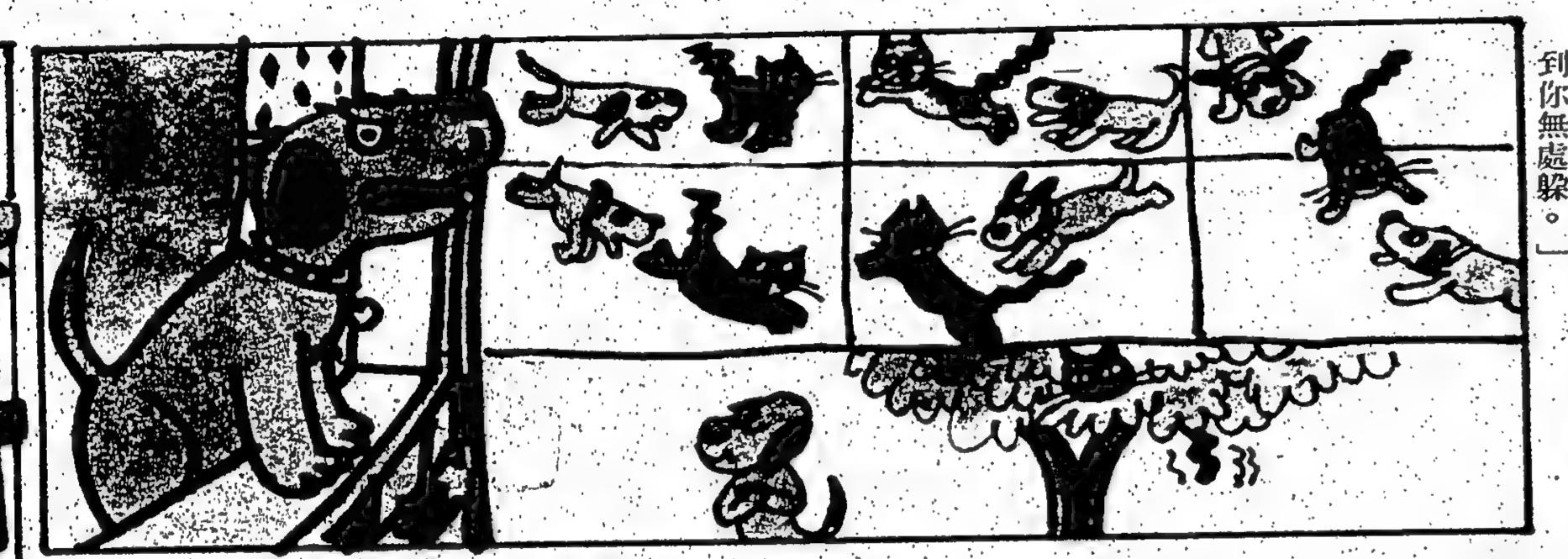
8,00 雲海玉号綠 9.00 新聞簡報 9.05 龍的傳人

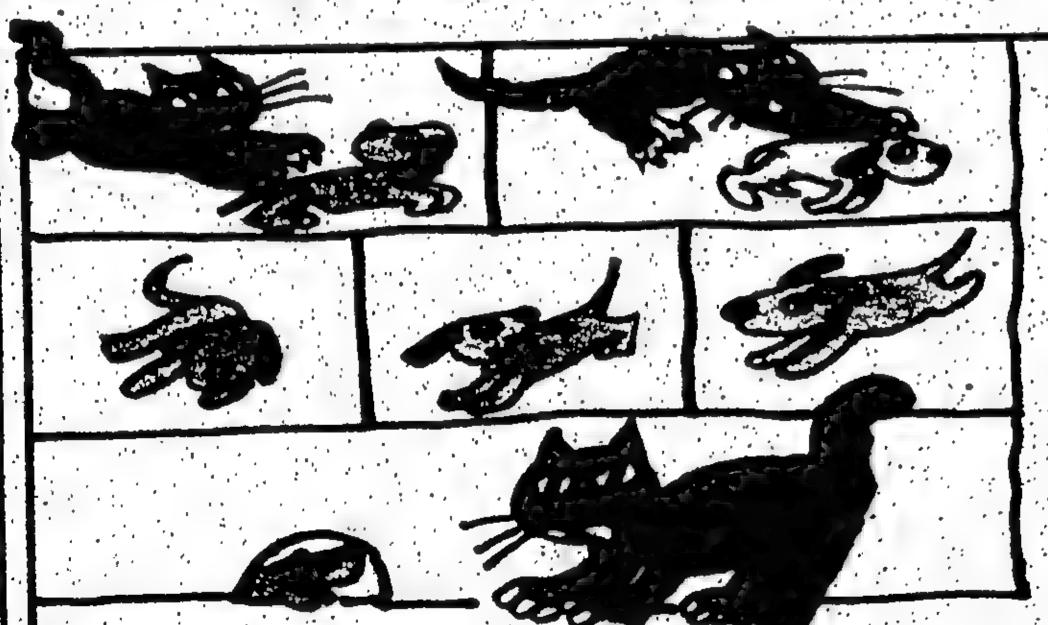
9.28 經濟行情 9.30 勇敢新世界 10.28 財經匯報

10.30 逍遙今晚夜 11.15 今日晨操

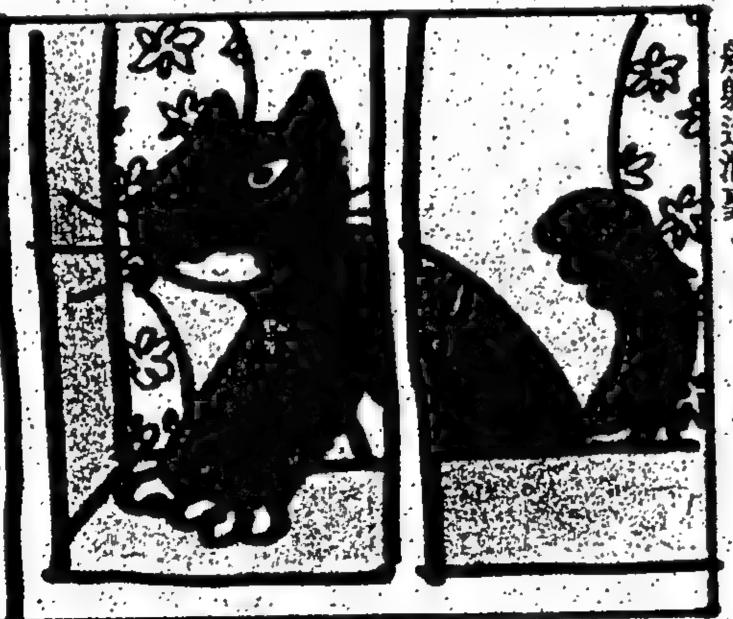
11.45 新馬仔胡不歸 1.45 全日播映完畢













## 字名好個有然允白 清名其



9.00 健英假律操 9.25 金榜流行曲 11.00 屈曲人生 11.50 減火英雄父子兵 12.40 聯合國國際兒童會專

1.00 週末體壞 4.00 川診配極 4.25 小飛面人漫遊童話國 4.50 太空樂園 5.00 兒童故事 5.15 熊人仔 5.40 巨星足球示範

6.05 插插人生 6.30 健美脚律操 7.00 新聞及天氣報告

7.30 未來新科技 8.00 搖擬Rock 8.30 明星鰕砾大潭串 9.30 新聞簡報 9.35 一九八四年世界小姐

競選 11.30 新聞報導 11.45 健英間律操 12.10 迷離兇殺案 1.50 全日播映完畢 9:00 AEROBOCISE (II) (C)

8.35 MONDAY BOLED GOLD (C) (WITH 11,00 KINGS CROSSING (C) 11.50 CODE RED (C) 1.00 SATURDAY SPORTS SCENE (C)

4.00 HOUSE CALLE (C)

8.00 ROCK ALIVE (C)

4.25 HANS CHRISTIAN ANDERSEN (C) 4.50 BUTTON MOON (C) \$.00 BOOTY SHOW, THE (II) (C) 6.25 STUDIO 930 6.06 REAL TO REEL (SERIES 3) (C) (WITH CHINESE SUSTRICES)

4.30 AEROBICISE (II) (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY WEATHER REPORT (C) 7.30 POLICE REPORT (RTHK) (C) 7.35 TOWARDS 2000 (C) (WITH CHINESE

8.30 ITV'S CENSORED BLOOPERS (7) 9.30 NEWS FILE (C) 9.38 STUDIO 936 (C) (WITH CHIMESE SUBTITLES) 11.30 NEWS ROUNUP (C)

11.48 AEROMCISE (II) (C) 0:10 LATE NIGHT PEATURE: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) .so Pearl Network Closes

6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 43 0 穿梭機

10.25 强抢新耶 12.00 卡通精選 12.30 孖生姊妹 1.00 午間新聞。

1.15 三相逢 2.15 風物誌 2.17 八十年代聯邦密探 3.05.奶奶早龄 4.00 神勇小飛俠

4.30 智勇猛英龍虎門 5.30 活力技巧操 6.25 每日一字

6.30 新聞及天氣報告 7.00 新聞透視: 7.45 K - 1008.30 新聞簡報

8.35 蝦碌大全 9.35 金錢以外: 9.45 萬家歡聚黃大仙

10.45. 電光幻影 11.15 新聞報導 11.30 每日一字

11.32 遙遠的路

1.15 小翠 2.35 全日播映完畢

9.00 蛛網超人 9.30 蝙蝠俠 10.00 占美遜醫生

10.25 Tennis GiVE iIt A Go 10.50 伐木者 11.20 荒野歴險記

9.35 密令 10.35 父子传 12.20 **股後新聞** 12.30 **別頤夜談** 1.30 全日播映完畢

9.00 SHIDERMAN 9.30 BATMAN 10.00 CITTLE PEOPLE 10.25 TENNIS GIVE IT'A GO 10.50 BEACHCOMBERS 11.20 OUTDOOR ADVENTURE THEATRE

LOS WORLD OF SPORT 14,00 JIMMY BAKKER & FRIENDS TOL THADAY EDLY BELD, 700 MASH

7.24 POLICE REPORT 7.30 NEWSLINE B 00 NEWS AT B 9.36 NEWS IN BRIEF 19.35 THE SWEENTY,

19.31 SATURDAY NIGHT FEATURE (WITH CHINESE SUBTITLES) 12.30 THE BEST OF THE MIDNIGHT SPECIAL 1 30 CLOSE DOWN





-7.00 早農新聞 8.00 赛馬 段操精華

8.30 醒目仔時間 9.00 卡通短片 9.40 白兔卡通

10.05 網鐵怪人

10.55 神鼠威威 11.40 小白鯨 12.00 午間新聞。

12、15 賽馬日 6.00 我要高飛

7.00 新聞及天氣報告 7.30 編¥晚語

8.30 好時光: 9.00 新聞簡報 9.05 神相李布元製作

特輯 9.35 大災難 11.30 賽馬結果

00.30 段後新聞 00.45 瓊樓魔影 2.15.獲島風光。

3.30 全日播映完畢





思量即

### 诗 暇 餘 間

### 手 藝

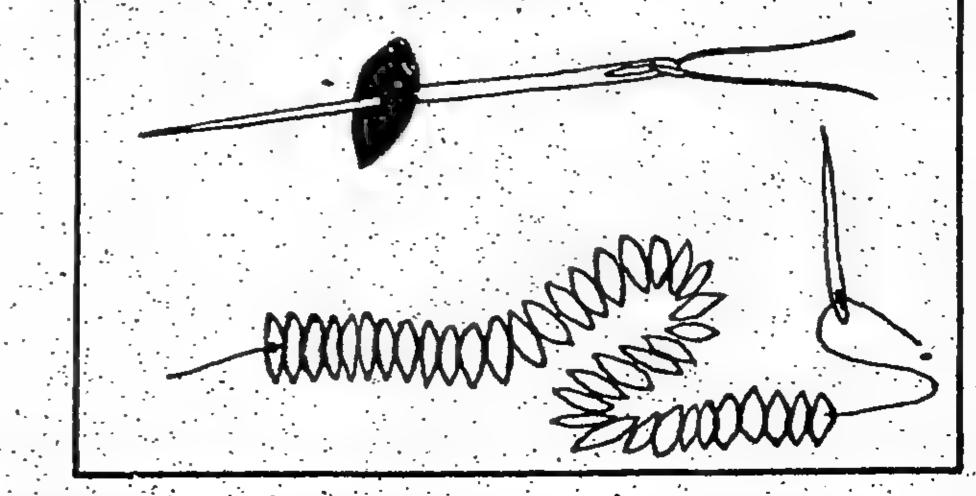
當你課餘的時候,或者當你放假 的時候,做一些手工藝,一來可以娛 樂自己,二來可以做一些小禮物,在 聖誕節時送給你的親人或好朋友,還 有做給自己,都是一件頂有意義又好 玩的事。

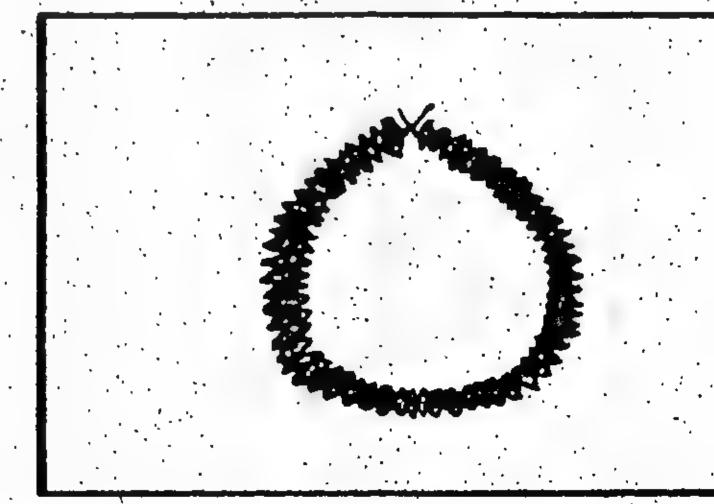
: 這裡介紹二種手工藝:

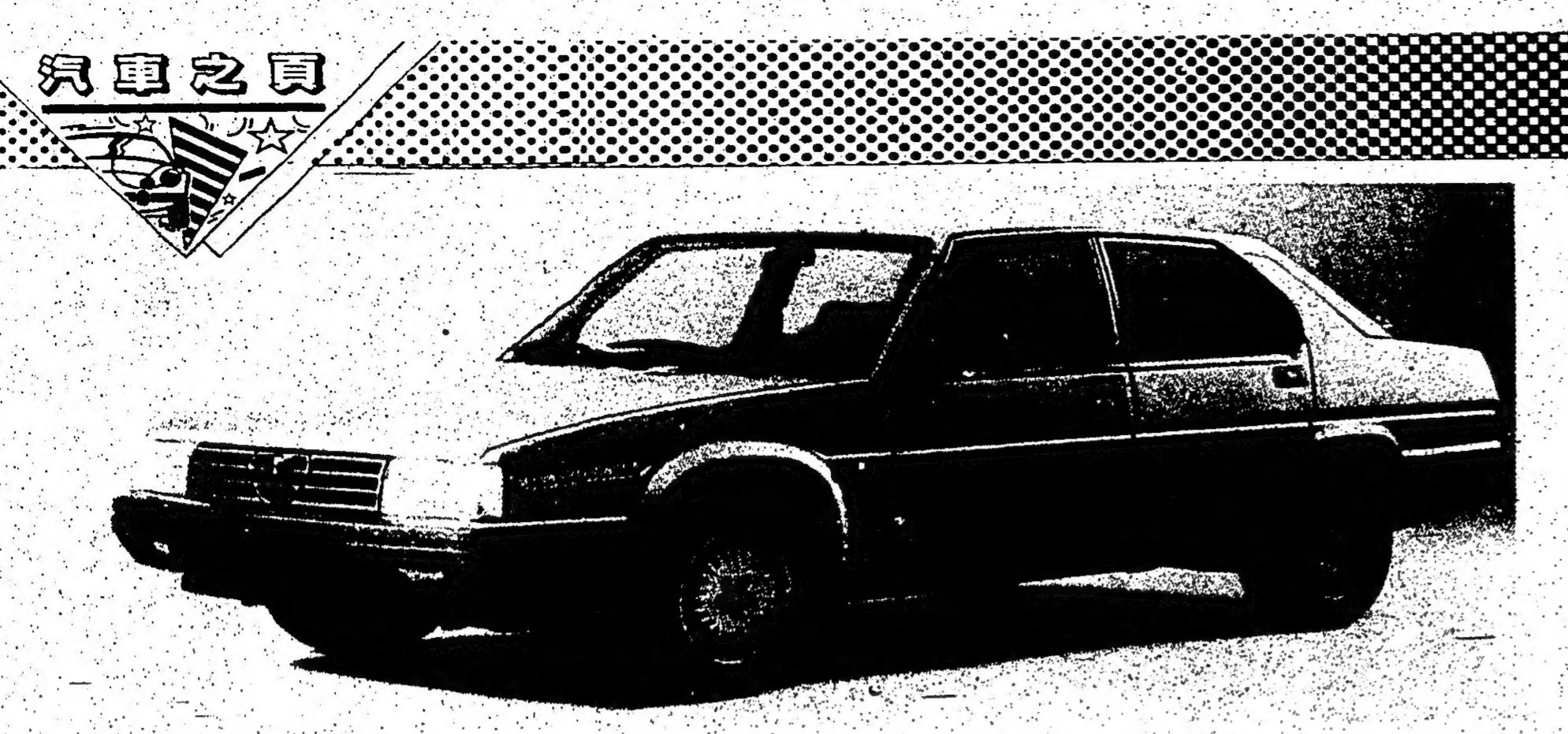
- 儲起一些瓶瓶罐罐之類的器 皿,如汽水罐、果占瓶、洗淨後抹乾 ,用自幼繩(書店或賣五金建築裝修) 材料的店舖有售).把器皿的表面繞蓋 以用萬能膠固定在瓶底和瓶

預備針和線,在線的一端打上一









### 愛快90四門房車

爱快羅密歐的四門車種有愛快6型、愛快達(Alfetta)和千里達(Giulietta)等。在這幾款汽車都等待着改款之際,愛快90型便出現了,它是愛快達的接班人。

專利。它還有助於高速行車時把風阻 降低,但車廠却沒有透露車身的平均 風肌系數。車尾相當龐大,呈直角形

,山此亦可知行李厢的容積不小。

愛快90型共有5種引擎供選擇 , 說明了這個車系的重要地位;三台 爲四汽缸雙凸輪軸, 一台爲V6,另 一為獨論增壓柴油。具體地說,配化油器的1800cc引擎輸出功率為120馬力,極限速度為185公里/小時,2000cc的引擎也是配化油器,功率輸出為128馬力,極速190公里/小時,第三台級為2000cc,但採用電子燃料注射系統,更節省汽油用量,功率和速度則不變。2.5公升V6主要作為高級車款"Quadrifoglio"的動力裝置,電子燃料注射,156馬力,極速超,電子燃料注射,156馬力,極速超升柴油,配過輪增壓及熱交換器,110馬力,最高時速175公里。

變速箱全屬五前速系統,根據功 率輸出的不同而配不同的齒比。其他 結構,尤其是懸架和掣動系統方面, 仍保持愛快達的特徵。

愛快9○型將於今秋在巴黎車展首次亮相,比它的對手領先(Lancia)Thema 搶先一步。後者將會在都靈車展露面。愛快9○型將會在今年底在意大利上市,售價現時未定。隨着新車的推出,愛快羅密歐的競爭力將會加强。再次呈現生氣與活力。
↑→愛快9○型房車。





派

活 活 多 多 多 的 女 馬 注 看 大 ,立即執 上的賽馬 刺作所,

科幻

一張沙發坐美

人親的動靜。 一歲女兒馬莉婭。 一歲女兒馬莉婭。 一歲女兒馬莉婭。 一歲一張, 情落景 也沒理

她憐的的 左馬 偶而突然發

只 設 臂 **隆** 

症 過程 現 り , 明 骨 生 知 的 發 和 道 馬 炎 是臂骨發 經歷

的呢在到, 表?嚮底她 馬現她往這盡 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 的命 威自脅己 送藥 炉 光 物 布 到 和 方致, 法形內 沒若教明担措國 些有其個 成・目

> 會毅義
> 及力的 ! 亦情 她知但努做她 7力以得中學會及合格以那些事情好?「參加2又缺乏大無畏精神和

晒盛來衣,打 理馬山馬她一 平物伸 園 寺死吧 女傭利 一會攷完

雀莉給友婭主 四 田 一碟 兩個

笑目很說己甜 0

飯後 的。今回閒極無聊瓜,以爲像蘋菓、瓜麼?」馬莉婭以

木瓜都 。一啊 近年吃

」馬莉婭

一地自己萬念俱知不禁兀自發要緊握得緊張的父親不禁兀自發牢 灰呢 騷心 · 近望望睹。 " 了個梗頭

園物分山 差,佈壁 馬不像後前 一塊部 ---片青蒼,婭慢吞吞 · 去一色從 · 地毯山三 方子壁裡。 

彩色花,它們有白,有杂杂指甲般大,看見山壁前鋪滿

**聲喊叫:** 

一小姐

天週馬末

妳傭之吃怕際

說

老來爺。

系 一 第 三 界 門 場

找給快妳她將

小學留工

了還一?未

作金 段 馬 經

就在木瓜樹後面,

都有從我

把用

口很好,知他喝。通

**了茂盛的** 

葉後面房

房間茂插

累

怡神

一兩個小時,她覺得坐在小心,輪流替換三個花瓶,在只能新鮮三天,馬莉婭每天好!」馬莉婭沒不

.0 . 1 而且明

公我好不担心。 一 以我好不担心。 一 以我好不担心。 太太 以那了起來。 太太坐在大廳 以那一聲,太太

, 怎不說一聲呢

女傭笑說:「小姐,在那兒協,好傭笑說:「小姐,大把,撥出綠葉便見彩色絃紛。」,撥出綠葉便見彩色絃紛。

妳怎麼沒看

,她又走去後園採摘了一門變得輕鬆舒暢。生氣,馬莉婭望着它,

插在大廳 把插在父母親房中花

飄揚着一股令 人暢快

**婭和她們手挽手快樂地散步** 

湿了。 一女傭到那裡去呀!

呢? 四茶喝光。 問 光 後 ·「準備買多少%1飯。吞下飯後一可不信。」 」 馬茲 爱開玩笑朋友,一点 · 定像 定是 是 十

主爸麼 也要叫他不要你也不想輸錢

眼淚

不太

知能配戴到

麼時候

既完立即 院全在身

坐在身邊

馬老爺也

0

間過醫在

老爺好

起

爸

馬胆?」馬叫飛天?」

盈一几一眶套上套

程 譲 個 幣 緊 燥 源 形

心盒她願。。

她

Q吧!」馬老爺我另外多買一條

X知道妳喜歡火腿蝦<br/>
X。放在馬莉婭面前<br/>
远送來碟炒飯和一碟

「飛天下塲跑,地雷再下一塲。「飛天和地雷什麼時候跑呢?」「我有兩萬元放在馬會的。」

來

喚

**女** 好 **娘** 的 說

馬什

馬什是連

是必買的 是主角 医肌啊!」 是維給的 認能。

聴誰給的

流錦

**蓋回錦盒** 

爸吃謝,是,妳

- 是有一隻馬叫做地雷~老爺看賽馬。

0

情哀傷。 「我的心裡很不舒服,眼看牠倆 「我的心裡很不舒服,眼看牠倆

爲什麼這樣?很FIT,但神 ,但神態煩躁不安,不明白牠場開跑了,馬評家說:「飛天

會有 飛天流很多汗,我看這快入閘了,另一個馬評三不妥……」馬老爺說。

一便落後了· 大熱門靠不 大熱門靠不 湿未到 達終點,是一件了。」 倒在跑道

科幻小說

很好。」

回同

**散散步吧** 

o的。

她們

我回來

吃飯吧・別

馬太太版後馬

前飯

時半三位太 太太和女**傭** 

太傭太打

兒 來 三

公司,她去那

馬老爺每天早

是啊

她回來吧

會爸當你

失。然用

则蹄打滾。令人輸大錢的 测買。飛天會流鼻血倒地 重槌撲牠。」

前别

在早

馬見難過。 馬莉婭鱉呼後呆若木雞。 馬利婭鱉呼後呆若木雞。 「哎喲!天啊!」場內和

野眼。 一次有腿的?……他 齊倒汗。 

她們 是年輕

兒

方又 اسبسا

牆推不

們也要搬 朋我爸們友們,也 他要在微胞也 

4 - L 走回屋中邊

用去で 又是馬 莉婭檢驗和電療手 友都說

癌生 完全 老統 太失告太。說

翌 ---屋前 

阿被似地會

患癌病的 位太太都

西遊

了出撥 撥可。 層 到 插 第 葉

兒

在久什, 麼早 隨口 也後的 回來 マ 問 : 回胃

飯。 中飯的時候 中飯的時候 是在家裡吃過 還到 處叫 邊什 \_\_\_ 麼

**飯傷身體的,** 吃,怪不得胃 一一定是 傷身體呀-是玩得不知 是玩得不知 麼好 心中 現在不是很好 院中飯也沒

知時

好像未曾吃! 馬莉婭又過失說。 又走到後園摘花

「 が 怎 面 識 他們的 她們是男

怎麼打個電話報

重老颜天 來細向,胞馬

屋三搬。天到 果來 寫下 (完) 

、啦

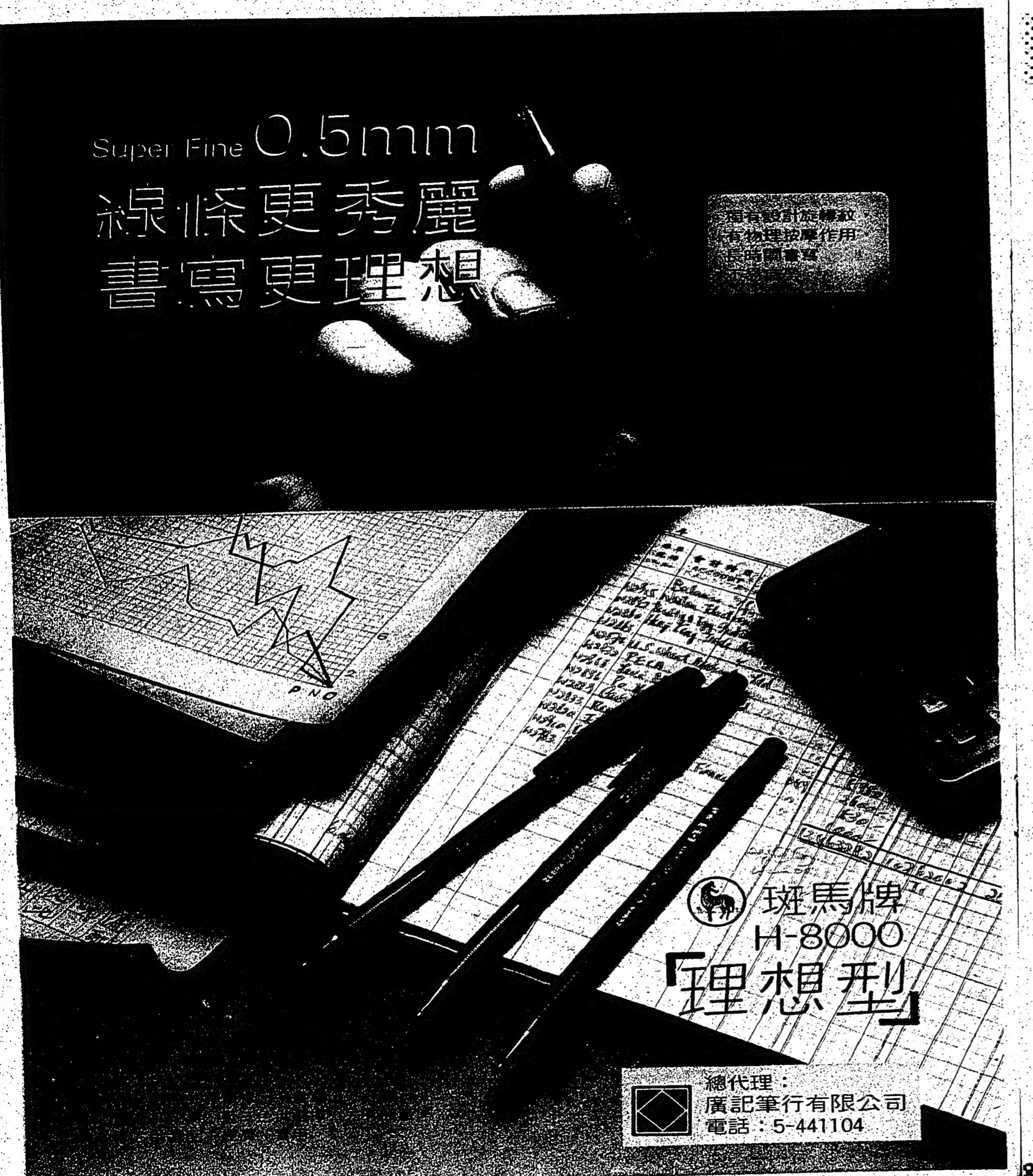
間和 一學 兒 莉去姬 吃

啦

中

平靜地

地







## 鬼

# 媒

大雷雨,走進屋裏,她已全身濕 透。連打噴嚏。

你要患上肺炎的。〕布正說。 上那有什麼辦法 上 ] 羅娜無奈地

L 我給衣服你換吧!」 市正說。 不用了。我不否慎穿人家穿過 的。〕羅娜說。

布正拿來一個包裹,在裏面拿出 衣物, 遞給她說: L 換了吧! 那是全 新的。〕他說。

羅娜接過看看說:L多少錢?我 還給你。 ] 布正一指廳側的房間說: [入去換吧!]

羅娜祭着衣服,走進房間去,關 起房門換了內衣,還穿上一條全新的

羅娜全身舒服許多,挾音那些濕 衣走出來。

し謝謝! ] 她說: し你貴姓? ] L 布正! ] 他說。 L 喝杯熱茶, 濕衣可以掛在那邊的竹桿上。

羅娜去晾起濕衣,見布正在應上 的一角燒起一個火紅的炭盆。

L今晚定很寒冷,最怕人的是濕 冷!〕他說。し你來烘烘火。〕

羅娜走近火盆,喝過茶,現在她 全身温暖, 望向屋外, 雨仍是那樣的 大。天色潮暗下來。

L 布先生,看來我不能走,今晚· 我留在你這裏,你不介意吧? 1羅娜

L雨不會停,停了黑夜走路你會 掉進泥沼刄。你就留下來!〕布正說 :【一并留着吃飯吧!】

L 我連衣服一起算錢給你。 ] 羅

布正走開了。她聽見鷄的尖叫聲 。一會他走出來說:「沒有什麼好菜 ,殺了一隻鷄。〕

L 哎吔,有點東西下肚便行。 T 半晌,她嗅到豉椒的濃郁香味。 肚更饿了。羅娜一看廚房,高聲說: L 布先生,要我帮什麼? 】

【不用!

接着,他將一大碟的鷄擺在四方 桌上, 兩碗飯也端來了。他招呼她坐 下吃饭。

L 姑娘,你要去那裏? L 探一位遠親。 l

### 姬・ 胡

[多吃鶏!.]

看樣子, 你不是在鄉村生活的

我在外埠工作,回來後只不過 半年,這是祖屋。

衣服、食一共給你多少?〕 算了,衣服你不來穿,我也打 算送人!〕

> 不,我給回你二百元夠麼? L 二十元也夠了。 T

飯後,她拿來二百元給他。布正 不收,她將一百元放在桌上。

人夜後異常寒冷,這是山區的

布正叫她進房睡。她也感到疲乏 。打着呵欠,進房後便將門閂了,上 床睡覺。雖然她想到布正是個男人, 萬一他動起粗來,她是無法抵擋的。 不過,她相信布正不會。

但她進房後,布正對着火盆未睡 。他喝着酒,彷彿聽到蘭茜的話: 1 她就是了,放膽去吧!放膽去吧! 喝了酒·膽子壯起來·霍地站起來· 向房走去。

一推房門便開了。布正也覺得意

一盏油燈在搖動着,布工走近床 去,見羅娜已在熟睡中,她很美。也 就低頭吻她。揭開她的毯子。

**疫衣裏,她仍未醒,只是面容有點反應** 。接下去是脱下她的下裳。布正壓在 她的身體上時,羅娜在掙扎了,但眼 並未張開,她推開布正,直至力竭才 停了下來。

布正忍不住又吻她·然後才雕去

第二天・窗縫透進展光・鳥兒在 歌唱·羅娜醒來了。

她驚訝於自己只蓋毯子,褻衣服

馬上她憶起夢境,手一摸是証據 確實。她又將又怒,趕忙爬起來,用 毯子裹着身體,叫說: | 姓布的! 姓 布的,你一一。

布正在腮上的矮枕坐着,淡淡地 說: L 什麼事?姑娘! ] 羅娜懊惱地 說: 1 你,你昨晚爲什麼沾污了我? し你怎能說是我?〕布正說。 這屋裏只有你,你還不承認?

|羅娜說: | 我以爲你是個好人,原 來却人面歐心。

你爲什麼不抗拒?"

L 我在睡夢中,只覺到鬼壓。 [那是鬼做的事了!]

L 你——。

羅娜感到暈眩,搖搖幌幌,幾乎 跌倒地上。布正趕快扶着她。

L 給我水·水——。 T

布正扶她坐下。斟來一杯茶,她 乏力接杯子, 他假給他喝, 接觸到她 的肌膚,發覺她熨得很。

[你發熱!

她不作聲。布正扶她入房,躺下 來,見她仍是裸着身子,便給她穿回 初子。

L對不起,昨晚我喝了酒。「 她不答,又要水。喝過水,羅娜 說: L 給藥我吃, 我熱得辛苦。]

布正給她退熱藥片。她並未好, 藥力過又高熱,布正騎上單車,去市 鈍請來降生。

醫生 看過病說是肺炎, 趕忙替她 打針,並放下盤尼西林,教布正注射

在病中布正給她煮粥、注射。 L羅娜·你已經沒有危險了! ]

· 就會叫醫察來逮捕你。

1 羅娜, 我没有結婚的, 我們可 以做夫婦麼?

L 不可以,你强姦了我,我仍恨 透了你。

· 【羅娜· 我是無心的! 】

Ⅰ胡說——。〕

外,怎麼她不下門栓呢? 上羅娜·你應我說·在一個月前 ,我的未婚妻死了。你穿的衣服,都 是我購來給她穿的。一

L 怪不得我病了! ]

她沒有驚醒,布正的手採進她的。」」」」」她臨死前說,大雷雨之日,若 有女人走進屋奖,那便是我的妻子。 就是這句話使我覺得奇怪,果然你來

> L我是去探表姊的,下雨給攔了 不奇怪・你不要編故事・我是不信

> > \_ 你的表姊叫什麼名字? ]

. 蘭茜! ]

L你等等,我拿她的相片來。「 半晌他問看着相片的羅娜說: 是她麼?她就是我死去的未婚妻!

L蘭茜也報夢給我,她叫我來看

**L 你是她的**表妹?

正是!门

L 那麼,還控告我麼? T

羅娜搖頭。「那麼嫁我不?」有

羅娜點頭。

布正摟緊她,熱烈地吻了再吻。

